

Car	Valor	Car	Valor	Car	Valor	Car	Valor
4	4	E	14	O	24	Y	34
5	5	F	15	P	25	Z	35
6	6	G	16	Q	26		
7	7	H	17	R	27		
8	8	I	18	S	28		
9	9	J	19	T	29		

Exemple:

CODI OPE1001

O P E 1 0 0 1  
24 25 14 1 0 0 1

2n Assignació a cada posició del factor de ponderació de la taula.

1r dígit 7  
2n 6  
3r 5  
4t 4  
5è 3  
6è 2  
7è 1

Exemple:

CODI OPE1001

O P E 1 0 0 1  
7 6 5 4 3 2 1

3r Suma dels productes dels valors numèrics pels factors de ponderació.

Exemple:

CODI OPE1001

Número assignat 24 25 14 1 0 0 1  
× Ponderació = 7 6 5 4 3 2 1  
= Núm. resultant 168+ 150+ 70+ 4+ 0+ 0+ 1 = 393

4t Divisió de la suma entre 36 i obtenció de la resta:

393 : 36 = 10 Resta = 33

5è Assignació a la resta del seu valor alfanumèric segons la taula 1:

En l'exemple = X  
CODI OPE1001 + CARÀCTER CONTROL X  
CODI COMPLET = OPE1001X

#### Dades associades a cada codi ITV

Per cada codi ITV utilitzat, el fabricant ha de remetre la informació que s'indica tot seguit en un fitxer de text amb camps de longitud fixa codificat en ASCII (ISO latin 1):

Codi ITV	8	CAR
Bastidor	11	CAR
Tipus	4	CAR
Marca	10	CAR
Model	22	CAR
Tara	6	NUM
Pes màxim	6	NUM

Places	3	CAR
Carburant	2	CAR
Cilindrada	6	NUM
Potència fiscal	6	NUM
Potència real	5	NUM
Emissions específiques de CO <sub>2</sub>	3	NUM

El codi d'ITV és alfanumèric de 8 caràcters amb l'estructura descrita anteriorment.

Potència fiscal: tres enters + punt + dos decimals.

Potència real: tres enters + punt + un decimal.

Carburant: GA (gasolina), GO (gasoil).

Cilindrada en centímetres cúbics.

Emissions de CO<sub>2</sub>: numèric, taxa mitjana d'emissió de diòxid de carboni en g/km.

Els camps tipus CAR s'omplen amb blancs per la dreta. Els camps numèrics s'omplen amb blancs per l'esquerra.

## CAP DE L'ESTAT

**24711** LLEI 46/2002, de 18 de desembre, de reforma parcial de l'impost sobre la renda de les persones físiques i per la qual es modifiquen les lleis dels impostos sobre societats i sobre la renda de no residents. («BOE» 303, de 19-12-2002.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

La política fiscal, com a instrument de la política econòmica del Govern, ha de servir per a la consecució dels objectius fonamentals en matèria econòmica. Aquests objectius són el creixement econòmic amb creació d'ocupació i l'estabilitat, a fi de reduir el diferencial de renda, cada vegada més petit, amb la mitjana de la resta dels estats membres de la Unió Europea i, d'aquesta manera, assolir la convergència real de l'economia espanyola. Per aconseguir aquests objectius els instruments bàsics són les reformes estructurals i l'estabilitat pressupostària. En aquest sentit, la reforma fiscal és una reforma estructural que coadjuva a la consecució i el manteniment de l'estabilitat pressupostària.

Una vegada consolidat el model de l'impost sobre la renda de les persones físiques, implantat per la Llei 40/1998, de 9 de desembre, es fa necessari emprendre aquest nou procés de reforma per adaptar l'impost a la realitat canviant de la societat espanyola i fomentar així l'estalvi, la inversió i l'ocupació, atendre més bé les necessitats de les famílies i dels discapacitats i respondre als nous reptes que plantegen l'envelliment de la població i la baixa natalitat, tot això amb el compliment dels compromisos que preveu el programa d'estabilitat pressupostària.

Amb l'experiència acumulada en el temps transcorregut des de la reforma de 1998 i prenent com a referència

l'actual model d'impost, es va constituir, mitjançant la Resolució de la Secretaria d'Estat d'Hisenda de 28 de gener de 2002, una Comissió per proposar les mesures de reforma necessàries.

Els treballs d'aquesta Comissió, presentats el 3 d'abril de 2002, suposen una ratificació a la necessitat de la reforma de l'impost, la justifiquen i han donat lloc a un elevat nombre de propostes que han servit de base al Govern per elaborar la present Llei de reforma parcial.

D'altra banda, aquesta Llei de reforma parcial té com a antecedent el procés reformador iniciat el 1996 i continuat el 1998 i el 2000, com a materialització dels compromisos polítics assumits pel Govern en cada legislatura.

## II

Des de l'1 de gener de 2002, l'euro és la moneda en dotze dels quinze estats de la Unió Europea. Aquest fet afecta directament els dissenys de les polítiques tributàries nacionals relacionades amb els impostos directes, els quals incideixen sobre el cost d'ús dels factors productius, l'eficiència econòmica i la consecució dels objectius de la política econòmica. Així, aquesta reforma és, en part, reflex dels canvis que la nova realitat monetària europea suposen per al nostre país.

D'altra part, l'aprovació de la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i ciutats amb Estatut d'autonomia, ha configurat el nou marc de coresponsabilitat fiscal i de competències de les comunitats autònomes en relació amb l'impost sobre la renda de les persones físiques.

En aquest sentit, i com que l'impost sobre la renda de les persones físiques és un tribut cedit parcialment a les comunitats autònomes, aquesta reforma respecta tant les competències normatives de les comunitats autònomes com el compliment del principi de suficiència financera de les comunitats.

En definitiva, la reforma que es proposa amb aquesta Llei afecta l'impost sobre la renda de les persones físiques, l'impost sobre societats i l'impost sobre la renda de no residents, com a conseqüència de la interrelació existent entre aquests, per la qual cosa la reforma afecta, exclusivament, la imposició directa.

## III

Aquesta Llei està estructurada en tres capítols, cada un dedicat específicament als impostos que es modifiquen, junt amb les corresponents disposicions addicionals, transitòries, derogatòria i finals.

En el capítol I es porta a terme la reforma parcial de la Llei 40/1998, reguladora de l'impost sobre la renda de les persones físiques, en els termes que s'indiquen a continuació.

La quantificació de la renda disponible, és a dir, la base imposable, i la quantificació de la renda gravable, això és, la base liquidable, es modifiquen per tal de simplificar l'aplicació de l'impost i fer més visible la percepció de la política tributària adreçada a atendre determinades situacions i a l'assoliment d'objectius concrets.

La família ocupa un paper clau en aquesta reforma, continuant l'orientació iniciada el 1998. El seu paper com a institució fonamental d'estabilitat i cohesió de la nostra societat té, si és possible, un reconeixement més gran en aquesta Llei. Així s'atenen, en particular, les necessitats sorgides de realitats com ara el descens de la natalitat, l'envelliment de la població i les situacions de discapacitat, mentre s'estimula la incorporació de la dona al mercat laboral, tot això d'acord amb l'esperit

i els objectius propis del «Pla integral de suport a la família», del Govern.

D'aquesta manera, en el marc de la nova reforma de l'impost, s'ha incrementat l'import del mínim personal i familiar, això és, la part de la renda que, amb caràcter general, el contribuent destina a atendre les seves necessitats i les dels seus descendents, amb una atenció especial a les famílies nombroses. Igualment, s'incorporen noves reduccions a la base imposable, per fills de menys de tres anys, per edat del mateix contribuent o dels seus ascendents, per despeses d'assistència de les persones grans i per discapacitat, amb les quals es pretén adequar la càrrega tributària a les situacions de dependència. En concret, es millora el tractament fiscal de la família i de les situacions de discapacitat, augmentant, amb caràcter general, els imports i incorporant una nova reducció per assistència, per atendre, d'aquesta manera, encara més les necessitats tant del mateix discapacitat com de les persones de qui depèn. D'altra banda, i amb la finalitat de compensar els costos socials i laborals derivats de la maternitat, s'afegeix un nou cas de deducció en quota per a les mares amb fills de menys de tres anys que treballin fora de la llar.

Els rendiments del treball milloren la seva tributació ja que s'incrementa l'import de la reducció per l'obtenció d'aquest tipus de rendes i es creen dues reduccions específiques per a aquests rendiments.

La primera és la reducció per prolongació de l'activitat laboral i la segona és l'establerta per facilitar la mobilitat geogràfica dels treballadors, per la qual cosa es continua reduint l'aportació de les rendes salarials als ingressos públics respecte a les altres fonts de renda.

Atès que un dels objectius de la reforma és continuar el foment de l'estalvi previsual a llarg termini, es crea una nova figura, els plans de previsió assegurats, el règim fiscal dels quals s'equipara al dels plans de pensions individuals sempre que compleixin una sèrie de requisits que, essencialment, coincideixen amb els exigits als plans de pensions, fet que, al seu torn, permet que les primes satisfetes a aquests nous contractes d'assegurança puguin ser objecte de reducció a la base imposable.

En els rendiments del capital immobiliari derivats d'habitatges en lloguer es millora i se simplifica el càlcul del rendiment net i s'introdueix un incentiu addicional per incrementar l'oferta dels habitatges arrendats i minorar el preu dels lloguers.

En els rendiments del capital mobiliari es fan canvis que suposen un avenç en el procés de fomentar l'estalvi a llarg termini, objectiu que es persegueix mitjançant una neutralitat més gran i una millora en la seva tributació, cosa que es materialitza en un increment dels percentatges reductors aplicables i una disminució del termini que ha de transcórrer per a la seva aplicació, així com simplificant-ne el règim fiscal en minorar el nombre dels percentatges previstos.

En la determinació del rendiment net de les activitats econòmiques es modifica el règim d'estimació objectiva amb l'addició de noves limitacions, com la relativa al volum de les compres, per adequar encara més el règim fiscal a la mida de l'empresa, i la limitació a les activitats econòmiques exercides en l'àmbit territorial d'aplicació de l'impost. Per incrementar la neutralitat en les activitats econòmiques se suprimeix el règim de transparència fiscal i es modifica el règim de les entitats en atribució de rendes, amb l'objectiu d'obtenir més informació sobre les activitats dutes a terme per aquestes entitats.

En els guanys i les pèrdues patrimonials destaquen com a novetats més importants la minoració del tipus impositiu aplicable a la base liquidable especial i l'absència de tributació pels reembossaments de les participacions en els fons d'inversió de què sigui titular el

contribuent, sempre que el seu saldo es reinverteixi en participacions d'altres fons.

La tarifa de l'impost se simplifica i es redueix, i disminueix la càrrega tributària, per a la qual cosa es produeix una minoració dels tipus de l'escala i del nombre de trams.

Per facilitar la mobilitat internacional dels treballadors i els corresponents canvis de residència d'Espanya a l'estranger o viceversa se simplifica, en relació amb els rendiments del treball, el sistema de pagaments a compte aplicable en aquests casos mitjançant el mecanisme d'una comunicació de l'immediat canvi de residència a l'Administració tributària. Aquest sistema, introduït en paral·lel a la Llei de l'impost sobre la renda dels no residents, constitueix una millora important per als treballadors i els seus patrons.

Finalment, es regula la possibilitat que l'Administració tributària envii esborranys de declaració als contribuents, com a forma de facilitar la gestió de l'impost i amb l'objectiu d'afavorir el compliment voluntari, prioritat bàsica de l'activitat de la mateixa Administració tributària.

#### IV

El capítol II es dedica a l'impost sobre societats i s'hi emprèn una modificació parcial de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, centrada en la supressió del règim especial de transparència fiscal.

La desaparició d'aquest règim, justificada per raons de neutralitat, comporta l'eliminació de tota especialitat per a les entitats els ingressos de les quals procedeixen d'activitats professionals, artístiques o esportives, mentre que a les conegudes com a entitats de carter a o de mera tinença de béns se'ls aplica el nou règim especial de les societats patrimonials.

Aquestes societats patrimonials tributen aplicant el que estableix la normativa de l'impost sobre la renda de les persones físiques per a la determinació i integració de la base imposable, de tal manera que la base imposable d'aquest tipus d'entitats es divideix en dos, la part general i la part especial, amb la qual cosa és aplicable a la primera un tipus del 40 per 100, i a la segona, un tipus del 15 per 100, sense fer cap imputació als seus socis.

D'altra banda, l'eliminació del règim de transparència fiscal obliga a revisar les remissions i referències a aquest règim, disseminades al llarg de l'articulat de la Llei de l'impost, i a derogar-ne alguna. L'adaptació de més abast és la que s'ha dut a terme en relació amb les agrupacions d'interès econòmic espanyoles i europees i les unions temporals d'empreses. Els anteriors règims especials d'aquests tres tipus de subjectes passius basats en la remissió al de transparència fiscal s'unifiquen ara en un nou règim per a tots aquests, en el qual es reproduïx la mateixa regulació material que ja els era aplicable fins ara.

Així mateix, es dediquen dues disposicions transitòries a la desaparició del règim de transparència fiscal. La primera preveu, tant per a la societat com per als seus socis, la supervivència de les regles pròpies del règim ja derogat respecte a les bases imposables obtingudes per aquestes entitats en els períodes impositius en què encara era vigent. La segona es refereix a les entitats que, davant del canvi normatiu exposat, completin la seva dissolució i liquidació en el termini establert a l'efecte.

D'altra banda, i pel que fa als subjectes passius de l'impost que siguin partícips d'entitats en règim d'atribució de rendes, es fa una remissió a la regulació general del règim esmentat que conté la Llei 40/1998, reguladora de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

Finalment, i dins del règim de consolidació fiscal, es regulen els requisits específics que han de complir els establiments permanents d'entitats no residents en territori espanyol que accedeixin a la condició d'entitat dominant d'un grup fiscal espanyol.

#### V

Tocant a la Llei de l'impost sobre la renda de no residents, a la qual es refereix el capítol III, la reforma continua les línies generals que ja va incorporar la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries. Així, la reforma pretén millorar tècnicament el text anterior en vista de l'experiència que ha proporcionat la seva aplicació, mentre s'incorporen algunes novetats que no estaven expressament regulades anteriorment. Tot això està orientat a aconseguir tres objectius fonamentals: facilitar la internacionalització de l'empresa espanyola, tant des del punt de vista de la inversió com de la mobilitat geogràfica del factor treball, afavorir l'atracció d'inversions estrangeres als mercats financers espanyols i millorar els mecanismes de control per evitar el frau fiscal.

En matèria de responsabilitat, es modifica la redacció del precepte regulador d'aquest aspecte per facilitar-ne la comprensió, mentre s'introdueix un supòsit de responsabilitat solidària dels representants dels contribuents que operin a Espanya per mitjà d'un establiment permanent pels deutes tributaris d'aquests últims.

A continuació, i pel que fa als aspectes relatius a la determinació de les rendes obtingudes en territori espanyol que se sotmeten a l'impost, s'introdueixen una sèrie de modificacions adreçades a facilitar-ne l'aplicació.

Així, d'una banda se suprimeixen algunes de les remissions a la normativa de l'impost sobre la renda de les persones físiques o de l'impost sobre societats mentre es despleguen determinats conceptes. En particular, per la seva importància, es poden esmentar els de cànon, les retribucions dels membres dels òrgans d'administració de les entitats i les pensions.

D'altra banda, es modifica la regulació del denominat criteri del pagament delimitant-ne l'aplicació als casos pretesos mitjançant una concreció millor del supòsit de fet per evitar definicions àmplies. Així, el criteri del pagador ja no apareix com un criteri general amb excepcions per a determinades rendes, sinó que únicament és aplicable respecte de les rendes per a les quals s'estableixi expressament.

Pel que fa a les rendes obtingudes sense mediació d'un establiment permanent, s'introdueix, com ja es va comentar, la possibilitat que els contribuents de l'impost sobre la renda dels no residents que canviïn de residència i, en conseqüència, passin a ser contribuents de l'impost sobre la renda de les persones físiques o viceversa, anticipin els efectes d'aquest canvi en relació amb les retencions suportades sobre les seves rendes del treball per compte d'altri.

A continuació, s'estableixen una sèrie de disposicions relatives a les entitats en règim d'atribució de rendes, les quals fins ara no tenien un tractament delimitat en aquest impost. El seu règim general es regula en l'impost sobre la renda de les persones físiques, per la qual cosa s'introdueixen en aquesta Llei únicament les especialitats en la forma de tributar de les entitats en règim d'atribució de rendes constituïdes a l'estranger, a les quals es fa contribuents de l'impost en determinats casos, i dels partícips no residents d'entitats en atribució de rendes, tant espanyoles com estrangeres.

Finalment, es regula d'una manera més detallada de com ho feia la normativa anterior el règim tributari de determinades rendes obtingudes a Espanya per no resi-

dents en el nostre país que siguin residents en un Estat membre de la Unió Europea.

## CAPÍTOL I

### Impost sobre la renda de les persones físiques

S'introdueixen les modificacions següents a la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries:

**Article primer.** *Modificació de l'article 3 «Configuració com a impost cedit parcialment a les comunitats autònomes».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 3, que queda redactat en els termes següents:

«2. L'abast de les competències normatives de les comunitats autònomes en l'impost sobre la renda de les persones físiques és el que preveu l'article 38 de la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i ciutats amb Estatut d'autonomia.»

**Article segon.** *Modificació de l'article 7 «Rendes exemptes».*

Es modifiquen els paràgrafs a), h), i) i n) de l'article 7, que queden redactats en els termes següents:

«a) Les prestacions públiques extraordinàries per actes de terrorisme i les pensions derivades de medalles i condecoracions concedides per actes de terrorisme. (...)»

«h) Les prestacions familiars per fill a càrrec que regula el capítol IX del títol II del text refós de la Llei general de la Seguretat Social, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1994, de 20 de juny, així com les pensions i els havers passius d'orfanat percebut dels règims públics de la Seguretat Social i classes passives i altres prestacions públiques per situació d'orfanat.

i) Les quantitats percebudes d'institucions públiques amb motiu de l'acolliment de persones amb minusvalidesa o més grans de seixanta-cinc anys i els ajuts econòmics atorgats per institucions públiques a persones amb un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100 o més grans de seixanta-cinc anys per finançar la seva estada en residències o centres de dia, sempre que la resta de les seves rendes no passin del doble del salari mínim interprofessional.»

«n) Les prestacions per desocupació reconegudes per l'entitat gestora respectiva quan es percebin en la modalitat de pagament únic que estableix el Reial decret 1044/1985, de 19 de juny, pel qual es regula el pagament de la prestació per desocupació en la modalitat de pagament únic, amb el límit de 12.020,24 euros, sempre que les quantitats percebudes es destinin a les finalitats i en els casos que preveu la dita norma.»

«El límit establert en el paràgraf anterior no s'aplica en el cas de prestacions per desocupació percebudes per treballadors discapacitats que esdevinguin treballadors autònoms, en els termes de l'article 31 de la Llei 50/1998, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social.

L'exempció que preveu el paràgraf primer està condicionada al manteniment de l'acció o participació durant el termini de cinc anys, en el cas que el contribuent s'hagi integrat en societats laborals o cooperatives de treball associat, o al manteniment de l'activitat, durant un termini idèntic, en el cas del treballador autònom.»

**Article tercer.** *Modificació de l'article 10 «Atribució de rendes».*

Es modifica l'article 10, que queda redactat en els termes següents:

«Article 10. *Atribució de rendes.*

1. Les rendes corresponents a les societats civils, tinguin o no personalitat jurídica, herències jacents, comunitats de béns i altres entitats a què es refereix l'article 33 de la Llei 230/1963, de 28 de desembre, general tributària, s'atribueixen als socis, hereus, comuners o partícips, respectivament, d'acord amb el que estableix la secció 2a del títol VII d'aquesta Llei.

2. El règim d'atribució de rendes no és aplicable a les societats agràries de transformació, que tributen per l'impost sobre societats.

3. Les entitats en règim d'atribució de rendes no estan subjectes a l'impost sobre societats.»

**Article quart.** *Modificació de l'article 13 «Període impositiu inferior a l'any natural».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 13, que queda redactat en els termes següents:

«2. En aquest cas el període impositiu acaba i l'impost es merita en la data de la defunció.»

**Article cinquè.** *Modificació de l'article 14 «Imputació temporal».*

Es modifica el paràgraf h) de l'apartat 2 de l'article 14, que queda redactat en els termes següents:

«h) S'imputa com a rendiment de capital mobiliari de cada període impositiu la diferència entre el valor liquidatiu dels actius afectes a la pòlissa al final i al començament del període impositiu en els contractes d'assegurances de vida en els quals el prenedor assumeixi el risc de la inversió. L'import imputat menys el rendiment derivat de la percepció de quantitats en aquests contractes.

Aquesta regla especial d'imputació temporal no és aplicable en els contractes en què es doni alguna de les circumstàncies següents:

A) No s'atorgui al prenedor la facultat de modificar les inversions afectes a la pòlissa.

B) Les provisions matemàtiques estiguin invertides en:

a) Accions o participacions d'institucions d'inversió col·lectiva, predeterminades en els contractes, sempre que es tracti d'institucions d'inversió col·lectiva adaptades a la Llei 46/1984, de 26 de desembre, reguladora de les institucions d'inversió col·lectiva, o emparades per la Directiva 85/611/CEE, del Consell, de 20 de desembre de 1985.

b) Conjunts d'actius reflectits de manera separada al balanç de l'entitat asseguradora, sempre que es compleixin els requisits següents:

La determinació dels actius que integren cada un dels diferents conjunts d'actius separats ha de correspondre, sempre, a l'entitat asseguradora que, a aquests efectes, gaudeix de plena llibertat per elegir els actius amb subjecció, únicament, a criteris generals predeterminats relatius al perfil de risc del conjunt d'actius o a altres circumstàncies objectives.

La inversió de les provisions s'ha de fer en els actius aptes per a la inversió de les provisions tècniques, recollits a l'article 50 del Reglament d'ordenació i supervisió de les assegurances privades, aprovat pel Reial decret 2486/1998, de 20 de novembre, a excepció dels béns immobles i drets reals immobiliaris.

Les inversions de cada conjunt d'actius han de complir els límits de diversificació i dispersió que estableixen, amb caràcter general, per als contractes d'assegurança la Llei 30/1995, de 8 de novembre, d'ordenació i supervisió de les assegurances privades, el seu Reglament, aprovat pel Reial decret 2486/1998, de 20 de novembre, i altres normes que es dictin en desplegament de la Llei esmentada.

Amb tot, s'entén que compleixen els requisits els conjunts d'actius que tractin de desenvolupar una política d'inversió caracteritzada pel fet de reproduir un determinat índex borsari o de renda fixa representatiu d'alguns dels mercats secundaris oficials de valors de la Unió Europea.

El prenedor només té la facultat d'elegir, entre els diferents conjunts separats d'actius, en quins ha d'invertir l'entitat asseguradora la provisió matemàtica de l'assegurança, però en cap cas no pot intervenir en la determinació dels actius concrets en què, dins de cada conjunt separat, s'inverteixen les provisions.

En aquests contractes, el prenedor o l'assegurat poden elegir, d'acord amb les especificacions de la pòlissa, entre les diferents institucions d'inversió col·lectiva o conjunts separats d'actius, expressament designats als contractes, sense que es puguin produir especificacions singulars per a cada prenedor o assegurat.

Les condicions a les quals es refereix aquest paràgraf h) s'han de complir durant tota la vigència del contracte.»

**Article sisè.** *Modificació de l'article 15 «Determinació de la base imposable i liquidable».*

Es modifica l'article 15, que queda redactat en els termes següents:

«Article 15. *Determinació de la base imposable i liquidable.*

1. La base imposable de l'impost està constituïda per l'import de la renda disponible del contribuïent, expressió de la seva capacitat econòmica.

2. La base imposable es determina aplicant els règims que preveu l'article 45 d'aquesta Llei.

3. Per quantificar la base imposable es procedeix, en els termes que preveu aquesta Llei, per l'ordre següent:

1r Es determina la renda del període impositiu d'acord amb les regles següents:

a) Les rendes es qualifiquen i quantifiquen d'acord amb el seu origen. Els rendiments nets s'obtenen per diferència entre els ingressos computables i les despeses deduïbles.

Els guanys i les pèrdues patrimonials es determinen, amb caràcter general, per diferència entre els valors de transmissió i d'adquisició.

b) S'apliquen les reduccions sobre el rendiment íntegre o net que, si s'escau, corresponguin per a cada una de les fonts de renda.

c) Es procedeix a la integració i compensació de les diferents rendes segons el seu origen.

2n Es minora la renda del període impositiu en el mínim personal i familiar que estableix aquesta Llei, en funció de les circumstàncies personals i familiars del contribuïent.

3r El resultat d'aquestes operacions dona lloc a la part general i especial de la base imposable.

4. La base liquidable és el resultat de practicar a la base imposable, en els termes que preveu aquesta Llei, les reduccions per rendiments del treball, prolongació de l'activitat laboral, mobilitat geogràfica, cura de fills, edat, assistència, discapacitat, aportacions i contribucions als sistemes de previsió social i pensions compensatòries, la qual cosa dona lloc a les bases liquidables general i especial.»

**Article setè.** *Modificació de l'article 16 «Rendiments íntegres del treball».*

U. Es modifica l'article 16.2.a).4a, que queda redactat en els termes següents:

«4a Les prestacions percebudes pels beneficiaris de contractes d'assegurances concertats amb mutualitats de previsió social, les aportacions dels quals hagin pogut ser, almenys en part, despesa deduïble per determinar el rendiment net d'activitats econòmiques, o objecte de reducció a la base imposable de l'impost.

En el cas de prestacions per jubilació i invalidesa derivades d'aquests contractes, s'integren a la base imposable en l'import de la quantia percebuda que passi de les aportacions que no hagin pogut ser objecte de reducció o minoració a la base imposable de l'impost, perquè incompleixen els requisits subjectius que preveu el paràgraf a) de l'apartat 2 de l'article 48 d'aquesta Llei.»

Dos. S'afegeix un nou apartat 6a al paràgraf a) de l'article 16.2, que queda redactat en els termes següents:

«6a Les prestacions percebudes pels beneficiaris dels plans de previsió assegurats.»

**Article vuitè.** *Modificació de l'article 17 «Rendiment net del treball».*

Es modifica l'article 17, que queda redactat en els termes següents:

«Article 17. *Percentatges de reducció aplicables a determinats rendiments del treball.*

1. Els rendiments íntegres es computen aplicant, si s'escau, els percentatges de reducció als quals es refereixen l'apartat següent o l'article 76 bis d'aquesta Llei.

2. Com a regla general, els rendiments íntegres es computen totalment, excepte si els és aplicable alguna de les reduccions següents:

a) El 40 per 100 de reducció, en el cas de rendiments que tinguin un període de generació superior a dos anys i que no s'obtinguin de manera

periòdica o recurrent, així com els que es qualifiquin per reglament com a obtinguts de manera notòriament irregular en el temps.

El còmput del període de generació, en el cas que aquests rendiments es cobrin de manera fraccionada, ha de tenir en compte el nombre d'anys de fraccionament, en els termes que s'estableixin per reglament.

En el cas que els rendiments derivin de l'exercici d'opcions de compra sobre accions o participacions pels treballadors, la quantia del rendiment sobre la qual s'aplica la reducció del 40 per 100 no pot superar l'import que resulti de multiplicar el salari mitjà anual del conjunt dels declarants en l'impost sobre la renda de les persones físiques pel nombre d'anys de generació del rendiment. A aquests efectes, quan es tracti de rendiments obtinguts de manera notòriament irregular en el temps, es prenen cinc anys.

S'ha de fixar per reglament la quantia del salari mitjà anual, tenint en compte les estadístiques de l'impost sobre el conjunt dels contribuents en els tres anys anteriors.

b) El 40 per 100 de reducció en el cas de les prestacions que estableix l'article 16.2.a) d'aquesta Llei, excloses les que preveu l'apartat 5è, que es percebin en forma de capital, sempre que hagin transcorregut més de dos anys des de la primera aportació. El termini de dos anys no és exigible en el cas de prestacions per invalidesa.

c) Les reduccions que preveu aquest apartat no s'apliquen a les prestacions a les quals es refereix l'article 16. 2.a) d'aquesta Llei quan es percebin en forma de renda, ni a les contribucions empresarials imputades que redueixen la base imposable, d'acord amb l'article 48 d'aquesta Llei.

3. Els rendiments del treball derivats de les prestacions obtingudes en forma de renda per les persones amb minusvalidesa corresponents a les aportacions a què es refereix l'article 48 bis d'aquesta Llei, tenen dret a una reducció en aquest impost de fins a un import màxim de dues vegades el salari mínim interprofessional.

Si es tracta de prestacions rebudes en forma de capital per les persones amb minusvalidesa corresponents a les aportacions a què es refereix l'article 48 bis d'aquesta Llei, la reducció que preveu el paràgraf b) de l'apartat anterior és del 50 per 100, sempre que hagin transcorregut més de dos anys des de la primera aportació.»

#### **Article novè.** *Modificació de l'article 18 «Reduccions».*

Es modifica l'article 18, que queda redactat en els termes següents:

«Article 18. *Rendiment net del treball.*

1. El rendiment net del treball és el resultat de disminuir el rendiment íntegre en l'import de les despeses deduïbles.

2. Tenen la consideració de despeses deduïbles exclusivament les següents:

a) Les cotitzacions a la Seguretat Social o a mutualitats generals obligatòries de funcionaris.

b) Les detraccions per drets passius.

c) Les cotitzacions als col·legis d'orfes o entitats similars.

d) Les quotes satisfetes a sindicats i col·legis professionals, quan la col·legiació tingui caràcter

obligatori, en la part que correspongui a les finalitats essencials d'aquestes institucions, i amb el límit que s'estableixi per reglament.

e) Les despeses de defensa jurídica derivades directament de litigis suscitats en la relació del contribuent amb la persona de la qual percep els rendiments, amb el límit de 300 euros anuals.»

#### **Article desè.** *Modificació de l'article 20 «Rendiments íntegres del capital immobiliari».*

Es modifica l'article 20, que queda redactat en els termes següents:

«Article 20. *Rendiments íntegres del capital immobiliari.*

1. Tenen la consideració de rendiments íntegres procedents de la titularitat de béns immobles rústics i urbans o de drets reals que recaiguin sobre aquests, tots els que derivin de l'arrendament o de la constitució o cessió de drets o facultats d'ús o gaudi sobre aquests, sigui quina sigui la seva denominació o naturalesa.

2. Es computa com a rendiment íntegre l'import que per tots els conceptes es rebí de l'adquiridor, cessionari, arrendatari o sotsarrendatari, inclòs, si s'escau, el corresponent a tots aquells béns cedits amb l'immoble i exclòs l'impost sobre el valor afegit o, si s'escau, l'impost general indirecte canari.»

#### **Article onzè.** *Modificació de l'article 21 «Despeses deduïbles i reduccions».*

Es modifica l'article 21, que queda redactat en els termes següents:

«Article 21. *Despeses deduïbles i reduccions.*

1. Per determinar el rendiment net es dedueixen dels rendiments íntegres les despeses següents:

a) Totes les despeses necessàries per obtenir els rendiments. Es consideren despeses necessàries per obtenir els rendiments, entre altres, les següents:

Els interessos dels capitals aliens invertits en l'adquisició o millora del bé, dret o facultat d'ús i gaudi del qual procedeixen els rendiments, i altres despeses de finançament.

Els tributs i recàrrecs no estatals, així com les taxes i els recàrrecs estatals, amb qualsevol denominació, sempre que incideixin sobre els rendiments computats o sobre el bé o dret que els produeixi i no tinguin caràcter sancionador.

Els saldos de cobrament dubtós en les condicions que s'estableixin per reglament.

Les quantitats meritades per tercers com a conseqüència de serveis personals i les despeses de reparació i conservació.

b) Les quantitats destinades a l'amortització de l'immoble i dels altres béns cedits amb aquest, sempre que responguin a la seva depreciació efectiva, en les condicions que es determinin per reglament. Si es tracta d'immobles, s'entén que l'amortització compleix el requisit d'efectivitat si no passa del resultat d'aplicar el 3 per 100 sobre el més gran dels següents valors: el cost d'adquisició satisfet o el valor cadastral, sense incloure-hi el valor del sòl.

En el cas de rendiments derivats de la titularitat d'un dret o facultat d'ús o gaudi, també és deduïble en concepte de depreciació, amb el límit dels rendiments íntegres, la part proporcional del valor d'adquisició satisfet, en les condicions que es determinin per reglament.

Això no obstant, l'import màxim deduïble per la totalitat de les despeses no pot passar de la quantia dels rendiments íntegres.

2. En els casos d'arrendament de béns immobles destinats a habitatge, el rendiment net calculat d'acord amb el que disposa l'apartat anterior es redueix en un 50 per 100.

3. Els rendiments nets amb un període de generació superior a dos anys, així com els que es qualifiquin per reglament d'obtinguts de manera notòriament irregular en el temps, es redueixen en un 40 per 100.

El còmput del període de generació, en el cas que aquests rendiments es cobrin de manera fraccionada, ha de tenir en compte el nombre d'anys de fraccionament, en els termes que s'estableixin per reglament.»

**Article dotzè.** *Modificació de l'article 23 «Rendiments íntegres del capital mobiliari».*

U. Es modifica l'apartat 1 de l'article 23, que queda redactat en els termes següents:

«1. Rendiments obtinguts per la participació en els fons propis de qualsevol tipus d'entitat.

a) Queden inclosos dins d'aquesta categoria els rendiments següents, dineraris o en espècie:

1r Els dividendes, primes d'assistència a juntes i participacions en els beneficis de qualsevol tipus d'entitat.

2n Els rendiments procedents de qualsevol classe d'actius, excepte el lliurament d'accions alliberades que, estatutàriament o per decisió dels òrgans socials, facultin per participar en els beneficis, vendes, operacions, ingressos o conceptes anàlegs d'una entitat per una causa diferent de la remuneració del treball personal.

3r Els rendiments que es derivin de la constitució o cessió de drets o facultats d'ús o gaudi, sigui quina sigui la seva denominació o naturalesa, sobre els valors o participacions que representin la participació en els fons propis de l'entitat.

4t Qualsevol altra utilitat, diferent de les anteriors, procedent d'una entitat per la condició de soci, accionista, associat o participi.

5è La distribució de la prima d'emissió d'accions o participacions. L'import obtingut minora, fins a l'anul·lació, el valor d'adquisició de les accions o participacions afectades i l'excés que en pugui resultar tributa com a rendiment del capital mobiliari.

b) Els rendiments íntegres a què es refereix el paràgraf anterior, quan procedeixin d'entitats residents en territori espanyol, es multipliquen pels percentatges següents:

140 per 100, amb caràcter general.

125 per 100, quan procedeixin de les entitats a les quals es refereix l'article 26.2 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

100 per 100, quan procedeixin de les entitats a les quals es refereix l'article 26.5 i 6 de la Llei

43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, i de cooperatives protegides i especialment protegides, regulades per la Llei 20/1990, de 19 de desembre, sobre règim fiscal de les cooperatives, de la distribució de la prima d'emissió i de les operacions descrites als apartats 3r i 4t del paràgraf a) anterior.

En tot cas, aquest percentatge s'aplica als rendiments que corresponguin a beneficis que hagin tributat als tipus que preveu l'apartat 8 de l'article 26 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats. A aquests efectes, es considera que els rendiments percebuts procedeixen en primer lloc dels beneficis esmentats.

En tot cas, aquest percentatge del 100 per 100 s'aplica als rendiments que corresponguin a valors o participacions adquirides dins dels dos mesos anteriors a la data en la qual s'hagin satisfet aquells quan, posteriorment a aquesta data, dins del mateix termini, es produeixi una transmissió de valors homogenis.

En el cas de valors o participacions no admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors espanyols, el termini és d'un any.»

Dos. S'afegeix un nou apartat 7 a l'article 23, que queda redactat en els termes següents:

«7. No s'integren en la renda del període impositiu els dividendes i les participacions en beneficis a què es refereixen els apartats 1r i 2n del paràgraf a) de l'apartat 1 d'aquest article, que procedeixen de beneficis obtinguts en períodes impositius durant els quals l'entitat que els distribueix hagi tributat en el règim de les societats patrimonials.»

**Article tretzè.** *Modificació de l'article 24 «Despeses deduïbles i reduccions».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 24, que queda redactat en els termes següents:

«2. Com a regla general, els rendiments nets es computen totalment, excepte que els sigui aplicable alguna de les reduccions següents:

a) Quan tinguin un període de generació superior a dos anys, així com quan es qualifiquin per reglament d'obtinguts de manera notòriament irregular en el temps, es redueixen en un 40 per 100.

El còmput del període de generació, en el cas que aquests rendiments es cobrin de manera fraccionada, ha de tenir en compte el nombre d'anys de fraccionament, en els termes que s'estableixin per reglament.

b) Els rendiments derivats de percepcions de contractes d'assegurança de vida o invalidesa rebudes en forma de capital es redueixen en els termes que preveu l'article 76 bis d'aquesta Llei.

Amb tot, en el cas de percepcions derivades de l'exercici del dret de rescabament, només són aplicables les reduccions assenyalades en el paràgraf anterior als rendiments derivats de la primera de cada any natural.

Aquesta reducció és compatible amb la que sigui procedent com a conseqüència de l'extinció del contracte.»

**Article catorzè.** *Modificació de l'article 28 «Normes per a la determinació del rendiment net en estimació directa».*

Es modifica la regla 1a i s'afegeix una nova regla 5a a l'article 28, que queden redactades en els termes següents:

«1a No tenen la consideració de despesa deduïble els conceptes als quals es refereix l'article 14.2 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, ni les aportacions a mutualitats de previsió social del mateix empresari o professional, sense perjudici del que preveu l'article 48 d'aquesta Llei.

Això no obstant, tenen la consideració de despesa deduïble les quantitats abonades en virtut de contractes d'assegurança, concertats amb mutualitats de previsió social per professionals no integrats al règim especial de la Seguretat Social dels treballadors per compte propi o autònoms, quan, a l'efecte de donar compliment a l'obligació que preveuen l'apartat 3 de la disposició transitòria cinquena i la disposició addicional quinzena de la Llei 30/1995, de 8 de novembre, d'ordenació i supervisió de les assegurances privades, actuïn com a alternatives en el règim especial de la Seguretat Social esmentat, en la part que tingui per objecte la cobertura de contingències ateses per la Seguretat Social, amb el límit de 3.005 euros anuals.

5a Tenen la consideració de despesa deduïble per a la determinació del rendiment net en estimació directa les primes d'assegurança de malaltia satisfetes pel contribuent en la part corresponent a la seva pròpia cobertura i a la del seu cònjuge i fills de menys de vint-i-cinc anys que convisquin amb ell. El límit màxim de deducció és de 500 euros per cada una de les persones assenyalades anteriorment.»

**Article quinze.** *Modificació de l'article 30 «Reduccions».*

Es modifica l'article 30, que queda redactat en els termes següents:

«Article 30. *Reduccions.*

Els rendiments nets amb un període de generació superior a dos anys, així com els que es qualifiquin per reglament d'obtinguts de manera notòriament irregular en el temps, es redueixen en un 40 per 100.

El còmput del període de generació, en el cas que aquests rendiments es cobrin de manera fraccionada, ha de tenir en compte el nombre d'anys de fraccionament, en els termes que s'estableixin per reglament.»

**Article setzè.** *Modificació de l'article 31 «Concepte».*

U. Es modifica el paràgraf a) de l'apartat 3 de l'article 31, que queda redactat en els termes següents:

«a) En reduccions del capital. Quan la reducció de capital, sigui quina sigui la seva finalitat, doni lloc a l'amortització de valors o participacions, es consideren amortitzades les adquirides en primer lloc, i el seu valor d'adquisició s'ha de distribuir proporcionalment entre els restants valors homogenis que romanguin en el patrimoni del contribuent. Quan la reducció de capital no afecti de

la mateixa manera tots els valors o participacions propietat del contribuent, s'ha d'entendre referida a les adquirides en primer lloc.

Quan la reducció de capital tingui per finalitat la devolució d'aportacions, l'import d'aquesta o el valor normal de mercat dels béns o drets percebuts menys el valor d'adquisició dels valors o les participacions afectades, d'acord amb les regles del paràgraf anterior, fins a la seva anul·lació. L'excés que pugui resultar s'integra com a rendiment del capital mobiliari procedent de la participació en els fons propis de qualsevol tipus d'entitat, en la forma prevista per a la distribució de la prima d'emissió, llevat que aquesta reducció de capital procedeixi de beneficis no distribuïts, cas en què la totalitat de les quantitats percebudes per aquest concepte tributen d'acord amb el que preveu l'apartat 1r de l'article 23.1.a) d'aquesta Llei. A aquests efectes, es considera que les reduccions de capital, sigui quina sigui la seva finalitat, afecten en primer lloc la part del capital social que no provingui de beneficis no distribuïts, fins a la seva anul·lació.»

Dos. Es modifica el paràgraf f) de l'apartat 5 de l'article 31, que queda redactat en els termes següents:

«f) Les derivades de les transmissions de valors o participacions admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors que defineix la Directiva 93/22/CEE del Consell, de 10 de maig de 1993, quan el contribuent hagi adquirit valors homogenis dins dels dos mesos anteriors o posteriors a les transmissions.»

Tres. Es modifica el paràgraf g) de l'apartat 5 de l'article 31, que queda redactat en els termes següents:

«g) Les derivades de les transmissions de valors o participacions no admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors que defineix la Directiva 93/22/CEE del Consell, de 10 de maig de 1993, quan el contribuent hagi adquirit valors homogenis l'any anterior o posterior a les transmissions.

En els casos que preveuen els paràgrafs f) i g) anteriors, les pèrdues patrimonials s'integren a mesura que es transmetin els valors o les participacions que romanguin en el patrimoni del contribuent.

El que preveuen els paràgrafs f) i g) no s'aplica a les transmissions realitzades en els terminis a què es refereixen els dos últims paràgrafs de l'article 23.1 d'aquesta Llei.»

**Article dissetè.** *Modificació de l'article 35 «Normes específiques de valoració».*

U. Es modifica el paràgraf a) de l'apartat 1 de l'article 35, que queda redactat en els termes següents:

«a) De la transmissió a títol oneros de valors admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors definits a la Directiva 93/22/CEE del Consell, de 10 de maig de 1993, i representatius de la participació en fons propis de societats o entitats, el guany o la pèrdua es computa per la diferència entre el valor d'adquisició i el valor de transmissió, determinat per la cotització en els mercats esmentats en la data en què es produeixi la transmissió o pel preu pactat quan sigui superior a la cotització.

Per determinar el valor d'adquisició es dedueix l'import obtingut per la transmissió dels drets de subscripció.

No obstant el que disposa el paràgraf anterior, si l'import obtingut en la transmissió dels drets de subscripció arriba a ser superior al valor d'adquisició dels valors dels quals procedeixin aquests drets, la diferència té la consideració de guany patrimonial per al transmissor, en el període impositiu en què es produeixi la transmissió.

Quan es tracti d'accions parcialment alliberades, el seu valor d'adquisició és l'import realment satisfet pel contribuent. Quan es tracti d'accions totalment alliberades, el valor d'adquisició tant d'aquestes com de les que siguin procedents resulta de repartir el cost total entre el nombre de títols, tant els antics com els alliberats que corresponguin.»

Dos. Es modifica el paràgraf b) de l'apartat 1 de l'article 35, que queda redactat en els termes següents:

«b) De la transmissió a títol oneros de valors no admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors definits a la Directiva 93/22/CEE del Consell, de 10 de maig de 1993, i representatius de la participació en fons propis de societats o entitats, el guany o la pèrdua es computa per la diferència entre el valor d'adquisició i el valor de transmissió.

Llevat que hi hagi una prova que l'import efectivament satisfet es correspon amb el que haurien convingut parts independents en condicions normals de mercat, el valor de transmissió no pot ser inferior al més gran dels dos següents:

El teòric que resulti del balanç corresponent a l'últim exercici tancat abans de la data de la meritació de l'impost.

El que resulti de capitalitzar al tipus del 20 per 100 la mitjana dels resultats dels tres exercicis socials tancats abans de la data de la meritació de l'impost. A aquest últim efecte, es computen com a beneficis els dividendes distribuïts i les assignacions a reserves, excloses les de regularització o d'actualització de balanços.

El valor de transmissió calculat així es té en compte per determinar el valor d'adquisició dels valors o participacions que correspongui a l'adquirent.

L'import obtingut per la transmissió de drets de subscripció procedents d'aquests valors o participacions té la consideració de guany patrimonial per al transmissor en el període impositiu en què es produeixi la transmissió.

Quan es tracti d'accions parcialment alliberades, el seu valor d'adquisició és l'import realment satisfet pel contribuent. Quan es tracti d'accions totalment alliberades, el valor d'adquisició tant d'aquestes com de les que siguin procedents resulta de repartir el cost total entre el nombre de títols, tant els antics com els alliberats que corresponguin.»

Tres. Es modifica el paràgraf c) de l'apartat 1 de l'article 35, que queda redactat en els termes següents:

«c) De la transmissió de valors o participacions en el capital de societats patrimonials, el guany o la pèrdua es computa per la diferència entre el valor d'adquisició i de titularitat i el valor de transmissió d'aquelles.

A aquest efecte, el valor d'adquisició i de titularitat es considera integrat:

Primer. Pel preu o la quantitat desembossada per a l'adquisició.

Segon. Per l'import dels beneficis socials que, sense distribució efectiva, hagin estat obtinguts per la societat durant els períodes impositius en què va tributar en el règim de societats patrimonials en el període de temps comprès entre l'adquisició i l'alienació.

Tercer. Si es tracta de socis que adquireixin els valors després de l'obtenció dels beneficis socials, es disminueix el valor d'adquisició en l'import dels dividendes o participacions en beneficis que procedeixin de períodes impositius durant els quals l'entitat tingui la consideració de societat patrimonial.

El valor de transmissió a computar és, com a mínim, el teòric que resulta de l'últim balanç tancat, una vegada substituït el valor net comptable dels actius pel valor que tindrien als efectes de l'impost sobre el patrimoni, o pel seu valor de mercat si és inferior.

El que disposa aquest paràgraf s'entén sense perjudici d'aplicar, quan escaigui, el que preveuen els dos paràgrafs anteriors en matèria de drets de subscripció.»

**Article divuitè.** *Modificació de l'article 36 «Reinversió en els casos de transmissió d'habitatge habitual i d'elements afectes a activitats econòmiques».*

Es modifica l'article 36, que queda redactat en els termes següents:

«Article 36. *Reinversió en els casos de transmissió d'habitatge habitual.*

Es poden excloure de gravamen els guanys patrimonials obtinguts per la transmissió de l'habitatge habitual del contribuent, sempre que l'import total obtingut per la transmissió es reinverteixi en l'adquisició d'un nou habitatge habitual en les condicions que es determinin per reglament.

Quan l'import reinvertit sigui inferior al total del percebut en la transmissió, únicament s'exclou de tributació la part proporcional del guany patrimonial obtingut que correspongui a la quantitat reinvertida.»

**Article dinovè.** *Modificació del capítol II «Integració i compensació de rendes» del títol II.*

Es modifica el capítol II amb una nova redacció dels articles 38 i 39 i afegint-hi un nou article 38 bis, que queda redactat en els termes següents:

## «CAPÍTOL II

### Integració i compensació de rendes

Article 38. *Integració i compensació de rendes.*

1. Per calcular la renda del període impositiu, les quanties positives o negatives de les rendes del contribuent s'integren i es compensen d'acord amb el que preveu aquesta Llei.

2. La renda del període impositiu es divideix en dues parts, la part general i la part especial.

**Article 38 bis. Integració i compensació de rendes en la part general de la renda del període impositiu.**

La part general de la renda del període impositiu està constituïda per la totalitat de la renda del contribuïent, exclosos els guanys i les pèrdues patrimonials que preveu l'article 39 d'aquesta Llei, i és el resultat de sumar els saldos següents:

a) El saldo resultant d'integrar i compensar entre si, sense cap limitació, en cada període impositiu, els rendiments i les imputacions de renda a què es refereixen el títol VII i l'article 78 d'aquesta Llei i el capítol II del títol VIII de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

b) El saldo positiu resultant d'integrar i compensar, exclusivament entre si, en cada període impositiu, els guanys i les pèrdues patrimonials, exclosos els que preveu l'article següent.

Si el resultat de la integració i la compensació a què es refereix aquest paràgraf dóna un saldo negatiu, l'import es compensa amb el saldo positiu de les rendes que preveu el paràgraf a) d'aquest article, obtingut en el mateix període impositiu, amb el límit del 10 per 100 del saldo positiu.

Si després de la compensació queda saldo negatiu, l'import es compensa en els quatre anys següents en el mateix ordre que estableixen els paràgrafs anteriors.

La compensació s'ha de fer en la quantia màxima que permeti cada un dels exercicis següents i sense que es pugui practicar fora del termini de quatre anys mitjançant l'acumulació a pèrdues patrimonials d'exercicis posteriors.

**Article 39. Integració i compensació de rendes en la part especial de la renda del període impositiu.**

1. La part especial de la renda del període impositiu està constituïda pel saldo positiu que resulta d'integrar i compensar exclusivament entre si, en cada període impositiu, els guanys i les pèrdues patrimonials que es posin de manifest en ocasió de transmissions d'elements patrimonials adquirits o de millors fetes en aquests elements amb més d'un any d'antelació a la data de transmissió, o de drets de subscripció que corresponguin a valors adquirits, així mateix, amb la mateixa antelació.

2. Si el resultat de la integració i la compensació a què es refereix l'apartat anterior dóna un saldo negatiu, el seu import només es pot compensar amb el positiu que es posi de manifest durant els quatre anys següents.

La compensació s'ha de fer en la quantia màxima que permeti cada un dels exercicis següents i sense que es pugui practicar fora del termini a què es refereix el paràgraf anterior mitjançant l'acumulació a pèrdues patrimonials d'exercicis posteriors.»

**Article vintè. Modificació del capítol III «Mínim personal i familiar» del títol II.**

Es modifica el capítol III amb una nova redacció de l'article 40 i afegint-hi dos nous articles 40 bis i 40 ter, que queda redactat en els termes següents:

«CAPÍTOL III

**Mínim personal i familiar**

**Article 40. Mínim personal i familiar.**

El mínim personal i familiar de cada contribuïent està format per la suma de les quanties que resulten d'acord amb els articles 40 bis i 40 ter d'aquesta Llei, i s'aplica, en primer lloc, a reduir la part general de la renda del període impositiu, sense que aquesta pugui resultar negativa com a conseqüència d'aquesta disminució. El romanent, si n'hi ha, s'aplica a reduir la part especial de la renda del període impositiu, que tampoc no pot resultar negativa.

El resultat d'aquestes minoracions dóna lloc a la part general i especial de la base imposable, respectivament.

**Article 40 bis. Mínim personal.**

Els contribuïents poden reduir en concepte de mínim personal, amb caràcter general, la quantitat de 3.400 euros anuals.

**Article 40 ter. Mínim per descendents.**

1. Els contribuïents poden reduir en concepte de mínim per descendents, per cada un d'ells solter de menys de vint-i-cinc anys o discapacitat de qualsevol edat, sempre que convisqui amb el contribuïent i no tingui rendes anuals, excloses les exemptes superiors a 8.000 euros, la quantitat de:

- 1.400 euros anuals pel primer.
- 1.500 euros anuals pel segon.
- 2.200 euros anuals pel tercer.
- 2.300 euros anuals pel quart i següents.

A aquests efectes, s'assimilen als descendents les persones vinculades al contribuïent per raó de tutela i acolliment, en els termes que preveu la legislació civil aplicable.

Entre altres casos, es considera que conviuen amb el contribuïent els descendents que en depenen i que estan internats en centres especialitzats.

2. Quan dos o més contribuïents tinguin dret a l'aplicació del mínim que preveu aquest article respecte dels mateixos descendents, l'import es prorrateja entre ells per parts iguals.

Amb tot, quan els contribuïents tenen diferent grau de parentiu amb el descendent, l'aplicació del mínim correspon als de grau més proper, llevat que aquests no tinguin rendes anuals, excloses les exemptes superiors a 8.000 euros, cas en què correspon als del següent grau.

3. No escau l'aplicació dels mínims per descendents a què es refereix l'apartat 1 anterior quan les persones que en generin el dret presentin declaració per aquest impost o la comunicació que preveu l'article 81 d'aquesta Llei.

4. La determinació de les circumstàncies familiars que s'han de tenir en compte als efectes del que estableix aquest article s'ha de fer atenent la situació existent en la data de meritació de l'impost.

5. No obstant el que disposa l'apartat anterior, en cas de mort d'un descendent que generi el dret a practicar la reducció que preveu aquest article, el mínim per descendents és de 1.400 euros.»

**Article vint-i-unè.** *Modificació de l'article 42 «Operacions vinculades».*

Es fa una nova redacció de l'apartat 2 de l'article 42 en els termes següents:

«2. En el cas que l'operació vinculada amb una societat correspongui a l'exercici d'activitats econòmiques o a la prestació de treball personal per part de persones físiques, aquestes han d'efectuar la seva valoració en els termes que preveu l'article 16 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, damunt esmentada, quan impliquin un augment dels seus ingressos.

En aquest cas, l'entitat també ha de fer la valoració als efectes de l'impost sobre societats.

En tot cas, s'entén que la contraprestació efectivament satisfeta coincideix amb el valor normal de mercat en les operacions corresponents a l'exercici d'activitats professionals o a la prestació de treball personal per part de persones físiques a societats en què més del 50 per 100 dels seus ingressos procedeixin de l'exercici d'activitats professionals, sempre que l'entitat disposi de mitjans personals i materials per exercir les seves activitats.»

**Article vint-i-dosè.** *Modificació de l'article 43 «Rendes en espècie».*

Es modifiquen els paràgrafs a), d) i f) de l'apartat 2 de l'article 43, que queden redactats en els termes següents:

«a) El lliurament als treballadors en actiu, de manera gratuïta o per un preu inferior al normal de mercat, d'accions o participacions de la mateixa empresa o d'altres empreses del grup de societats, en la part que no passi, per al conjunt de les lliurades a cada treballador, de 12.000 euros anuals, en les condicions que s'estableixin per reglament.

(...)

d) La utilització dels béns destinats als serveis socials i culturals del personal empleat. Tenen aquesta consideració, entre altres, els espais i els locals, degudament homologats per l'Administració pública competent, destinats per les empreses o els patrons a prestar el servei de primer cycle d'educació infantil als fills dels treballadors, així com la contractació d'aquest servei amb tercers degudament autoritzats.

(...)

f) Les primes o les quotes satisfetes a entitats asseguradores per a la cobertura de malaltia, quan es compleixin els requisits i límits següents:

a') Que la cobertura de malaltia arribi al mateix treballador, i que també pugui arribar al cònjuge i als descendents.

b') Que les primes o les quotes satisfetes no passin de 500 euros anuals per cada una de les persones assenyalades a l'apartat anterior. L'excés sobre aquesta quantia constitueix retribució en espècie.»

**Article vint-i-tresè.** *Addició d'un nou article 44 bis «Plans generals de lliurament d'opcions de compra sobre accions o participacions».*

S'hi afegeix un nou article 44 bis, que queda redactat en els termes següents:

«Article 44 bis. *Plans generals de lliurament d'opcions de compra sobre accions o participacions.*

El límit màxim de reducció que preveu el tercer paràgraf de l'article 17.2.a) d'aquesta Llei es duplica per als rendiments del treball en espècie, derivats de l'exercici d'opcions de compra sobre accions o participacions pels treballadors que compleixin els requisits següents:

1r Les accions o les participacions adquirides s'han de mantenir, al menys, durant tres anys, a comptar des de l'exercici de l'opció de compra.

2n L'oferta d'opcions de compra s'ha de fer en les mateixes condicions a tots els treballadors de l'empresa, grup o subgrups d'empresa.»

**Article vint-i-quatrè.** *Modificació de l'article 45 «Règims de determinació de la base imposable».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 45, que queda redactat en els termes següents:

«2. La determinació dels rendiments d'activitats econòmiques s'ha de dur a terme a través dels règims següents:

a) Estimació directa, que s'aplica com a règim general, i que admet dues modalitats:

La normal.

La simplificada. Aquesta modalitat s'aplica per a determinades activitats econòmiques amb un import net de xifra de negocis que, per al conjunt d'activitats exercides pel contribuent, no superi els 600.000 euros l'any immediatament anterior, llevat que renunciï a la seva aplicació, en els termes que s'estableixin per reglament.

En els casos de renúncia o exclusió de la modalitat simplificada del règim d'estimació directa, el contribuent ha de determinar el rendiment net de totes les seves activitats econòmiques per la modalitat normal d'aquest règim durant els tres anys següents, en les condicions que s'estableixin per reglament.

b) Estimació objectiva de rendiments per a determinades activitats econòmiques, que s'ha de regular per reglament d'acord amb les normes següents:

1a Els contribuents que compleixin les circumstàncies que preveuen les normes reguladores d'aquest règim han de determinar els seus rendiments d'acord amb aquest règim, llevat que renunciïn a la seva aplicació, en els termes que s'estableixin per reglament.

2a El règim d'estimació objectiva s'aplica conjuntament amb els règims especials establerts en l'impost sobre el valor afegit o en l'impost general indirecte canari, quan es determini així per reglament.

3a Els contribuents no poden aplicar aquest règim quan es doni qualsevol de les circumstàncies següents, en les condicions que s'estableixin per reglament:

a') Que determinin el rendiment net d'alguna activitat econòmica pel règim d'estimació directa.

b') Que el volum de rendiments íntegres l'any immediatament anterior superi qualsevol dels imports següents:

Per al conjunt de les seves activitats econòmiques, 450.000 euros anuals.

Per al conjunt de les seves activitats agrícoles i ramaderes, 300.000 euros anuals.

A aquests efectes, només es computen les operacions que s'hagin d'anotar al llibre registre de vendes o ingressos que preveu l'article 65.7 del Reglament d'aquest impost, aprovat pel Reial decret 214/1999, de 5 de febrer, o al llibre registre d'ingressos que preveu l'article 40.1 del Reglament de l'impost sobre el valor afegit, aprovat pel Reial decret 1624/1992, de 29 de desembre, i les operacions per les quals estiguin obligats a emetre i conservar factures, d'acord amb el que disposa l'apartat 3 de l'article 2 del Reial decret 2402/1985, de 18 de desembre, pel qual es regula el deure d'expedir i lliurar factura que incumbeix a empresaris i professionals.

Quan l'any immediatament anterior s'hagi iniciat una activitat, el volum d'ingressos s'eleva a l'any.

c') Que el volum de les compres en béns i serveis, excloses les adquisicions d'immobilitzat, en l'exercici anterior superi la quantitat de 300.000 euros anuals. En el cas d'obres o serveis subcontractats, se n'ha de tenir en compte l'import per calcular aquest límit.

Quan l'any immediatament anterior s'hagi iniciat una activitat, el volum de compres s'ha d'eleva a l'any.

d') Que les activitats econòmiques siguin exercides, totalment o parcialment, fora de l'àmbit d'aplicació de l'impost a què es refereix l'article 4 d'aquesta Llei.

4a L'àmbit d'aplicació del règim d'estimació objectiva es fixa, entre altres punts, o bé per la naturalesa de les activitats i cultius, o bé per mòduls objectius com el volum d'operacions, el nombre de treballadors, l'import de les compres, la superfície de les explotacions o els actius fixos utilitzats, amb els límits que, per al conjunt d'activitats exercides pel contribuent, es determinin per reglament.

5a En els casos de renúncia de l'estimació objectiva, el contribuent ha de determinar el rendiment net de totes les seves activitats econòmiques pel règim d'estimació directa durant els tres anys següents, en les condicions que s'estableixin per reglament.»

#### **Article vint-i-cinquè.** *Modificació del capítol VI «Base liquidable» del títol II.*

Es modifica el capítol VI, amb una nova redacció dels articles 46, 47 i 48 i l'addició de nou articles nous, 46 bis, 46 ter, 46 quater, 47 bis, 47 ter, 47 quater, 47 quinquies, 48 bis i 48 ter, que queda redactat en els termes següents:

#### **«CAPÍTOL VI**

#### **Base liquidable**

**Article 46.** *Base liquidable general i especial.*

1. La base liquidable general està constituïda pel resultat de practicar a la part general de la base imposable, exclusivament i per aquest ordre, les reduccions a què es refereixen els articles 46 bis, 46 ter, 46 quater, 47, 47 bis, 47 ter, 47 quinquies, 48, 48 bis i 48 ter d'aquesta Llei, sense que pugui resultar negativa com a conseqüència d'aquestes disminucions.

La base liquidable especial és el resultat de disminuir la part especial de la base imposable en

el romanent, si n'hi ha, de les reduccions que preveu el paràgraf anterior, sense que pugui resultar negativa com a conseqüència d'aquesta disminució.

2. Si la base liquidable general resulta negativa, el seu import pot ser compensat amb els de les bases liquidables generals positives que s'obtinguin en els quatre anys següents.

La compensació s'ha de fer en la quantia màxima que permeti cada un dels exercicis següents i sense que es pugui practicar fora del termini a què es refereix el paràgraf anterior mitjançant l'acumulació a bases liquidables generals negatives d'anys posteriors.

**Article 46 bis.** *Reducció per rendiments del treball.*

1. Quan s'obtinguin rendiments nets del treball, la base imposable es redueix en els imports següents:

a) Contribuents amb rendiments nets del treball iguals o inferiors a 8.200 euros: 3.500 euros anuals.

b) Contribuents amb rendiments nets del treball compresos entre 8.200,01 i 13.000 euros: 3.500 euros menys el resultat de multiplicar per 0,2291 la diferència entre el rendiment del treball i 8.200 euros anuals.

c) Contribuents amb rendiments nets del treball superiors a 13.000 euros o amb rendes, excloses les exemptes, diferents de les del treball superiors a 6.500 euros: 2.400 euros anuals.

2. Aquesta reducció, incrementada si s'escau d'acord amb el que preveuen els articles 46 ter i 46 quater següents, té com a límit màxim l'import dels rendiments nets del treball.

**Article 46 ter.** *Reducció per prolongació de l'activitat laboral.*

Els treballadors actius més grans de seixanta-cinc anys que continuïn o prolonguin l'activitat laboral, han d'incrementar en un 100 per 100 l'import de la reducció que preveu l'article anterior.

**Article 46 quater.** *Reducció per mobilitat geogràfica.*

Els contribuents aturats inscrits a l'oficina d'ocupació que acceptin un lloc de treball que exigeixi traslladar la seva residència habitual a un nou municipi, en les condicions que es determinin per reglament, han d'incrementar en un 100 per 100 l'import de la reducció que preveu l'article 46 bis d'aquesta Llei.

Aquesta reducció s'aplica en el període impositiu en què es produeix el canvi de residència i en el següent.

**Article 47.** *Reducció per cura de fills.*

En concepte de cura de fills la base imposable es redueix en 1.200 euros anuals, per cada descendent més petit de tres anys, que generi dret a l'aplicació del mínim per descendents.

En els casos d'adopció o acolliment, tant preadoptiu com permanent, aquesta reducció es pot practicar, amb independència de l'edat del menor, en el període impositiu en què s'inscriu en el Registre Civil i en els dos següents. Quan la inscripció no sigui necessària, la reducció es pot practicar en el període impositiu en què es produeixi la resolució judicial o administrativa corresponent i en els dos següents.

**Article 47 bis. Reducció per edat.**

1. Quan el contribuïent tingui una edat superior a seixanta-cinc anys, la base imposable s'ha de reduir en 800 euros anuals.

2. Per cada ascendent més gran de seixanta-cinc anys o discapacitat de qualsevol edat que conviski amb el contribuïent i no tingui rendes anuals, excloses les exemptes superiors a 8.000 euros, la base imposable es redueix en 800 euros anuals.

**Article 47 ter. Reducció per assistència.**

1. En concepte d'assistència la base imposable es redueix en 1.000 euros anuals, quan el contribuïent tingui una edat superior a setanta-cinc anys.

2. Pel mateix concepte i per cada ascendent més gran de setanta-cinc anys que compleixi els requisits que preveu l'apartat 2 de l'article anterior la base imposable es redueix en 1.000 euros anuals.

**Article 47 quater. Normes comunes per a l'aplicació de les reduccions per cura de fills, edat i assistència.**

Per determinar les reduccions que preveuen els articles 47, 47 bis i 47 ter, s'han de tenir en compte les normes següents:

1a Quan dos o més contribuïents tinguin dret a l'aplicació de les reduccions respecte dels mateixos ascendents o descendents, l'import s'ha de prorratejar entre ells per parts iguals.

Amb tot, quan els contribuïents tinguin diferent grau de parentiu amb l'ascendent o descendent, l'aplicació de la reducció correspon als de grau més proper, llevat que aquests no tinguin rendes anuals excloses les exemptes superiors a 8.000 euros, cas en què correspon als del grau següent.

2a No és procedent aplicar aquestes reduccions quan els ascendents presentin declaració per aquest impost o la sol·licitud de devolució que preveu l'article 81 d'aquesta Llei.

3a La determinació de les circumstàncies personals i familiars que s'han de tenir en compte als efectes del que estableixen els articles 47, 47 bis i 47 ter d'aquesta Llei, s'ha de fer atenent la situació existent en la data de meritació de l'impost.

4a Per aplicar les reduccions per edat i per assistència corresponents als ascendents és necessari que conviski amb el contribuïent, almenys, la meitat del període impositiu.

Es considera que conviuen amb el contribuïent els ascendents discapacitats que en depenen i estan internats en centres especialitzats.

**Article 47 quinques. Reduccions per discapacitat.**

Adicionalment a les reduccions anteriors s'ha de minorar la base imposable en els casos següents:

1. Reducció per discapacitat del contribuïent.

Els contribuïents discapacitats han de reduir la base imposable en 2.000 euros anuals. La reducció és de 5.000 euros anuals, si el grau de minusvalidesa és igual o superior al 65 per 100.

2. Reducció per discapacitat d'ascendents o descendents.

Per cada un dels descendents que generi dret a l'aplicació del mínim per descendents a què es refereix l'article 40 ter, o dels ascendents que gene-

ri dret a la reducció per edat a què es refereix l'apartat 2 de l'article 47 bis, ambdós d'aquesta Llei, que siguin discapacitats, de qualsevol edat, la base imposable s'ha de reduir en 2.000 euros anuals. Aquesta reducció és de 5.000 euros anuals si el grau de minusvalidesa és igual o superior al 65 per 100.

3. Reducció per discapacitat de treballadors actius.

Els contribuïents discapacitats que obtinguin rendiments del treball com a treballadors actius han de reduir la base imposable en 2.800 euros anuals.

La reducció és de 6.200 euros anuals per als treballadors actius discapacitats que acreditin que necessiten ajuda de terceres persones o mobilitat reduïda, o un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100.

L'import màxim de les reduccions que s'han de practicar a la base imposable per aquest concepte i per la reducció per rendiments del treball que preveu l'article 46 bis d'aquesta Llei, incrementada si s'escau d'acord amb el que assenyalen els articles 46 ter i 46 quater, no pot superar la quantia dels rendiments nets del treball.

4. Reducció per despeses d'assistència dels discapacitats.

En concepte de despeses d'assistència, els contribuïents discapacitats que acreditin que necessiten ajuda de terceres persones o mobilitat reduïda, o un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100, han de reduir la base imposable en 2.000 euros anuals.

Per cada ascendent o descendent que generi el dret a la reducció que preveu l'apartat 2 anterior, i que acreditin que necessita ajuda de terceres persones o mobilitat reduïda, o un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100, la base imposable s'ha de reduir en 2.000 euros anuals.

5. Per a l'aplicació de les reduccions que preveuen els apartats 1, 2 i 4 d'aquest article s'han de tenir en compte els requisits que preveu l'article 47 quater d'aquesta Llei.

6. Als efectes d'aquest impost, tenen la consideració de discapacitats els contribuïents que acreditin, en les condicions que s'estableixin per reglament, un grau de minusvalidesa igual o superior al 33 per 100.

En particular, es considera acreditat un grau de minusvalidesa igual o superior al 33 per 100 en el cas dels pensionistes de la Seguretat Social que tinguin reconeguda una pensió d'incapacitat permanent total, absoluta o gran invalidesa i en el cas dels pensionistes de classes passives que tinguin reconeguda una pensió de jubilació o retir per incapacitat permanent per al servei o inutilitat. Igualment, es considera acreditat un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100, quan es tracti de minusvàlids la incapacitat dels quals sigui declarada judicialment, encara que no assoleixi el grau esmentat.

**Article 48. Reduccions per aportacions i contribucions a sistemes de previsió social.**

Es poden reduir en la base imposable les següents aportacions i contribucions a sistemes de previsió social:

1. Les aportacions realitzades pels partícips a plans de pensions, incloent-hi les contribucions del promotor que li hagin estat imputades en concepte de rendiment del treball.

2. Les aportacions i contribucions a mutualitats de previsió social que compleixin els requisits següents:

a) Requisits subjectius:

1r Les quantitats abonades en virtut de contractes d'assegurança concertats amb mutualitats de previsió social per professionals no integrats en algun dels règims de la Seguretat Social, en la part que tingui per objecte la cobertura de les contingències que preveu l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, sempre que no hagin tingut la consideració de despesa deduïble per als rendiments nets d'activitats econòmiques, en els termes que preveu el segon paràgraf de la regla 1a de l'article 28 de la present Llei.

2n Les quantitats abonades en virtut de contractes d'assegurança concertats amb mutualitats de previsió social per professionals o empresaris individuals integrats en qualsevol dels règims de la Seguretat Social, en la part que tingui per objecte la cobertura de les contingències que preveu l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

3r Les quantitats abonades en virtut de contractes d'assegurança concertats amb mutualitats de previsió social per treballadors per compte d'altri o socis treballadors, incloses les contribucions del promotor que els hagin estat imputades en concepte de rendiments del treball, quan s'efectuïn d'acord amb el que preveu la disposició addicional primera de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, amb inclusió de la desocupació per als socis treballadors esmentats.

b) Els drets consolidats dels mutualistes només es poden fer efectius en els casos que preveu, per als plans de pensions, l'article 8.8 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

Si es disposa, totalment o parcialment, d'aquests drets consolidats en casos diferents, el contribuent ha de reposar les reduccions en la base imposable practicades indegudament, mitjançant les oportunes declaracions liquidacions complementàries, amb inclusió dels interessos de demora. Al seu torn, les quantitats percebudes per la disposició anticipada dels drets consolidats tributen com a rendiments del capital mobiliari, llevat que provinquin dels contractes d'assegurança a què es refereix l'apartat 3r del paràgraf a) d'aquest apartat 2, cas en què tributen com a rendiments del treball.

3. Les primes satisfetes als plans de previsió assegurats. Els plans de previsió assegurats es defineixen com a contractes d'assegurança que han de complir els requisits següents:

a) El contribuent ha de ser el prenedor, assegurat i beneficiari. Això no obstant, en el cas de mort, pot generar dret a prestacions en els termes que preveu la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

b) Les contingències cobertes han de ser, únicament, les que preveu l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, i han de tenir com a cobertura principal la de jubilació. Només es permet la disposició anticipada, total o parcial, en aquests contractes en els casos que preveu l'article 8.8 de la dita Llei. En aquests contractes no és aplicable el que disposen

els articles 97 i 99 de la Llei 50/1980, de 8 d'octubre, de contracte d'assegurança.

c) Aquest tipus d'assegurances ha d'oferir obligatòriament una garantia d'interès i ha d'utilitzar tècniques actuàries.

d) En el condicionat de la pòlissa s'hi ha de fer constar de forma expressa i destacada que es tracta d'un pla de previsió assegurat. La denominació Pla de previsió assegurat i les seves sigles queden reservades als contractes d'assegurança que compleixin els requisits que preveu aquesta Llei.

e) S'han d'establir per reglament els requisits i les condicions per a la mobilització de la provisió matemàtica a un altre pla de previsió assegurat.

En els aspectes que no estiguin regulats específicament en els paràgrafs anteriors i les seves normes de desplegament, el règim financer i fiscal de les aportacions, contingències i prestacions d'aquests contractes s'ha de regir per la normativa reguladora dels plans de pensions, llevat dels aspectes financeroactuàries de les provisions tècniques corresponents. En particular, els drets en un pla de previsió assegurat no poden ser objecte d'embarcament, trava judicial o administrativa fins al moment de la causació del dret a la prestació o en què es facin efectius en els casos de malaltia greu o desocupació de llarga durada.

4. El conjunt de les aportacions anuals màximes que poden donar dret a reduir la base imposable realitzades als sistemes de previsió social que preveuen els apartats 1, 2 i 3 anteriors, incloent-hi, si s'escau, les que hagin estat imputades pels promotors, no poden passar de les quantitats que preveu l'article 5.3 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

Les prestacions percebudes tributen en la seva integritat i en cap cas no es poden minorar en les quanties corresponents als excessos de les aportacions i contribucions.

5. Els límits d'aquestes reduccions són:

a) 8.000 euros anuals per a la suma de les aportacions a plans de pensions, mutualitats de previsió social i els plans de previsió assegurats que preveu l'apartat 3 anterior, realitzades pels partícips, mutualistes o assegurats.

Això no obstant, en el cas de partícips, mutualistes o assegurats més grans de cinquanta-dos anys, el límit anterior s'incrementa en 1.250 euros addicionals per cada any d'edat del partípic, mutualista o assegurat que passi de cinquanta-dos, i amb el límit màxim de 24.250 euros per a partícips, mutualistes o assegurats de seixanta-cinc anys o més.

A aquests efectes, no es computen les contribucions empresarials a què es refereix el paràgraf b) següent.

b) Les quantitats que preveu el paràgraf a) anterior, per a les contribucions empresarials fetes pels promotors de plans de pensions d'ocupació o mutualitats de previsió social que actuïn com a instrument de previsió social empresarial a favor dels partícips o mutualistes i imputades a aquests.

Les aportacions pròpies que l'empresari individual faci a mutualitats de previsió social o a plans de pensions d'ocupació dels quals, al seu torn, sigui promotor i partípic o mutualista, s'entenen incloses dins d'aquest mateix límit.

6. Els partícips, mutualistes o assegurats que hagin fet aportacions als sistemes de previsió social

a què es refereix aquest article, poden reduir en els cinc exercicis següents les quantitats aportades incloent-hi, si s'escau, les aportacions del promotor que els hagin estat imputades, que no hagin pogut ser objecte de reducció a la base imposable per insuficiència d'aquesta. Aquesta regla no és aplicable a les aportacions i les contribucions que superin els límits màxims que preveuen els apartats 4 i 5 anteriors.

7. Amb independència de les reduccions fetes d'acord amb els límits anteriors, els contribuents el cònjuge dels quals no obtingui rendes a integrar a la base imposable, o les obtingui en una quantia inferior a 8.000 euros anuals, poden reduir a la base imposable les aportacions fetes a plans de pensions, a mutualitats de previsió social i a plans de previsió assegurats dels quals sigui partícip, mutualista o titular el dit cònjuge, amb el límit màxim de 2.000 euros anuals.

Aquestes aportacions no estan subjectes a l'impost sobre successions i donacions.

**Article 48 bis.** *Reduccions per aportacions i contribucions a plans de pensions, mutualitats de previsió social i plans de previsió assegurats constituïts a favor de persones amb minusvalidesa.*

1. Les aportacions fetes a plans de pensions a favor de persones amb un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100, d'acord amb el que preveu la disposició adicional dissetena d'aquesta Llei, poden ser objecte de reducció a la base imposable amb els límits màxims següents:

a) Les aportacions anuals fetes a plans de pensions a favor de persones amb minusvalidesa amb les quals hi hagi relació de parentiu o tutoria, amb el límit de 8.000 euros anuals.

Això sense perjudici de les aportacions que puguin fer als seus propis plans de pensions, d'acord amb els límits que estableix l'article 48 d'aquesta Llei.

b) Les aportacions anuals fetes per les persones minusvàlides partícips, amb el límit de 24.250 euros anuals.

El conjunt de les reduccions practicades per totes les persones que facin aportacions a favor d'un mateix minusvàlid, incloses les del mateix minusvàlid, no pot passar de 24.250 euros anuals. A aquests efectes, quan concorrin diverses aportacions a favor del minusvàlid, han de ser objecte de reducció, en primer lloc, les aportacions fetes pel mateix minusvàlid, i només si no arriben al límit de 24.250 euros assenyalat, poden ser objecte de reducció les aportacions fetes per altres persones a favor seu en la base imposable d'aquestes, de manera proporcional sense que, en cap cas, el conjunt de les reduccions practicades per totes les persones que fan aportacions a favor d'un mateix minusvàlid pugui passar de 24.250 euros.

2. El règim que regula aquest article també és aplicable a les aportacions a mutualitats de previsió social i les seves prestacions, a favor de minusvàlids que compleixin els requisits que preveu la disposició adicional dissetena d'aquesta Llei, i a les primes satisfetes als plans de previsió assegurats i les seves prestacions que compleixin els requisits que preveuen l'article 48 i la disposició adicional dissetena d'aquesta Llei. En aquest cas, els límits que estableix l'apartat 1 anterior són conjunts per

a les aportacions a plans de pensions, mutualitats de previsió social i plans de previsió assegurats.

La disposició de drets consolidats d'aquestes mutualitats de previsió social en casos diferents dels que preveu la dita disposició adicional dissetena té les conseqüències que preveu l'article 48.2.b), segon paràgraf, d'aquesta Llei.

3. Les aportacions als plans de pensions, mutualitats de previsió social i als plans de previsió assegurats constituïts a favor de persones amb minusvalidesa, fetes per les persones a les quals es refereix l'apartat 1 de la disposició adicional dissetena d'aquesta Llei, no estan subjectes a l'impost sobre successions i donacions.

**Article 48 ter.** *Reduccions per pensions compensatòries.*

Les pensions compensatòries a favor del cònjuge i les anualitats per aliments, a excepció de les fixades en favor dels fills del contribuïent, satisfetes ambdues per decisió judicial, poden ser objecte de reducció a la base imposable.»

**Article vint-i-sisè.** *Modificació de l'article 50 «Escala general de l'impost».*

Es modifica l'article 50, que queda redactat en els termes següents:

«Article 50. *Escala general de l'impost.*

1. La base liquidable general és gravada als tipus que s'indiquen a l'escala següent:

Base liquidable — Fins a euros	Quota íntegra — Euros	Resta base liquidable — Fins a euros	Tipus aplicable — Percentatge
0	0	4.000	9,06
4.000	362,40	9.800	15,84
13.800	1.914,72	12.000	18,68
25.800	4.156,32	19.200	24,71
45.000	8.900,64	En endavant	29,16

2. S'entén per tipus mitjà de gravamen estatal el derivat de multiplicar per 100 el quocient resultant de dividir la quota obtinguda per l'aplicació de l'escala que preveu l'apartat anterior per la base liquidable general. El tipus mitjà de gravamen estatal s'expressa amb dos decimals.»

**Article vint-i-setè.** *Modificació de l'article 53 «Tipus de gravamen especials».*

Es modifica l'article 53, que queda redactat en els termes següents:

«Article 53. *Tipus de gravamen especials.*

1. La base liquidable especial es grava al tipus del 9,06 per 100.

2. La base liquidable especial dels contribuents a què es refereix l'article 9, apartats 2 i 3, d'aquesta Llei, es grava al tipus del 15 per 100.»

**Article vint-i-vuitè.** *Modificació de l'article 55 «Deduccions».*

El paràgraf b) del número 1r de l'apartat 4 de l'article 55 de la Llei 40/1998 queda redactat en els termes següents:

«b) També han d'aplicar aquesta deducció els contribuents que mantinguin la residència habitual a Ceuta o Melilla durant un termini no inferior a tres anys, en els períodes impositius iniciats després del final d'aquest termini, per les rendes obtingudes fora d'aquestes ciutats quan, almenys, una tercera part del patrimoni net del contribuent, determinat conforme amb la normativa reguladora de l'impost sobre el patrimoni, estigui situat a les dites ciutats.

La quantia màxima de les rendes, obtingudes fora d'aquestes ciutats, que es pot acollir a aquesta deducció és l'import net dels rendiments i guanys i pèrdues patrimonials obtinguts a les ciutats esmentades.»

**Article vint-i-novè.** *Modificació de l'article 59 «Residència habitual al territori d'una comunitat autònoma».*

Es modifica el número 2n de l'apartat 1 de l'article 59, que queda redactat en els termes següents:

«2n Quan no sigui possible determinar la permanència a què es refereix l'apartat 1r anterior, es consideren residents en el territori de la comunitat autònoma on tinguin el centre d'interessos principal. Té aquesta consideració el territori on obtinguin la major part de la base imposable de l'impost sobre la renda de les persones físiques, determinada pels components de renda següents:

a) Rendiments del treball, que s'entenen obtinguts on radiqui el centre de treball respectiu, si n'hi ha.

b) Rendiments del capital immobiliari i guanys patrimonials derivats de béns immobles, que s'entenen obtinguts al lloc on radiquin aquests.

c) Rendiments derivats d'activitats econòmiques, ja siguin empresarials o professionals, que s'entenen obtinguts on radiqui el centre de gestió de cada una d'aquestes activitats.»

**Article trentè.** *Modificació de l'article 61 «Escala autonòmica o complementària de l'impost».*

Es modifica l'article 61, que queda redactat en els termes següents:

«Article 61. *Escala autonòmica o complementària de l'impost.*

1. La base liquidable general és gravada als tipus de l'escala autonòmica de l'impost que, conforme amb el que preveu la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i ciutats amb Estatut d'autonomia, hagi estat aprovada per la comunitat autònoma.

Si la comunitat autònoma no ha aprovat l'escala a què es refereix el paràgraf anterior, és aplicable l'escala complementària següent:

Base liquidable — Fins a euros	Quota íntegra — Euros	Resta base liquidable — Fins a euros	Tipus aplicable — Percentatge
0	0	4.000	5,94
4.000	237,60	9.800	8,16
13.800	1.037,28	12.000	9,32
25.800	2.155,68	19.200	12,29
45.000	4.515,36	En endavant	15,84

2. S'entén per tipus mitjà de gravamen autonòmic o complementari el derivat de multiplicar per 100 el quocient resultant de dividir la quota obtinguda per l'aplicació de l'escala que preveu l'apartat anterior per la base liquidable general.

El tipus mitjà de gravamen autonòmic s'expressa amb dos decimals.»

**Article trenta-unè.** *Modificació de l'article 65 «Quota diferencial».*

Es modifica l'article 65, que queda redactat en els termes següents:

«Article 65. *Quota diferencial.*

La quota diferencial és el resultat de minorar la quota líquida total de l'impost, que és la suma de les quotes líquides, estatal i autonòmica, en els imports següents:

a) Les deduccions per doble imposició de dividends i per doble imposició internacional que preveuen els articles 66 i 67 d'aquesta Llei.

b) Les retencions, els ingressos a compte i els pagaments fraccionats que preveuen aquesta Llei i les seves normes reglamentàries de desplegament.

c) Les deduccions a què es refereixen l'article 75.8 i l'article 76.4 d'aquesta Llei.

d) Quan el contribuent adquireixi la seva condició per canvi de residència, les retencions i els ingressos a compte a què es refereix l'apartat 8 de l'article 82 d'aquesta Llei, així com les quotes satisfetes de l'impost sobre la renda de no residents i meritades durant el període impositiu en el qual es produeixi el canvi de residència.»

**Article trenta-dosè.** *Modificació de l'article 66 «Deducció per doble imposició de dividends».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 66, que queda redactat en els termes següents:

«1. S'han de deduir els imports que resultin d'aplicar els percentatges que a continuació s'indiquen, quan es tracti dels rendiments a què es refereix l'apartat 1 de l'article 23 d'aquesta Llei:

40 per 100, amb caràcter general.

25 per 100 quan, d'acord amb el precepte esmentat, hagi estat procedent multiplicar el rendiment pel percentatge del 125 per 100.

0 per 100 quan, d'acord amb el precepte esmentat, hagi estat procedent multiplicar el rendiment pel percentatge del 100 per 100.

Per a la deducció per doble imposició corresponent als retorns de les cooperatives protegides i especialment protegides, que regula la Llei 20/1990,

de 19 de desembre, sobre règim fiscal de les cooperatives, cal atènyer-se al que disposa l'article 32 de la Llei esmentada.»

**Article trenta-tresè.** *Modificació de l'article 67 «Deducció per doble imposició internacional».*

Es modifica l'article 67, que queda redactat en els termes següents:

«Article 67. *Deducció per doble imposició internacional.*

1. Quan entre les rendes del contribuïent figurin rendiments o guanys patrimonials obtinguts i gravats a l'estranger, s'ha de deduir la més petita de les quantitats següents:

a) L'import efectiu del que s'hagi satisfet a l'estranger per raó d'un impost de naturalesa idèntica o anàloga a aquest impost o a l'impost sobre la renda de no residents sobre els esmentats rendiments o guanys patrimonials.

b) El resultat d'aplicar el tipus mitjà efectiu de gravamen a la part de base liquidable gravada a l'estranger.

2. A aquests efectes, el tipus mitjà efectiu de gravamen és el resultat de multiplicar per 100 el quocient obtingut de dividir la quota líquida total per la base liquidable. Amb aquesta finalitat, s'ha de diferenciar el tipus de gravamen que correspongui a les rendes que s'hagin d'integrar a la part general o especial de la base imposable, segons escaigui. El tipus de gravamen s'expressa amb dos decimals.

3. Quan s'obtinguin rendes a l'estranger a través d'un establiment permanent s'ha de practicar la deducció per doble imposició internacional que preveu aquest article, i en cap cas no és aplicable el procediment d'eliminació de la doble imposició que preveu l'article 20 ter de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.»

**Article trenta-quatrè.** *Addició d'un nou article 67 bis «Deducció per maternitat».*

S'hi afegeix un nou article 67 bis amb la redacció següent:

«Article 67 bis. *Deducció per maternitat.*

1. Les dones amb fills de menys de tres anys amb dret a aplicar el mínim per descendents que preveu l'article 40 ter d'aquesta Llei, que duguin a terme una activitat per compte propi o d'altri per la qual estiguin donades d'alta en el règim corresponent de la Seguretat Social o mutualitat, poden minorar la quota diferencial d'aquest impost fins a 1.200 euros anuals per cada fill més petit de tres anys.

En els casos d'adopció o acolliment, tant preadopció com permanent, la deducció es pot practicar, amb independència de l'edat del menor, durant els tres anys següents a la data de la inscripció al Registre Civil.

Quan la inscripció no sigui necessària, la deducció es pot practicar durant els tres anys posteriors a la data de la resolució judicial o administrativa que la declari.

En cas de mort de la mare, o quan la guarda i custòdia s'atribueixi de manera exclusiva al pare o, si s'escau, a un tutor, sempre que compleixi els

requisits que preveu aquest article, aquest té dret a practicar la deducció pendent.

2. La deducció es calcula de manera proporcional al nombre de mesos en què es compleixin de manera simultània els requisits que preveu l'apartat 1 anterior, i té com a límit per a cada fill les cotitzacions i les quotes totals a la Seguretat Social i mutualitats meritades en cada període impositiu posteriorment al naixement o l'adopció.

Als efectes del càlcul d'aquest límit, es computen les cotitzacions i les quotes pels imports íntegres, sense prendre en consideració les bonificacions que puguin correspondre.

3. Es pot sol·licitar a l'Agència Estatal d'Administració Tributària que aboni la deducció de manera anticipada. En aquests casos, no es minora la quota diferencial de l'impost.

4. S'han de regular per reglament el procediment i les condicions per tenir dret a practicar aquesta deducció, així com els casos en què se'n pot sol·licitar l'abonament de manera anticipada.»

**Article trenta-cinquè.** *Modificació de l'article 68 «Tributació conjunta».*

Es modifica l'apartat 3 de l'article 68, que queda redactat en els termes següents:

«3. La determinació dels membres de la unitat familiar s'ha de fer atenent la situació existent el 31 de desembre de cada any.»

**Article trenta-sisè.** *Modificació de l'article 70 «Normes aplicables a la tributació conjunta».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 70, que queda redactat en els termes següents:

«2. Els imports i els límits quantitius establerts als efectes de la tributació individual s'han d'aplicar en una quantia idèntica a la tributació conjunta, i no és procedent elevar-los o multiplicar-los en funció del nombre de membres de la unitat familiar.

Això no obstant:

1r Els límits màxims de reducció en la base imposable que preveu l'apartat 5 de l'article 48 d'aquesta Llei els ha d'aplicar individualment cada partícip o mutualista integrat a la unitat familiar.

2n En la primera de les modalitats d'unitat familiar de l'article 68 d'aquesta Llei, el mínim personal que preveu l'article 40 bis d'aquesta mateixa Llei és de 3.400 euros per cada un dels cònjuges.

Per aplicar les reduccions per edat i assistència, així com les reduccions per discapacitat que estableixen els apartats 1 i 4 de l'article 47 quinquès d'aquesta Llei, s'han de tenir en compte les circumstàncies personals de cada un dels cònjuges integrats a la unitat familiar.

3r En la segona de les modalitats d'unitat familiar de l'article 68 d'aquesta Llei, el mínim personal que preveu l'article 40 bis d'aquesta mateixa Llei és de 5.550 euros. Si el contribuïent conviu amb el pare o la mare d'algun dels fills que formen part de la seva unitat familiar, el mínim personal és el que preveu l'article 40 bis d'aquesta Llei.

4t En cap cas no és procedent l'aplicació del mínim personal pels fills, sense perjudici de la quantia que escaigui pel mínim per descendents i per les reduccions per cura de fills o discapacitat.»

**Article trenta-setè.** *Modificació de la secció 2a «Imputacions en el règim de transparència fiscal», del títol VII.*

Es modifica la secció 2a amb una nova redacció dels articles 72, 73 i 74 i afegint-hi un nou article 74 bis, que queda redactada en els termes següents:

«SECCIÓ 2a ENTITATS EN RÈGIM D'ATRIBUCIÓ DE RENDES

**Article 72.** *Entitats en règim d'atribució de rendes.*

Tenen la consideració d'entitats en règim d'atribució de rendes aquelles a les quals es refereix l'article 10 d'aquesta Llei i, en particular, les entitats constituïdes a l'estranger la naturalesa jurídica de les quals sigui idèntica o anàloga a la de les entitats en atribució de rendes constituïdes d'acord amb les lleis espanyoles.

Les rendes corresponents a les entitats en règim d'atribució de rendes s'atribueixen als socis, hereus, comuners o partícips, respectivament, d'acord amb el que estableix aquesta secció 2a.

**Article 73.** *Qualificació de la renda atribuïda.*

Les rendes de les entitats en règim d'atribució de rendes atribuïdes als socis, hereus, comuners o partícips tenen la naturalesa derivada de l'activitat o font d'on procedeixen per a cada un d'ells.

**Article 74.** *Càlcul de la renda atribuïble i pagaments a compte.*

1. Per calcular les rendes que s'han d'atribuir a cada un dels socis, hereus, comuners o partícips, s'han d'aplicar les regles següents:

1a Les rendes s'han de determinar d'acord amb les normes d'aquest impost, i no hi són aplicables les reduccions que preveuen els articles 21.2, 21.3, 24.2, 30 i 76 bis.2 d'aquesta Llei, amb les especialitats següents:

a) La renda atribuïble s'ha de determinar d'acord amb el que preveu la normativa de l'impost sobre societats quan tots els membres de l'entitat en règim d'atribució de rendes siguin subjectes passius d'aquest impost o contribuents per l'impost sobre la renda de no residents amb establiment permanent, sempre que en el primer cas no tinguin la consideració de societats patrimonials.

b) La determinació de la renda atribuïble als contribuents de l'impost sobre la renda de no residents sense establiment permanent s'ha de fer d'acord amb el que preveu el capítol IV de la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries.

c) Per calcular la renda atribuïble als membres de l'entitat en règim d'atribució de rendes, que siguin subjectes passius de l'impost sobre societats o contribuents per l'impost sobre la renda de no residents amb establiment permanent o sense establiment permanent que no siguin persones físiques, procedent de guanys patrimonials derivats de la transmissió d'elements no afectes a l'exercici d'activitats econòmiques, no és aplicable el que disposa la disposició transitòria novena d'aquesta Llei.

2a La part de renda atribuïble als socis, hereus, comuners o partícips, contribuents per aquest impost o per l'impost sobre societats, que formin part d'una entitat en règim d'atribució de rendes constituïda a l'estranger, s'ha de determinar d'acord amb el que assenyala la regla 1a anterior.

3a Quan l'entitat en règim d'atribució de rendes obtingui rendes de font estrangera que procedeixin d'un país amb el qual Espanya no tingui subscript un conveni per evitar la doble imposició amb clàusula d'intercanvi d'informació, no s'han de computar les rendes negatives que passin de les positives obtingudes al mateix país i que procedeixin de la mateixa font. L'excés s'ha de computar en els quatre anys següents d'acord amb el que assenyala aquesta regla 3a.

2. Estan subjectes a retenció o ingrés a compte, d'acord amb les normes d'aquest impost, les rendes que se satisfacin o s'abonin a les entitats en règim d'atribució de rendes, amb independència que tots o algun dels seus membres sigui contribuent per aquest impost, subjecte passiu de l'impost sobre societats o contribuent per l'impost sobre la renda de no residents. Aquesta retenció o ingrés a compte s'ha de deduir en la imposició personal del soci, hereu, comuner o partícip, en la mateixa proporció en què s'atribueixin les rendes.

3. Les rendes s'atribueixen als socis, hereus, comuners o partícips segons les normes o els pactes aplicables en cada cas i, si aquests no consten a l'Administració tributària en forma fefaent, s'atribueixen per parts iguals.

4. Els membres de l'entitat en règim d'atribució de rendes que siguin contribuents per aquest impost poden practicar en la seva declaració les reduccions que preveuen els articles 21.2, 21.3, 24.2, 30 i 76 bis.2 d'aquesta Llei.

5. Els subjectes passius de l'impost sobre societats i els contribuents per l'impost sobre la renda de no residents amb establiment permanent, que siguin membres d'una entitat en règim d'atribució de rendes que adquireixi accions o participacions en institucions d'inversió col·lectiva, han d'integrar a la seva base imposable l'import de les rendes comptabilitzades o que s'hagin de comptabilitzar procedents d'aquestes accions o participacions. Així mateix, han d'integrar a la seva base imposable l'import dels rendiments del capital mobiliari derivats de la cessió a tercers de capitals propis que s'hagin meritat a favor de l'entitat en règim d'atribució de rendes.

**Article 74 bis.** *Obligacions d'informació de les entitats en règim d'atribució de rendes.*

1. Les entitats en règim d'atribució de rendes han de presentar una declaració informativa, amb el contingut que s'estableixi per reglament, relativa a les rendes que s'han d'atribuir als seus socis, hereus, comuners o partícips, residents o no en territori espanyol.

2. L'obligació d'informació a la qual es refereix l'apartat anterior l'ha de complir qui tingui la consideració de representant de l'entitat en règim d'atribució de rendes, d'acord amb el que preveu l'article 43.4 de la Llei 230/1963, de 28 de desembre, general tributària, o els seus membres contribuents per aquest impost o subjectes passius per l'impost sobre societats en el cas de les entitats constituïdes a l'estranger.

3. Les entitats en règim d'atribució de rendes han de notificar als seus socis, hereus, comuners o partícips la renda total de l'entitat i la renda atribuïble a cada un d'ells en els termes que s'estableixin per reglament.

4. El ministre d'Hisenda ha d'establir el model, així com el termini, el lloc i la forma de presentació

de la declaració informativa a què es refereix aquest article.

5. No estan obligades a presentar la declaració informativa a què es refereix l'apartat 1 d'aquest article les entitats en règim d'atribució de rendes que no exerceixin activitats econòmiques i les rendes de les quals no passin de 3.000 euros anuals.»

**Article trenta-vuitè.** *Modificació de l'article 76 «Imputació de rendes per la cessió de drets d'imatge».*

Se suprimeix l'apartat 7 i es renumeren els apartats 8 i 9 de l'article 76, que passen a ser els apartats 7 i 8, respectivament.

**Article trenta-novè.** *Addició d'una nova secció 5a «Reduccions aplicables a determinats contractes d'assegurança», al títol VII.*

S'hi afegeix una nova secció 5a «Reduccions aplicables a determinats contractes d'assegurança», que queda redactada en els termes següents:

«SECCIÓ 5a REDUCCIONS APLICABLES A DETERMINATS CONTRACTES D'ASSEGURANÇA

**Article 76 bis.** *Percentatges de reducció aplicables a determinats rendiments procedents de contractes d'assegurança.*

1. A les prestacions percebudes en forma de capital, que estableix l'article 16.2.a).5a d'aquesta Llei, quan les aportacions efectuades pels empresaris no hagin estat imputades a les persones a les quals es vinculin les prestacions, els és aplicable el percentatge de reducció del 40 per 100:

- a) Quan es tracti de prestacions per invalidesa.
- b) Quan corresponguin a primes satisfetes amb més de dos anys d'antelació a la data en què es percebin.

2. Als rendiments derivats de les prestacions percebudes en forma de capital, que estableix l'article 16.2.a).5a d'aquesta Llei, quan les aportacions efectuades pels empresaris hagin estat imputades a les persones a les quals es vinculin les prestacions, i als rendiments derivats de percepcions en forma de capital dels contractes d'assegurança a què es refereix l'article 23.3 d'aquesta Llei, els són aplicables els percentatges de reducció següents:

- a) El 40 per 100, per als rendiments que corresponguin a primes satisfetes amb més de dos anys d'antelació a la data en què es percebin, i per als rendiments derivats de prestacions per invalidesa a les quals no sigui aplicable el que preveu el paràgraf b) següent.
- b) El 75 per 100 per als rendiments que corresponguin a primes satisfetes amb més de cinc anys d'antelació a la data en què es percebin, i per als rendiments derivats de prestacions per invalidesa, en els termes i els graus que es determinin per reglament.

Aquest mateix percentatge és aplicable al rendiment total derivat de prestacions d'aquests contractes que es percebin en forma de capital, quan hagin transcorregut més de vuit anys des del pagament de la primera prima, sempre que les primes satisfetes al llarg de la durada del contracte tinguin una periodicitat i una regularitat suficients, en els termes que s'estableixin per reglament.

c) Es poden establir reglamentàriament fórmules simplifiades per aplicar les reduccions a què es refereixen els paràgrafs a) i b) anteriors.

3. Les reduccions que preveu aquest article no són aplicables a aquestes prestacions quan siguin percebudes en forma de renda, ni als rendiments derivats de percepcions de contractes d'assegurances de vida en què el prenedor assumeixi el risc de la inversió i sigui aplicable la regla especial d'imputació temporal que preveu l'article 14.2.h) d'aquesta Llei.»

**Article quarantè.** *Modificació de l'article 77 «Tributació dels socis o partícips de les institucions d'inversió col·lectiva».*

«Article 77. *Tributació dels socis o partícips de les institucions d'inversió col·lectiva.*

1. Els contribuents que siguin socis o partícips de les institucions d'inversió col·lectiva que regula la Llei 46/1984, de 26 de desembre, reguladora de les institucions d'inversió col·lectiva, han d'imputar a la part general o especial de la renda del període impositiu, de conformitat amb el que disposen les normes d'aquesta Llei, les rendes següents:

a) El guany o la pèrdua patrimonial obtingut com a conseqüència de la transmissió de les accions o participacions o del reembossament d'aquestes últimes. Quan hi hagi valors homogenis, es considera que els transmesos o reembossats pel contribuent són els que va adquirir en primer lloc.

Quan l'import obtingut com a conseqüència del reembossament o la transmissió de participacions o accions en institucions d'inversió col·lectiva es destini, d'acord amb el procediment que s'estableixi per reglament, a adquirir o subscriure altres accions o participacions en institucions d'inversió col·lectiva, no és procedent computar el guany o la pèrdua patrimonial, i les noves accions o participacions subscrietes conserven el valor i la data d'adquisició de les accions o participacions transmeses o reembossades, en els casos següents:

a') En els reembossaments de participacions en institucions d'inversió col·lectiva que tinguin la consideració de fons d'inversió.

b') En les transmissions d'accions d'institucions d'inversió col·lectiva amb forma societària, sempre que es compleixin les dues condicions següents:

Que el nombre de socis de la institució d'inversió col·lectiva les accions de la qual es transmeten sigui superior a 500.

Que el contribuent no hagi participat, en algun moment dins dels dotze mesos anteriors a la data de la transmissió, en més del 5 per 100 del capital de la institució d'inversió col·lectiva.

El règim de diferiment que preveu el segon paràgraf d'aquest paràgraf a) no és aplicable quan, per qualsevol mitjà, es posi a disposició del contribuent l'import derivat del reembossament o de la transmissió de les accions o participacions d'institucions d'inversió col·lectiva.

b) Els resultats distribuïts per les institucions d'inversió col·lectiva, que no donen dret a deducció per doble imposició de dividends a què es refereix l'article 66 d'aquesta Llei.

Tot i així, escau aplicar aquesta deducció respecte dels dividends que procedeixin de societats d'inversió mobiliària o immobiliària a la qual sigui aplicable el tipus general de gravamen que estableix l'article 26 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

2. El règim que preveu l'apartat 1 d'aquest article és aplicable als socis o partícips d'institucions d'inversió col·lectiva, regulades per la Directiva 85/611/CEE del Consell, de 20 de desembre de 1985, diferents de les que preveu l'article 78 d'aquesta Llei, constituïdes i domiciliades en algun Estat membre de la Unió Europea i inscrites en el registre especial de la Comissió Nacional del Mercat de Valors, als efectes de la seva comercialització per entitats residents a Espanya.

Per aplicar el que disposa el segon paràgraf de la lletra a) de l'apartat anterior s'exigeixen els requisits següents:

a) L'adquisició, la subscripció, la transmissió i el reembossament d'accions i participacions d'institucions d'inversió col·lectiva s'ha de fer a través d'entitats comercialitzadores inscrites a la Comissió Nacional del Mercat de Valors.

b) En el cas que la institució d'inversió col·lectiva s'estructuri en compartiments o subfons, el nombre de socis i el percentatge màxim de participació que preveu la lletra b') de la lletra a) de l'apartat 1 anterior s'entenen referits a cada compartiment o subfons comercialitzat.

3. La determinació del nombre de socis i del percentatge màxim de participació en el capital de les institucions d'inversió col·lectiva s'ha de fer d'acord amb el procediment que s'estableixi per reglament. A aquests efectes, la informació relativa al nombre de socis, a la seva identitat i al seu percentatge de participació no té la consideració de fet rellevant.»

#### **Article quaranta-unè.** *Modificació de l'article 79 «Obligació de declarar».*

Es modifiquen els apartats 1, 2 i 3 de l'article 79, que queden redactats en els termes següents:

«1. Els contribuents estan obligats a presentar i subscriure declaració per aquest impost, amb els límits i les condicions que s'estableixin per reglament.

2. Això no obstant, no han de declarar els contribuents que obtinguin rendes procedents exclusivament de les fonts següents, en tributació individual o conjunta:

a) Rendiments íntegres del treball, amb el límit de 22.000 euros anuals.

b) Rendiments íntegres del capital mobiliari i guanys patrimonials sotmesos a retenció o ingrés a compte, amb el límit conjunt de 1.600 euros anuals.

c) Rendes immobiliàries imputades en virtut de l'article 71 d'aquesta Llei que corresponguin a un únic immoble, rendiments íntegres del capital mobiliari no subjectes a retenció derivats de lletres del Tresor i subvencions per a l'adquisició d'habitatges de protecció oficial o de preu taxat, amb el límit conjunt de 1.000 euros anuals.

En cap cas no han de declarar els contribuents que obtinguin exclusivament rendiments íntegres del treball, de capital o d'activitats professionals, així com guanys patrimonials, amb el límit conjunt de 1.000 euros anuals.

3. El límit al qual es refereix el paràgraf a) de l'apartat 2 anterior és de 8.000 euros per als contribuents que perceben rendiments íntegres del treball en els casos següents:

a) Quan procedeixin de més d'un pagador. Tanmateix, el límit és de 22.000 euros anuals en els casos següents:

1r Si la suma de les quantitats percebudes del segon i restants pagadors, per ordre de quantia, no supera en conjunt la quantitat de 1.000 euros anuals.

2n Quan es tracti de contribuents els únics rendiments del treball del qual consisteixen en les prestacions passives a què es refereix l'article 16.2.a) d'aquesta Llei i la determinació del tipus de retenció aplicable s'hagi fet d'acord amb el procediment especial que s'estableixi per reglament.

b) Quan es percebin pensions compensatòries del cònjuge o anualitats per aliments diferents de les que preveu l'article 7 d'aquesta Llei.

c) Quan el pagador dels rendiments del treball no estigui obligat a retenir d'acord amb el que es prevegi per reglament.»

#### **Article quaranta-dosè.** *Addició d'un nou article 80 bis «Esborrany de declaració».*

S'hi afegeix un nou article 80 bis, que queda redactat en els termes següents:

«Article 80 bis. *Esborrany de declaració.*

1. Els contribuents obligats a presentar declaració d'acord amb el que preveu l'article 79 d'aquesta Llei poden sol·licitar que l'Administració tributària els remeti, amb efectes merament informatius, un esborrany de declaració, sense perjudici del compliment del que disposa l'apartat 1 de l'article 80 d'aquesta Llei, sempre que, en les condicions que s'estableixin per reglament, obtinguin rendes procedents exclusivament de les fonts següents:

a) Rendiments del treball.

b) Rendiments del capital mobiliari subjectes a retenció o ingrés a compte, així com els derivats de lletres del Tresor.

c) Imputació de rendes immobiliàries sempre que procedeixin, com a màxim, de dos immobles.

d) Guanys patrimonials sotmesos a retenció o ingrés a compte, així com les subvencions per a l'adquisició d'habitatge habitual.

2. Tot i el que disposa l'apartat 1 anterior, no poden sol·licitar l'esborrany de declaració:

a) Els contribuents que hagin obtingut rendes exemptes amb progressivitat en virtut de convenis per evitar la doble imposició subscrits per Espanya.

b) Els contribuents que tinguin partides negatives pendents de compensar procedents d'exercicis anteriors.

c) Els contribuents que pretenguin regularitzar situacions tributàries procedents de declaracions presentades anteriorment.

d) Els contribuents que tinguin dret a la deducció per doble imposició internacional i exerceixin aquest dret.

3. L'Administració tributària ha d'enviar l'esborrany de declaració, d'acord amb el procediment que estableixi el ministre d'Hisenda.

El fet de no rebre'l no exonera el contribuent de complir l'obligació de presentar declaració.

4. Quan el contribuent consideri que l'esborrany de declaració reflecteix la seva situació tributària als efectes d'aquest impost, el pot subscriure o confirmar, en les condicions que estableixi el ministre d'Hisenda. En aquest cas, té la consideració de declaració per aquest impost als efectes que preveu l'apartat 1 de l'article 80 d'aquesta Llei.

La presentació i l'ingrés que, si s'escau, resulti s'ha de dur a terme, d'acord amb el que estableix el mateix article 80, en el lloc, la forma i els terminis que determini el ministre d'Hisenda.

5. Quan el contribuent consideri que l'esborrany de declaració no reflecteix la seva situació tributària als efectes d'aquest impost, ha de presentar la declaració corresponent, d'acord amb el que disposa l'article 80 d'aquesta Llei.

6. El model de sol·licitud d'esborrany de declaració l'ha d'aprovar el ministre d'Hisenda, el qual ha d'establir el termini i el lloc de presentació, així com els casos i les condicions en què és possible presentar la sol·licitud per mitjans telemàtics o telefònics.»

**Article quaranta-tresè.** *Modificació de l'article 81 «Comunicació de dades pel contribuent i sol·licitud de devolució».*

U. Es modifica l'apartat 1 de l'article 81, que queda redactat en els termes següents:

«1. Els contribuents que no hagin de presentar declaració per aquest impost, de conformitat amb l'article 79 d'aquesta Llei, poden adreçar una comunicació a l'Administració tributària i sol·licitar la devolució de la quantitat que sigui procedent, quan la suma de les retencions i els ingressos a compte suportats, dels pagaments fraccionats efectuats i, si s'escau, de la deducció que preveu l'article 67 bis d'aquesta Llei, sigui superior a la quota líquida total minorada en l'import de les deduccions per doble imposició de dividends i internacional.

A aquests efectes, l'Administració tributària pot requerir als contribuents la presentació d'una comunicació i la informació i els documents que siguin necessaris per practicar la devolució.»

Dos. Es modifica l'apartat 2 de l'article 81, que queda redactat en els termes següents:

«2. Els models de comunicació els ha d'aprovar el ministre d'Hisenda, que n'ha d'establir el termini i el lloc de presentació, els casos i les condicions de presentació de les comunicacions per mitjans telemàtics i els casos en què les dades comunicades s'entenen subsistents per a anys successius, si el contribuent no en comunica cap variació.»

Tres. Es modifica l'apartat 5 de l'article 81, que queda redactat en els termes següents:

«5. Això no obstant, l'Administració tributària ha de determinar les quotes a què es refereix l'article 64 d'aquesta Llei, únicament a l'efecte de donar compliment al que estableix l'article 18.2.a).4t de la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i ciutats amb Estatut d'autonomia.»

**Article quaranta-quatrè.** *Modificació de l'article 82 «Obligació de practicar pagaments a compte».*

Es modifica l'apartat 8 de l'article 82, que queda redactat en els termes següents:

«8.1r Quan el contribuent adquireixi la seva condició per canvi de residència, tenen la consideració de pagaments a compte d'aquest impost les retencions i els ingressos a compte de l'impost sobre la renda de no residents, practicats durant el període impositiu en què es produeixi el canvi de residència.

2n Els treballadors per compte d'altri que no siguin contribuents per aquest impost, però que estiguin a punt d'adquirir aquesta condició com a conseqüència del seu desplaçament a territori espanyol, poden comunicar a l'Administració tributària aquesta circumstància, deixant constància de la data d'entrada en aquest territori, exclusivament a l'efecte que el pagador dels rendiments del treball els consideri contribuents per aquest impost.

D'acord amb el procediment que s'estableixi per reglament, l'Administració tributària ha d'expedir un document acreditatiu als treballadors per compte d'altri que el sol·licitin, que han de comunicar al pagador dels seus rendiments del treball, residents o amb establiment permanent a Espanya, i on consti la data a partir de la qual s'han de practicar per aquest impost les retencions i els ingressos a compte, tenint en compte el que assenyalava l'apartat 1r anterior per calcular el tipus de retenció.»

**Article quaranta-cinquè.** *Modificació de l'article 83 «Import dels pagaments a compte».*

Es modifica l'article 83, que queda redactat en els termes següents:

«Article 83. *Import dels pagaments a compte.*

1. Les retencions i els ingressos a compte sobre els rendiments del treball derivats de relacions laborals o estatutàries i de pensions i havers passius s'han de fixar per reglament, prenent com a referència l'import que resultaria d'aplicar les tarifes a la base de la retenció o ingrés a compte.

Per determinar el percentatge de retenció o ingrés a compte es poden tenir en consideració les circumstàncies personals i familiars i, si s'escau, les rendes del cònjuge i les reduccions i deduccions, així com les retribucions variables previsible, en els termes que s'estableixin per reglament.

A aquests efectes, es presumeixen retribucions variables previsible, com a mínim, les obtingudes l'any anterior, llevat que concorren circumstàncies que permetin acreditar de manera objectiva un import inferior.»

El percentatge de retenció o ingrés a compte s'expressa en nombres enters, amb arrodoniment al més pròxim.

2. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments del treball que es percebin per la condició d'administradors i membres dels consells d'administració, de les juntes que facin aquesta funció, i altres membres d'altres òrgans representatius, és del 35 per 100. Aquest percentatge de retenció i ingrés a compte es redueix a la meitat quan es tracti de rendiments obtinguts a Ceuta o Melilla que tinguin dret a la deducció en la quota que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei.

3. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments del treball derivats d'impartir cursos, conferències, col·loquis, seminaris i similars, o derivats de l'elaboració d'obres literàries, artístiques o científiques, sempre que se cedeixi el dret a l'explotació, és del 15 per 100. Aquest percentatge es redueix a la meitat quan es tracti de rendiments del treball obtinguts a Ceuta i Melilla que tinguin dret a la deducció en la quota que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei.

4. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments del capital mobiliari és del 15 per 100.

Aquest percentatge es redueix a la meitat quan es tracti de rendiments que tinguin dret a la deducció en la quota que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei, procedents de societats que operin efectivament i materialment a Ceuta o Melilla i amb domicili i objecte social exclusiu en aquestes ciutats.

5. Els percentatges de les retencions i els ingressos a compte sobre els rendiments derivats d'activitats econòmiques són:

a) El 15 per 100, en el cas dels rendiments d'activitats professionals establerts en via reglamentària.

Amb tot, s'aplica el percentatge del 7 per 100, sobre els rendiments d'activitats professionals que s'estableixin per reglament.

Aquests percentatges es redueixen a la meitat quan els rendiments tinguin dret a la deducció en la quota que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei.

b) El 2 per 100 en el cas de rendiments procedents d'activitats agrícoles o ramaderes, excepte en el cas de les activitats ramaderes d'engreixament de porcí i avicultura, en què s'aplica l'1 per 100.

c) El 2 per 100 en el cas de rendiments procedents d'activitats forestals.

6. El percentatge de pagaments a compte sobre els guanys patrimonials derivats de les transmissions o reembossaments d'accions i participacions d'institucions d'inversió col·lectiva és del 15 per 100. No s'aplica retenció quan no sigui procedent computar el guany patrimonial, d'acord amb el que preveu l'article 77.1.a) d'aquesta Llei.

7. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els premis que es lliurin com a conseqüència de la participació en jocs, concursos, rifes o combinacions aleatòries, estiguin o no vinculades a l'oferta, la promoció o la venda de determinats béns, productes o serveis, és del 15 per 100.

8. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments procedents de l'arrendament o subarrendament de béns immobles urbans, sigui quina sigui la seva qualificació, és del 15 per 100.

Aquest percentatge es redueix a la meitat quan l'immoble estigui situat a Ceuta o Melilla en els termes que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei.

9. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments procedents de la propietat intel·lectual, industrial, de la prestació d'assistència tècnica, de l'arrendament de béns mobles, negocis o mines i del subarrendament sobre els béns anteriors, de qualsevol qualificació, és del 15 per 100.

10. El percentatge de retenció i ingrés a compte sobre els rendiments procedents de la cessió del dret a l'explotació del dret d'imatge, sigui quina sigui la seva qualificació, és del 20 per 100. El percentatge d'ingrés a compte en el cas que preveu l'article 76.8 d'aquesta Llei és del 15 per 100.

11. Els percentatges dels pagaments fraccionats que han de practicar els contribuents que exercixin activitats econòmiques són els següents:

a) El 20 per 100, quan es tracti d'activitats que determinin el rendiment net pel règim d'estimació directa, en qualsevol de les modalitats.

b) El 4 per 100, quan es tracti d'activitats que determinin el rendiment net pel règim d'estimació objectiva. El percentatge és del 3 per 100 quan es tracti d'activitats que tinguin només una persona assalariada, i del 2 per 100 quan no es disposi de personal assalariat.

c) El 2 per 100, quan es tracti d'activitats agrícoles, ramaderes, forestals o pesqueres, en qualsevol règim de determinació del rendiment net.

Aquests percentatges es redueixen a la meitat, per a les activitats econòmiques que tinguin dret a la deducció en la quota que preveu l'article 55.4 d'aquesta Llei.»

**Article quaranta-sisè.** *Modificació de l'article 85 «Devolució d'ofici a contribuents obligats a declarar».*

U. Es modifica l'apartat 1 de l'article 85, que queda redactat en els termes següents:

«1. Quan la suma de les retencions, ingressos a compte i pagaments fraccionats d'aquest impost, així com de les quotes de l'impost sobre la renda de no residents a què es refereix el paràgraf d) de l'article 65 d'aquesta Llei i, si s'escau, de la deducció que preveu l'article 67 bis d'aquesta Llei, sigui superior a l'import de la quota resultant de l'autoliquidació, l'Administració tributària ha de practicar liquidació provisional, si escau, dins els sis mesos següents al final del termini establert per presentar la declaració.

Quan la declaració hagi estat presentada fora de termini, els sis mesos a què es refereix el paràgraf anterior es computen des de la data de presentació.»

Dos. Es modifica l'apartat 2 de l'article 85, que queda redactat en els termes següents:

«2. Quan la quota resultant de l'autoliquidació o, si s'escau, de la liquidació provisional, sigui inferior a la suma de les quantitats efectivament retingudes i dels pagaments a compte d'aquest impost realitzats, així com de les quotes de l'impost sobre la renda de no residents a què es refereix el paràgraf d) de l'article 65 d'aquesta Llei i, si s'escau, de la deducció que preveu l'article 67 bis d'aquesta Llei, l'Administració tributària ha de retornar d'ofici l'excés sobre aquesta quota, sense perjudici de practicar les liquidacions ulteriors, provisionals o definitives, que siguin procedents.»

**Article quaranta-setè.** *Modificació de la disposició addicional segona «Transmissions de valors o participacions no admeses a negociació posteriorment a una reducció de capital».*

Es modifica l'apartat 2 de la disposició addicional segona, que queda redactat en els termes següents:

«2. Les normes que preveu l'apartat anterior són aplicables en el cas de transmissions de valors o participacions en el capital de societats patrimonials.»

**Article quaranta-vuitè.** *Modificació de la disposició addicional catorzena «Obligacions d'informació».*

U. Es modifica l'apartat 1 de la disposició addicional catorzena, que queda redactat en els termes següents:

«1. Es poden establir per reglament obligacions de subministrament d'informació a les societats gestores d'institucions d'inversió col·lectiva i a les entitats comercialitzadores en territori espanyol d'accions o participacions d'institucions d'inversió col·lectiva domiciliades a l'estranger, en relació amb les operacions sobre accions o participacions de les institucions esmentades, inclosa la informació de què disposin relativa al resultat de les operacions de compra i venda d'aquestes.»

Dos. S'afegeixen dos nous apartats 3 i 4 a la disposició addicional catorzena, que queden redactats en els termes següents:

«3. Es poden establir per reglament obligacions de subministrament d'informació en els casos següents:

a) A les entitats asseguradores, respecte dels plans de previsió assegurats que comercialitzin, a què es refereix l'article 48 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

b) A la Seguretat Social i les mutualitats, respecte de les cotitzacions i quotes meritades en relació amb els seus afiliats o mutualistes.

c) Al Registre Civil, respecte de les dades de naixements, adopcions i defuncions.

4. Els bancs, les caixes d'estalvi, les cooperatives de crèdit i totes les persones físiques o jurídiques que es dediquin al tràfic bancari o creditici, estan obligades, en les condicions que s'estableixin per reglament, a subministrar a l'Administració tributària la identificació de la totalitat dels comptes oberts en aquestes entitats o posats per aquestes a disposició de tercers, amb independència de la modalitat o la denominació que adoptin, fins i tot quan no s'hagin practicat retencions o ingressos a compte. Aquest subministrament comprèn la identificació dels titulars, autoritzats o qualsevol beneficiari dels comptes.»

**Article quaranta-novè.** *Modificació de la disposició addicional setzena «Mutualitats de treballadors per compte d'altri».*

Es modifica la disposició addicional setzena, que queda redactada en els termes següents:

«Disposició addicional setzena. *Mutualitats de treballadors per compte d'altri.*

Poden reduir la base imposable, en els termes que preveu l'article 48 d'aquesta Llei, les quantitats

abonades en virtut de contractes d'assegurança, concertats per mutualitats de previsió social per treballadors per compte d'altri com a sistema complementari de pensions, quan prèviament, durant almenys un any en els termes que es fixin per reglament, a aquestes mateixes mutualitats, d'acord amb el que preveu la disposició transitòria cinquena i la disposició addicional quinzena de la Llei 30/1995, de 8 de novembre, d'ordenació i supervisió d'assegurances privades, i sempre que hi hagi un acord dels òrgans corresponents de la mutualitat que només permeti cobrar les prestacions quan concorrin les mateixes contingències que preveu l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació de plans i fons de pensions.»

**Article cinquanta.** *Modificació de la disposició addicional dissetena «Plans de pensions i mutualitats de previsió social constituïts a favor de persones amb minusvalidesa».*

Es modifica la disposició addicional dissetena, que queda redactada en els termes següents:

«Disposició addicional dissetena. *Plans de pensions, mutualitats de previsió social i plans de previsió assegurats constituïts a favor de persones amb minusvalidesa.*

Quan es facin aportacions a plans de pensions a favor de persones amb un grau de minusvalidesa igual o superior al 65 per 100, és aplicable a aquests plans el règim financer dels plans de pensions, que regula la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, amb les especialitats següents:

1. Poden fer aportacions al pla de pensions tant el mateix minusvàlid participi com les persones que hi tenen una relació de parentiu en línia directa o col·lateral fins al tercer grau inclusivament, així com el cònjuge o aquells que els tenen a càrrec seu en règim de tutela o acolliment.

En aquests últims casos, les persones amb minusvalidesa han de ser designades beneficiàries de manera única i irrevocable per a qualsevol contingència.

Això no obstant, la contingència de mort del minusvàlid pot generar dret a prestacions de viduïtat, orfanat o a favor dels qui hagin fet aportacions al pla de pensions del minusvàlid en proporció amb l'aportació d'aquests.

2. Com a límit màxim de les aportacions, als efectes del que preveu l'article 5.3 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, s'apliquen les quanties següents:

a) Les aportacions anuals màximes fetes per les persones minusvàlides participis no poden depassar la quantitat de 24.250 euros.

b) Les aportacions anuals màximes fetes per cada participi a favor de persones amb minusvalidesa lligades per relació de parentiu no poden depassar la quantitat de 8.000 euros. Això sense perjudici de les aportacions que pugui fer al seu propi pla de pensions, d'acord amb el límit que preveu l'article 5.3 de la Llei 8/1987, de regulació dels plans i fons de pensions.

c) Les aportacions anuals màximes a plans de pensions fetes a favor d'una persona amb minus-

validesa, incloent-hi les seves pròpies aportacions, no poden depassar la quantitat de 24.250 euros.

La inobservança d'aquests límits d'aportació és objecte de la sanció que preveu l'article 36.4 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació de plans i fons de pensions. A aquests efectes, quan concorrin diverses aportacions a favor del minusvàlid, s'entén que el límit de 24.250 euros es cobreix, primer, amb les aportacions del minusvàlid, i quan aquestes no superin l'esmentat límit, amb les aportacions restants en proporció amb la seva quantia.

L'acceptació d'aportacions a un pla de pensions, a nom d'un mateix beneficiari minusvàlid, per sobre del límit de 24.250 euros anuals, té la consideració d'infracció molt greu, en els termes que preveu l'article 35.3.n) de la Llei 8/1987, de regulació dels plans i fons de pensions.

3. Les prestacions del pla de pensions han de ser en forma de renda, llevat que, per circumstàncies excepcionals, i en els termes i les condicions que s'estableixin per reglament, es puguin percebre en forma de capital.

4. Es poden establir reglamentàriament especificacions en relació amb les contingències per les quals es poden satisfer les prestacions, a què es refereix l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

5. S'han de determinar per reglament els casos en què es poden fer efectius els drets consolidats en el pla de pensions per part de les persones amb minusvalidesa, d'acord amb el que preveu l'article 8.8 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.

6. El règim que regula aquesta disposició addicional és aplicable a les aportacions i prestacions fetes o percebudes de mutualitats de previsió social i de plans de previsió assegurats a favor de minusvàlids que compleixin els requisits que preveuen els apartats anteriors i els que s'estableixin per reglament. En aquest cas, els límits establerts són conjunts per a les aportacions a plans de pensions, plans de previsió assegurats i mutualitats de previsió social.»

**Article cinquanta-unè.** *Modificació de la disposició addicional vint-i-tresena «Mutualitat de previsió social d'esportistes professionals».*

Es modifica l'apartat dos de la disposició addicional vint-i-tresena, que queda redactat en els termes següents:

«Dos. Amb independència del règim que preveu l'apartat anterior, els esportistes professionals i d'alt nivell, encara que hagin finalitzat la seva vida laboral com a tals o hagin perdut aquesta condició, poden fer aportacions a la mutualitat de previsió social d'esportistes professionals.

Aquestes aportacions poden ser objecte de reducció en la base imposable de l'impost sobre la renda de les persones físiques en la part que tingui per objecte la cobertura de les contingències que preveu l'article 8.6 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, sempre que compleixin els requisits subjectius que preveu l'apartat 2 de l'article 48 d'aquesta Llei.

Com a límit màxim conjunt de reducció d'aquestes aportacions s'aplica el que estableix l'apartat 4 de l'article 48 d'aquesta Llei, per a les aportacions a plans de pensions, les mutualitats de previsió social i els plans de previsió assegurats.»

## CAPÍTOL II

### Impost sobre societats

S'introdueixen les modificacions següents a la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats:

**Article cinquanta-dosè.** *Modificació de l'article 4 «Fet imposable».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 4, que queda redactat en els termes següents:

«2. En el règim especial d'agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i d'unions temporals d'empreses, s'entén per obtenció de renda la imputació al subjecte passiu de les bases imposables, o dels beneficis o les pèrdues, de les entitats sotmeses a aquest règim.

En el règim de transparència fiscal internacional s'entén per obtenció de renda el compliment de les circumstàncies determinants de la inclusió a la base imposable de les rendes positives obtingudes per l'entitat no resident.»

**Article cinquanta-tresè.** *Modificació de l'article 6 «Atribució de rendes».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 6, que queda redactat en els termes següents:

«1. Les rendes corresponents a les societats civils, tinguin o no personalitat jurídica, herències jacents, comunitats de béns i altres entitats a què es refereix l'article 33 de la Llei general tributària, així com les retencions i els ingressos a compte que hagin suportat, s'atribueixen als socis, hereus, comuners o partícips, respectivament, d'acord amb el que estableix la secció 2a del títol VII de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.»

**Article cinquanta-quatrè.** *Modificació de l'article 16 «Regles de valoració: operacions vinculades».*

S'afegeix un nou apartat 7 a l'article 16, que queda redactat en els termes següents:

«7. En tot cas, s'entén que la contraprestació efectivament satisfeta coincideix amb el valor normal de mercat en les operacions corresponents a l'exercici d'activitats professionals o a la prestació de treball personal per persones físiques a societats en què més del 50 per 100 dels seus ingressos procedeixin de l'exercici d'activitats professionals, sempre que l'entitat disposi de mitjans personals i materials per exercir les seves activitats.»

**Article cinquanta-cinquè.** *Modificació de l'article 20 bis «Exempció per evitar la doble imposició econòmica internacional sobre dividendes i plusvàlues de font estrangera».*

Es modifica el paràgraf a) de l'apartat 3 de l'article 20 bis, que queda redactat en els termes següents:

«a) A les rendes de font estrangera obtingudes per agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i per unions temporals d'empreses.»

**Article cinquanta-sisè.** *Modificació de l'article 32 «Bonificació per activitats exportadores i de prestació de serveis públics locals».*

Es modifica l'apartat 2 de l'article 32, que queda redactat en els termes següents:

«2. Té una bonificació del 99 per 100 la part de quota íntegra que correspongui a les rendes derivades de la prestació de qualsevol dels serveis compresos a l'apartat 2 de l'article 25 o a l'apartat 1, paràgrafs a), b) i c), de l'article 36, de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de bases del règim local, de competències de les entitats locals territorials, municipals i provincials, excepte quan s'explotin pel sistema d'empresa mixta o de capital íntegrament privat.

També s'aplica la bonificació quan els serveis esmentats al paràgraf anterior els prestin entitats íntegrament dependents de l'Estat o de les comunitats autònomes.»

**Article cinquanta-setè.** *Modificació de l'article 36 bis «Deducció per creació d'ocupació per a treballadors minusvàlids».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 36 bis, que queda redactat en els termes següents:

«1. És deduïble de la quota íntegra la quantitat de 6.000 euros per cada persona/any d'increment de la mitjana de la plantilla de treballadors minusvàlids, contractats, d'acord amb el que disposa l'article 39 de la Llei 13/1982, de 7 d'abril, d'integració social de minusvàlids, per temps indefinit, experimentat durant el període impositiu, respecte a la plantilla mitjana de treballadors minusvàlids amb aquest tipus de contracte del període immediatament anterior.»

**Article cinquanta-vuitè.** *Modificació del capítol II «Agrupacions d'interès econòmic espanyoles i europees», del títol VIII.*

Es modifica el capítol II del títol VIII, que, amb la nova redacció dels articles 66, 67 i 68, i l'addició de dos nous articles 68 bis i 68 ter, queda redactat en els termes següents:

«CAPÍTOL II

**Agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i d'unions temporals d'empreses**

**Article 66.** *Agrupacions d'interès econòmic espanyoles.*

1. A les agrupacions d'interès econòmic que regula la Llei 12/1991, de 29 d'abril, d'agrupacions d'interès econòmic, s'apliquen les normes generals d'aquest impost amb les especialitats següents:

a) No tributen per l'impost sobre societats per la part de base imposable imputable als socis residents en territori espanyol.

En el cas que l'entitat opti per la modalitat de pagaments fraccionats que regula l'apartat 3 de l'article 38 d'aquesta Llei, la base de càlcul no inclou la part de la base imposable atribuïble als socis que hagin de suportar la imputació de la base imposable. En cap cas escau la devolució a què es refereix

l'article 39 d'aquesta Llei en relació amb aquesta mateixa part.

b) S'imputen als seus socis residents en territori espanyol:

a) Les bases imposables, positives o negatives, obtingudes per aquestes entitats. Les bases imposables negatives que imputin als seus socis no són compensables per l'entitat que les va obtenir.

b) Les deduccions i bonificacions en la quota a les quals tingui dret l'entitat. Les bases de les deduccions i bonificacions s'integren a la liquidació dels socis i minoren la quota segons les normes d'aquest impost o de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

c) Les retencions i els ingressos a compte corresponents a l'entitat.

2. Els dividendes i les participacions en beneficis que corresponguin a socis no residents en territori espanyol tributen en aquest concepte, de conformitat amb les normes que estableixen la Llei de l'impost sobre la renda de no residents i els convenis per evitar la doble imposició subscrits per Espanya.

3. Els dividendes i les participacions en beneficis que corresponguin a socis que hagin de suportar la imputació de la base imposable i procedeixin de períodes impositius durant els quals l'entitat estava en aquest règim no tributen per aquest impost ni per l'impost sobre la renda de les persones físiques. L'import d'aquests dividendes o participacions en beneficis no s'integra en el valor d'adquisició de les participacions dels socis als quals hagin estat imputades. Quant als socis que adquireixin les participacions després de la imputació, es disminueix el valor d'adquisició d'aquests en l'import esmentat.

En la transmissió de participacions en el capital, fons propis o resultats d'entitats acollides a aquest règim, el valor d'adquisició s'incrementa en l'import dels beneficis socials que, sense distribució efectiva, hagin estat imputats als socis com a rendes de les seves participacions en el període de temps comprès entre l'adquisició i la transmissió.

4. L'aplicació del que disposa l'apartat 11 de l'article 128 d'aquesta Llei exigeix que els actius a què es refereix siguin arrendats a tercers no vinculats amb l'agrupació d'interès econòmic que l'afecta a la seva activitat, i que els socis d'aquesta mantinguin la seva participació fins que acabi el període impositiu en què conclouï l'arrendament.

5. Aquest règim fiscal no és aplicable en els períodes impositius en què es duguin a terme activitats diferents de les adequades al seu objecte o es posseeixin, directament o indirectament, participacions en societats que siguin socis seus, o dirigeixin o controlin, directament o indirectament, les activitats dels seus socis o de tercers.

**Article 67.** *Agrupacions europees d'interès econòmic.*

1. El que estableix l'article anterior s'aplica a les agrupacions europees d'interès econòmic que regula el Reglament 2137/1985, de 25 de juliol, del Consell de les Comunitats Europees, i als seus socis, amb les especialitats següents:

a) No tributen per l'impost sobre societats. Aquestes entitats no han de fer els pagaments fraccionats a què es refereix l'article 38 d'aquesta

Llei, ni tampoc els escau la deducció que recull l'article 39 de la mateixa Llei.

b) Si l'entitat no és resident en territori espanyol, els seus socis residents a Espanya han d'integrar a la base imposable de l'impost sobre societats o de l'impost sobre la renda de les persones físiques, segons escaigui, la part corresponent dels beneficis o de les pèrdues determinades en l'agrupació, corregides per l'aplicació de les normes per determinar la base imposable.

Quan l'activitat exercida pels socis a través de l'agrupació hagi donat lloc a l'existència d'un establiment permanent a l'estranger, són aplicables les normes que preveuen l'impost sobre societats o el respectiu conveni per evitar la doble imposició internacional subscrit per Espanya.

c) Els socis no residents en territori espanyol, amb independència que l'entitat radiqui a Espanya o fora d'Espanya, estan subjectes per l'impost sobre la renda de no residents únicament si, d'acord amb el que estableix l'article 12 de la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries, o el respectiu conveni de doble imposició internacional, resulta que l'activitat que exerceixen a través de l'agrupació dóna lloc a l'existència d'un establiment permanent en el dit territori.

d) Els beneficis imputats als socis no residents en territori espanyol que hagin estat sotmesos a tributació en virtut de normes de l'impost sobre rendes de no residents no estan subjectes a tributació per raó de la seva distribució.

2. El règim que preveuen els apartats anteriors no és aplicable en el període impositiu en què l'agrupació europea d'interès econòmic exerceixi activitats diferents de les pròpies del seu objecte o les prohibides a l'apartat 2 de l'article 3r del Reglament CEE 2137/1985, de 25 de juliol.

#### Article 68. *Unions temporals d'empreses.*

1. Les unions temporals d'empreses que regula la Llei 18/1982, de 26 de maig, sobre règim fiscal d'agrupacions i unions temporals d'empreses i de societats de desenvolupament industrial regional, i inscrites en el registre especial del Ministeri d'Hisenda, així com les seves empreses membres, tributen d'acord amb el que estableix l'article 66 d'aquesta Llei.

Les empreses membres d'una unió temporal d'empreses que operi a l'estranger es poden acollir per les rendes procedents de l'estranger al mètode d'exempció.

2. Les entitats que participin en obres, serveis o subministraments que realitzin o prestin a l'estranger, mitjançant fórmules de col·laboració anàlogues a les unions temporals, es poden acollir a l'exempció respecte de les rendes procedents de l'estranger.

Les entitats han de sol·licitar l'exempció al Ministeri d'Hisenda i han d'aportar informació similar a l'exigida per a les unions temporals d'empreses constituïdes en territori espanyol.

3. L'opció per l'exempció en determina l'aplicació fins que s'extingeixi la unió temporal. La renda negativa obtinguda per la unió temporal s'imputa a la base imposable de les entitats membres. En aquest cas, quan en exercicis successius la unió temporal obtingui rendes positives, les empreses

membres han d'integrar a la seva base imposable, amb caràcter positiu, la renda negativa imputada prèviament, amb el límit de l'import de les rendes positives.

4. El que preveu aquest article no és aplicable en els períodes impositius en què el subjecte passiu exerceixi activitats diferents d'aquelles en què ha de consistir el seu objecte social.

#### Article 68 bis. *Criteris d'imputació.*

1. Les imputacions a què es refereix aquest capítol es fan a les persones o entitats que tinguin els drets econòmics inherents a la qualitat de soci o d'empresa membre el dia que conclogui el període impositiu de l'entitat sotmesa a aquest règim, en la proporció que resulti de l'escriptura de constitució de l'entitat i, si no, per parts iguals.

2. La imputació s'efectua:

a) Quan els socis o les empreses membres siguin entitats sotmeses a aquest règim, en la data del tancament de l'exercici de l'entitat sotmesa a aquest règim.

b) En els altres casos, en el període impositiu següent, llevat que es decideixi fer-ho de manera continuada en la mateixa data de tancament de l'exercici de l'entitat sotmesa a aquest règim.

L'opció s'ha de manifestar en la primera declaració de l'impost en què hagi de tenir efecte i s'ha de mantenir durant tres anys.

#### Article 68 ter. *Identificació de socis o empreses membres.*

Les entitats a les quals sigui aplicable el que disposa aquest capítol han de presentar, conjuntament amb la seva declaració de l'impost sobre societats, una relació de les persones que tinguin els drets inherents o la qualitat de soci o empresa membre l'últim dia del seu període impositiu, així com la proporció en què cada una d'elles participi en els resultats de les entitats esmentades.»

#### Article cinquanta-novè. *Modificació de l'apartat 1 de l'article 69 «Societats i fons de capital risc».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 69, que queda redactat en els termes següents:

«1. Les societats i fons de capital de risc, que regula la Llei 1/1999, de 5 de gener, reguladora de les entitats de capital de risc i de les seves societats gestores, estan exemptes parcialment per les rendes que obtinguin en la transmissió d'accions i participacions en el capital de les empreses, a què es refereix l'article 2.1 de la mateixa Llei, en què participin, segons l'any de transmissió computat des del moment de l'adquisició. L'exempció és del 99 per 100 a partir de l'inici del segon any i fins al dotzè, inclusivament.

Excepcionalment es pot admetre una ampliació d'aquest últim termini fins al dissetè any, inclusivament. S'han de determinar per reglament els casos, les condicions i els requisits que habiliten per a l'ampliació.

A excepció del cas que preveu el paràgraf anterior, no s'aplica l'exempció el primer any i a partir del dotzè.

En el cas que l'entitat participada accedeixi a la cotització en un mercat de valors que regula la Directiva 93/22/CEE del Consell, de 10 de maig

de 1993, l'aplicació de l'exempció que preveuen els paràgrafs anteriors queda condicionada al fet que la societat o el fons de capital de risc transmeti la seva participació en el capital de l'empresa participada en un termini no superior a dos anys, comptats des de la data en què s'hagi produït l'admissió a cotització d'aquesta última.»

**Article seixantè.** *Modificació de l'article 72. «Tributació dels socis o partícips en institucions d'inversió col·lectiva».*

S'afegeix un nou apartat 3 a l'article 72, que queda redactat en els termes següents:

«3. El règim que preveu l'apartat 2 d'aquest article és aplicable als socis o partícips d'institucions d'inversió col·lectiva, regulades per la Directiva 85/611/CEE del Consell, de 20 de desembre de 1985, diferents de les que preveu l'article 74 d'aquesta Llei, constituïdes i domiciliades en algun Estat membre de la Unió Europea i inscrites en el registre especial de la Comissió Nacional del Mercat de Valors, als efectes de la seva comercialització per entitats residents a Espanya.»

**Article seixanta-unè.** *Modificació de l'article 73 «Rendes comptabilitzades de les accions o participacions de les institucions d'inversió col·lectiva».*

L'article 73 queda redactat de la manera següent:

«S'integra a la base imposable l'import de les rendes comptabilitzades o que hagi de comptabilitzar el subjecte passiu derivades de les accions o participacions de les institucions d'inversió col·lectiva.»

**Article seixanta-dosè.** *Modificació del capítol VI «Transparència fiscal» del títol VIII.*

Es modifica el capítol VI del títol VIII que, amb la nova redacció que es fa dels articles 75, 76 i 77, queda redactat en els termes següents:

## «CAPÍTOL VI

### Societats patrimonials

**Article 75.** *Règim de les societats patrimonials.*

1. Tenen la consideració de societats patrimonials aquelles en les quals concorren les circumstàncies següents:

a) Que més de la meitat del seu actiu estigui constituït per valors o que més de la meitat del seu actiu no estigui afecte a activitats econòmiques.

Per determinar si hi ha activitat econòmica o si un element patrimonial hi està afecte, cal atènyer-se al que disposa l'impost sobre la renda de les persones físiques.

Tant el valor de l'actiu com el dels elements patrimonials no afectes a activitats econòmiques és el que es dedueixi de la comptabilitat, sempre que aquesta reflecteixi fidelment la verdadera situació patrimonial de la societat.

A l'efecte de determinar la part de l'actiu que està constituïda per valors o elements patrimonials no afectes:

a) No es computen els valors següents:

Els posseïts per donar compliment a obligacions legals i reglamentàries.

Els que incorporin drets de crèdit nascuts de relacions contractuals establertes com a conseqüència de l'exercici d'activitats econòmiques.

Els tinguts per societats de valors com a conseqüència de l'exercici de l'activitat constitutiva del seu objecte.

Els que atorguin, almenys, el 5 per 100 dels drets de vot i es posseeixin amb la finalitat de dirigir i gestionar la participació sempre que, a aquests efectes, es disposi de la corresponent organització de mitjans materials i personals, i l'entitat participada no estigui compresa en aquesta lletra.

b) No es computen com a valors ni com a elements no afectes a activitats econòmiques aquells el preu d'adquisició dels quals no superi l'import dels beneficis no distribuïts obtinguts per l'entitat, sempre que aquests beneficis vinguin de la realització d'activitats econòmiques, amb el límit de l'import dels beneficis obtinguts tant en el mateix any com en els últims deu anys anteriors. A aquests efectes, s'assimilen als beneficis procedents d'activitats econòmiques els dividends que procedeixin dels valors a què es refereix l'últim incís del paràgraf anterior, quan els ingressos obtinguts per l'entitat participada procedeixin, almenys en el 90 per 100, de la realització d'activitats econòmiques.

b) Que més del 50 per 100 del capital social pertanyi, directament o indirectament, a deu o menys socis o a un grup familiar, entenent a aquests efectes que aquest està constituït pel cònjuge i les altres persones unides per vincles de parentiu, en línia directa o col·lateral, consanguïnia o per afinitat, fins al quart grau inclòs.

Les circumstàncies a què es refereix aquest apartat han de concórrer durant més de noranta dies de l'exercici social.

2. Aquest règim no s'aplica a societats en què la totalitat dels socis siguin persones jurídiques que, al seu torn, no siguin societats patrimonials o quan una persona jurídica de dret públic sigui titular de més del 50 per 100 del capital. Tampoc no s'aplica en els períodes impositius en què els valors representatius de la participació de la societat estiguin admesos a negociació en algun dels mercats secundaris oficials de valors que preveu la Llei 24/1988, de 28 de juliol, del mercat de valors.

3. Les societats patrimonials tributen per aquest impost d'acord amb les regles especials següents:

a) La base imposable es divideix en dues parts, la part general i la part especial, i es quantifica segons el que disposa la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, exclòs el que estableixen el capítol III del títol II i el seu article 77.1.a), segon paràgraf, i tenint en compte el següent:

a) La determinació del rendiment net procedent d'activitats econòmiques es fa mitjançant la modalitat normal del règim d'estimació directa.

b') No és aplicable al càlcul de l'import dels guany patrimonials el que estableix la disposició transitòria novena de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

c') No són aplicables les reduccions que estableixen els articles 21.2, 21.3, 24.2, 30 i 76 bis.2 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, quan algun dels socis de la societat patrimonial sigui subjecte passiu de l'impost sobre societats o de l'impost sobre la renda de no residents.

d') Les bases imposables negatives d'exercicis anteriors es compensen segons el que disposa la normativa de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

b) El tipus de gravamen és del 40 per 100 per a la part general de la base imposable. La part especial de la base imposable tributa al 15 per 100.

c) La quota íntegra es pot minorar únicament per aplicació de les partides següents:

Deduccions previstes per a les persones físiques als apartats 2, 3, 4 i 5 de l'article 55 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, en els termes que estableix l'article 56 d'aquesta Llei.

Deduccions per doble imposició que estableixen els articles 66 i 67 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

Pagaments a compte que preveuen els articles 38 i 146 d'aquesta Llei.

d) En el càlcul de l'import dels pagaments fraccionats realitzat segons el que estableix l'apartat 2 de l'article 38 d'aquesta Llei, les úniques minoracions que s'hi han de fer són les procedents de les deduccions que preveuen els apartats 2, 4 i 5 de l'article 55 i els articles 66 i 67 de la Llei 40/1998, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, així com de les retencions i els ingressos a compte corresponents a aquell.

Si aquest càlcul es fa aplicant-hi el que disposa l'apartat 3 de l'article 38 d'aquesta Llei, tan sols s'ha de tenir en compte la deducció que preveu l'apartat 4 de l'article 55 de la Llei 40/1998, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, així com les retencions i els ingressos a compte practicats sobre els ingressos del subjecte passiu, i els pagaments fraccionats efectuats corresponents al període impositiu.

**Article 76. Distribució de beneficis obtinguts en exercicis en els quals hagi estat aplicable el règim de societats patrimonials i transmissió d'accions o participacions en societats que hagin estat sotmeses al règim de societats patrimonials.**

1. La distribució de beneficis obtinguts en exercicis en què hagi estat aplicable el règim especial de les societats patrimonials, sigui quina sigui l'entitat que reparteixi els beneficis obtinguts per les societats patrimonials, el moment que es faci el repartiment i el règim fiscal especial aplicable a les entitats en aquell moment, rep el tractament següent:

a) Quan el perceptor sigui contribuent de l'impost sobre la renda de les persones físiques, els

dividends i les participacions en beneficis a què es refereixen els apartats 1r i 2n del paràgraf a) de l'apartat 1 de l'article 23 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, que procedeixin de períodes impositius durant els quals l'entitat que els distribueix estigui en el règim de societats patrimonials, no s'integren en la renda del període impositiu de l'impost esmentat.

b) Quan el perceptor sigui un subjecte passiu d'aquest impost o un contribuent de l'impost sobre la renda de no residents amb establiment permanent, els beneficis percebuts s'han d'integrar, en tot cas, a la base imposable i donen dret a la deducció per doble imposició de dividends en els termes que estableixen els apartats 1 i 4 de l'article 28 d'aquesta Llei.

c) Quan el perceptor sigui un contribuent de l'impost sobre la renda de no residents sense establiment permanent, els beneficis que hagi percebut tenen el tractament que els correspongui d'acord amb el que estableix la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries, per a aquests contribuents.

2. Les rendes obtingudes en la transmissió de la participació en societats que tinguin reserves procedents de beneficis als quals hagi estat aplicable el règim de societats patrimonials, sigui quina sigui l'entitat les participacions de la qual es transmetin, el moment que es faci la transmissió i el règim fiscal especial aplicable a les entitats en aquell moment, reben el tractament següent:

a) Quan el transmissor sigui contribuent de l'impost sobre la renda de les persones físiques, a efectes de la determinació del guany o la pèrdua patrimonial s'ha d'aplicar el que disposa l'article 35.1.c) de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

b) Quan el transmissor sigui una entitat subjecta a aquest impost, o un contribuent de l'impost sobre la renda de no residents amb establiment permanent, en cap cas no pot aplicar la deducció per evitar la doble imposició sobre plusvàlues de font interna en els termes que estableix l'article 28 d'aquesta Llei.

En la determinació d'aquestes rendes, el valor de transmissió que s'ha de computar ha de ser, com a mínim, el teòric resultant de l'últim balanç tancat, una vegada substituït el valor comptable dels actius no afectes pel valor que tindrien a efectes de l'impost sobre el patrimoni, o pel valor normal de mercat si fos inferior.

El que disposa el primer paràgraf d'aquesta lletra també s'aplica en els casos a què es refereix l'apartat 3 de l'article 28 d'aquesta Llei.

c) Quan el transmissor sigui un contribuent de l'impost sobre la renda de no residents sense establiment permanent, ha de tenir el tractament que li correspongui d'acord amb el que estableix la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries, per a aquests contribuents.

**Article 77. Identificació de partícips.**

1. Les societats patrimonials han de mantenir o convertir en nominatius els valors o les participacions representatius de la participació en el seu capital.

2. La manca de compliment d'aquest requisit té la consideració d'infracció tributària simple, sancionable amb una multa de 3.000 a 6.000 euros, per cada període impositiu en què s'hagi donat l'incompliment.

D'aquesta infracció, en són responsables subsidiaris els administradors de la societat, llevat dels que hagin proposat expressament les mesures necessàries per donar compliment al que preveu el paràgraf anterior, sense que hagin estat acceptades pels administradors restants.»

**Article seixanta-tresè.** *Modificació de l'article 81 «Definició del grup fiscal. Societat dominant. Societats dependents».*

U. Es modifica el paràgraf e) de l'apartat 2 de l'article 81, que queda redactat en els termes següents:

«e) Que no estigui sotmesa al règim especial de les agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i d'unions temporals d'empreses o al de les societats patrimonials.»

Dos. S'afegeix un nou paràgraf f) a l'apartat 2 de l'article 81, que queda redactat en els termes següents:

«f) Que, tractant-se d'establiments permanents d'entitats no residents en territori espanyol, aquestes entitats no siguin dependents de cap altra de resident en territori espanyol que reuneixi els requisits per ser considerada dominant i resideixin en un país o territori amb el qual Espanya tingui subscrit un conveni per evitar la doble imposició internacional que contingui clàusula d'intercanvi d'informació.»

**Article seixanta-quatrè.** *Modificació de l'article 108 «Aportacions no dineràries».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 108, que queda redactat en els termes següents:

«1. El règim que preveu aquest capítol s'aplica, a opció del subjecte passiu d'aquest impost o del contribuent de l'impost sobre la renda de les persones físiques, a les aportacions no dineràries en què concorrin els requisits següents:

a) Que l'entitat que rep l'aportació sigui resident en territori espanyol o hi dugui a terme activitats per mitjà d'un establiment permanent al qual s'afectin els béns aportats.

b) Que, una vegada feta l'aportació, el subjecte passiu que aporta aquest impost o el contribuent de l'impost sobre la renda de les persones físiques, participi en els fons propis de l'entitat que rep l'aportació en, almenys, el 5 per 100.

c) Que, en el cas d'aportació d'accions o participacions socials per contribuents de l'impost sobre la renda de les persones físiques, s'han de complir, a més dels requisits assenyalats en els paràgrafs a) i b), els següents:

a') Que l'entitat del capital social de la qual siguin representatius sigui resident en territori espanyol i que no sigui aplicable a la dita entitat el règim especial d'agrupacions d'interès econòmic, espanyoles o europees, i d'unions temporals d'empreses ni el de societats patrimonials, que preveu aquesta Llei.

b') Que representin una participació, almenys, d'un 5 per 100 dels fons propis de l'entitat.

c') Que qui fa l'aportació els posseeixi de manera ininterrompuda durant l'any anterior a la data del document públic en què es formalitzi l'aportació.

d) Que, en el cas d'aportació d'elements patrimonials diferents dels esmentats en el paràgraf c) per contribuents de l'impost sobre la renda de les persones físiques, aquests elements estiguin afectes a activitats econòmiques la comptabilitat de les quals es porti d'acord amb el que disposa el Codi de comerç.»

**Article seixanta-cinquè.** *Modificació de l'article 121 «Inclusió a la base imposable de determinades rendes positives obtingudes per entitats no residents».*

Es modifica l'apartat 10 de l'article 121, que queda redactat en els termes següents:

«10. Per calcular la renda derivada de la transmissió de la participació, directa o indirecta, el valor d'adquisició s'ha d'incrementar en l'import de la renda positiva que, sense distribució efectiva, hagi estat inclosa a la base imposable dels socis com a rendes de les seves accions o participacions en el període de temps comprès entre l'adquisició i la transmissió.

En el cas de societats que, segons el que disposa aquesta Llei, hagin de ser considerades patrimonials, el valor de transmissió a computar és, com a mínim, el teòric resultant de l'últim balanç tancat, una vegada substituït el valor comptable dels actius pel valor que tindrien als efectes de l'impost sobre el patrimoni o pel valor normal de mercat si aquest fos inferior.»

**Article seixanta-sisè.** *Modificació de l'article 129 «Entitats de tinença de valors estrangers».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 129, que queda redactat en els termes següents:

«1. Es poden acollir al règim que preveu aquest capítol les entitats l'objecte social de les quals comprengui l'activitat de gestió i administració de valors representatius dels fons propis d'entitats no residents en territori espanyol, mitjançant la corresponent organització de mitjans materials i personals.

Els valors o les participacions representatius de la participació en el capital de l'entitat de tinença de valors estrangers han de ser nominatius.

Les entitats sotmeses als règims especials de les agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i d'unions temporals d'empreses o de societats patrimonials no es poden acollir al règim d'aquest capítol.»

**Article seixanta-setè.** *Modificació de l'article 145 «Devolucions d'ofici».*

U. Es modifica l'apartat 1 de l'article 145, que queda redactat en els termes següents:

«1. Quan la suma de les retencions i els ingressos a compte i dels pagaments fraccionats sigui superior a l'import de la quota resultant de l'autoliquidació, l'Administració tributària, si s'escau, ha de practicar liquidació provisional dins dels sis

mesos següents al final del termini establert per presentar la declaració.

Quan la declaració hagi estat presentada fora de termini, els sis mesos als quals es refereix el paràgraf anterior s'han de computar des de la data de presentació.»

Dos. Es modifica l'apartat 2 de l'article 145, que queda redactat en els termes següents:

«2. Quan la quota resultant de l'autoliquidació o, si s'escau, de la liquidació provisional sigui inferior a la suma de les quantitats efectivament retingudes, ingressos a compte i pagaments fraccionats, l'Administració tributària ha de retornar d'ofici l'excess sobre aquesta quota, sense perjudici de practicar les liquidacions ulteriors, provisionals o definitives, que siguin procedents.»

**Article seixanta-vuitè.** *Modificació de l'article 146 «Retencions i ingressos a compte».*

U. Es modifica l'apartat 1 de l'article 146, que queda redactat en els termes següents:

«1. Les entitats, incloses les comunitats de béns i les de propietaris, que satisfacin o abonin rendes subjectes a aquest impost, estan obligades a retenir o a efectuar ingressos a compte, en concepte de pagament a compte, la quantitat que resulti d'aplicar els percentatges de retenció indicats a l'apartat 6 d'aquest article a la base de retenció determinada per reglament, i a ingressar-ne l'import al Tresor en els casos i les formes que s'estableixin.

També estan obligats a retenir i ingressar els empresaris individuals i els professionals respecte de les rendes que satisfacin o abonin en l'exercici de les seves activitats empresarials o professionals, així com les persones físiques, jurídiques i altres entitats no residents en territori espanyol que hi operin mitjançant un establiment permanent.»

Dos. Es modifica el paràgraf b) de l'apartat 4 de l'article 146, que queda redactat en els termes següents:

«b) Els dividendes o les participacions en beneficis repartits per agrupacions d'interès econòmic, espanyoles i europees, i per unions temporals d'empreses que corresponguin a socis que hagin de suportar la imputació de la base imposable i procedeixin de períodes impositius durant els quals l'entitat hagi tributat segons el que disposa el règim especial del capítol II del títol VIII d'aquesta Llei.»

Tres. Es proposa la introducció d'un nou paràgraf e) a l'apartat 4 de l'article 146 de la Llei de l'impost sobre societats, amb la redacció següent:

«4. S'han d'establir per reglament els casos en què no hi ha retenció. En particular, no es practica retenció a:

(...)

e) Les rendes obtingudes pel canvi d'actius en els quals estiguin invertides les provisions de les assegurances de vida en què el prenedor assumeix el risc de la inversió.»

Quatre. Es modifica l'apartat 6 de l'article 146, que queda redactat en els termes següents:

«6. El percentatge de retenció o ingrés a compte és el següent:

a) Amb caràcter general, el 15 per 100.

Quan es tracti de rendes procedents de l'arrendament o subarrendament d'immobles urbans situats a Ceuta, Melilla o les seves dependències, obtingudes per entitats domiciliades en aquests territoris o que hi operin mitjançant establiment o sucursal, el percentatge s'ha de dividir per dos.

b) En el cas de rendes procedents de la cessió del dret a l'explotació de la imatge o del consentiment o autorització per utilitzar-la, el 20 per 100.

Es poden modificar per reglament els percentatges de retenció i ingrés a compte que preveu aquest apartat.»

**Article seixanta-novè.** *Modificació de la disposició addicional vuitena.*

L'apartat 2 de la disposició addicional vuitena queda redactat en els termes següents:

«2. Les referències que l'article 21 i l'article 45.1.b).10 de la Llei de l'impost sobre transmissions patrimonials i actes jurídics documentats fan a les definicions de fusió i escissió de l'article 2, apartats 1, 2 i 3, de la Llei 29/1991, en 16 de setembre, d'adequació de determinats conceptes impositius a les directives i els reglaments de les Comunitats Europees, s'entenen fetes a l'article 97, apartats 1, 2, 3 i 5, d'aquesta Llei, i les referències al règim especial del títol I de la Llei 29/1991, s'entenen fetes al capítol VIII del títol VIII de la present Llei.»

### CAPÍTOL III

#### Impost sobre la renda de no residents

S'introdueixen les següents modificacions a la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries:

**Article setantè.** *Modificació de l'article 5 «Contribuents».*

S'hi afegeix un paràgraf c) a l'article 5, que queda redactat en els termes següents:

«c) Les entitats en règim d'atribució de rendes a què es refereix l'article 32 sexies d'aquesta Llei.»

**Article setanta-unè.** *Addició d'un nou article 6 bis «Atribució de rendes».*

S'hi afegeix un nou article 6 bis, que queda redactat en els termes següents:

«Article 6 bis. *Atribució de rendes.*

Les rendes corresponents a les entitats en règim d'atribució de rendes a què es refereix l'article 10 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, així com les retencions i els ingressos a compte que hagin suportat, s'atribueixen als socis, hereus, comuners o partícips, respectiva-

ment, d'acord amb el que estableixen la secció 2a del títol VII de la mateixa Llei i el capítol VI d'aquesta Llei.»

**Article setanta-dosè.** *Modificació de l'article 8 «Responsables».*

Es modifiquen els apartats 1, 2 i 3 de l'article 8 i s'afegeix un nou apartat 4, que queden redactats en els termes següents:

«1. Han de respondre solidàriament de l'ingrés dels deutes tributaris corresponents als rendiments que hagi satisfet o a les rendes dels béns o drets el dipòsit o la gestió dels quals tingui encomanat, respectivament, el pagador dels rendiments meritats sense mediació d'un establiment permanent pels contribuents o el dipositari o gestor dels béns o drets dels contribuents no afectes a un establiment permanent.

Aquesta responsabilitat no existeix quan és aplicable l'obligació de retenir i ingressar a compte a què es refereix l'article 30 d'aquesta Llei, fins i tot en els casos que preveu l'apartat 4 del mateix article, sense perjudici de les responsabilitats que derivin de la condició de retenidor.

2. No s'entén que una persona o entitat satisfà un rendiment quan es limiti a efectuar una simple mediació de pagament. S'entén per simple mediació de pagament l'abonament d'una quantitat per compte i ordre d'un tercer.

3. En el cas del pagador de rendiments meritats sense mediació d'establiment permanent pels contribuents d'aquest impost, les actuacions de l'Administració tributària es poden entendre directament amb el responsable, al qual és exigible el deute tributari, sense que sigui necessari l'acte administratiu previ de derivació de responsabilitat que preveu l'apartat 4 de l'article 37 de la Llei 230/1963, de 28 de desembre, general tributària.

En el cas del dipositari o gestor dels béns o drets no afectes a un establiment permanent, la responsabilitat solidària s'exigeix en els termes que preveu l'apartat 4 de l'article 37 de la Llei 230/1963, de 28 de desembre, general tributària.

4. Han de respondre solidàriament de l'ingrés dels deutes tributaris corresponents als establiments permanents de contribuents no residents i a les entitats a què es refereix l'article 32 sexies d'aquesta Llei, les persones que, d'acord amb el que estableix l'article 9 d'aquesta Llei, siguin els seus representants.»

**Article setanta-tresè.** *Modificació de l'article 9 «Representants».*

Es modifica l'article 9, que queda redactat en els termes següents:

«Article 9. *Representants.*

1. Els contribuents per aquest impost estan obligats a nomenar, abans que finalitzi el termini de declaració de la renda obtinguda a Espanya, una persona física o jurídica amb residència a Espanya, perquè els representi davant l'Administració tributària en relació amb les seves obligacions per aquest impost, quan operin per mediació d'un establiment permanent, en els casos als quals es refereixen els articles 23.2 i 32 sexies d'aquesta Llei o quan, a causa de la quantia i les característiques

de la renda obtinguda en territori espanyol pel contribuent, ho requereixi l'Administració tributària.

El contribuent o el seu representant estan obligats a posar en coneixement de l'Administració tributària el nomenament degudament acreditat en el termini de dos mesos a partir de la data del nomenament mateix.

La designació s'ha de comunicar a la Delegació de l'Agència Estatal d'Administració Tributària on hagin de presentar la declaració per l'impost, i s'ha d'adjuntar a la comunicació l'acceptació expressa del representant.

2. En cas d'incompliment de l'obligació de nomenament que estableix l'apartat anterior, l'Administració tributària pot considerar representant de l'establiment permanent o del contribuent a què es refereix el paràgraf c) de l'article 5 d'aquesta Llei qui figurei com a tal al Registre mercantil. Si no hi ha representant nomenat o inscrit, o és una persona diferent de qui estigui facultat per contractar en nom d'aquells, l'Administració tributària pot considerar representant aquest darrer.

3. L'incompliment de les obligacions a què es refereix l'apartat 1 constitueix infracció tributària simple, sancionable amb una multa de 600 a 6.000 euros.»

**Article setanta-quatrè.** *Modificació de l'article 12 «Rendes obtingudes en territori espanyol».*

Es modifica l'article 12, que queda redactat en els termes següents:

«Article 12. *Rendes obtingudes en territori espanyol.*

1. Es consideren rendes obtingudes en territori espanyol les següents:

a) Les rendes d'activitats o explotacions econòmiques dutes a terme mitjançant un establiment permanent situat en territori espanyol.

S'entén que una persona física o entitat opera mitjançant un establiment permanent en territori espanyol quan per qualsevol títol hi tingui, de manera continuada o habitual, instal·lacions o llocs de treball de qualsevol índole, on exerceixi tota o part de la seva activitat, o hi actuï per mitjà d'un agent autoritzat per contractar, en nom i per compte del contribuent, que exerceixi amb habitualitat aquests poders.

En particular, s'entén que constitueixen establiment permanent les seus de direcció, les sucursals, les oficines, les fàbriques, els tallers, els magatzems, les botigues o altres establiments, les mines, els pous de petroli o de gas, les pedreres, les explotacions agrícoles, forestals o pecuàries o qualsevol altre lloc d'exploració o d'extracció de recursos naturals, i les obres de construcció, instal·lació o muntatge d'una durada superior a sis mesos.

b) Les rendes d'activitats o explotacions econòmiques dutes a terme sense mediació d'un establiment permanent situat en territori espanyol, quan no hi sigui aplicable una altra lletra d'aquest article, en els casos següents:

a') Quan les activitats econòmiques siguin fetes en territori espanyol. No es consideren obtinguts en territori espanyol els rendiments derivats de la instal·lació o el muntatge de maquinària o instal·lacions procedents de l'estranger quan aquestes

operacions les faci el proveïdor de la maquinària o de les instal·lacions, i el seu import no passi del 20 per 100 del preu d'adquisició d'aquests elements.

b') Quan es tracti de prestacions de serveis utilitzades en territori espanyol, en particular les referides a la realització d'estudis, projectes, assistència tècnica o suport a la gestió. S'entenen utilitzades en territori espanyol les que serveixin a activitats econòmiques exercides en territori espanyol o es refereixin a béns situats en el dit territori. Quan aquestes prestacions serveixin parcialment a activitats econòmiques exercides en territori espanyol, es consideren obtingudes a Espanya només per la part que serveixi a l'activitat duta a terme a Espanya.

c') Quan derivin, directament o indirectament, de l'actuació personal en territori espanyol d'artistes i esportistes, o de qualsevol altra activitat relacionada amb aquesta actuació, encara que siguin percebudes per una persona o entitat diferent de l'artista o l'esportista.

c) Els rendiments del treball:

a') Quan derivin, directament o indirectament, d'una activitat personal duta a terme en territori espanyol.

b') Quan es tracti de retribucions públiques satisfetes per l'Administració espanyola.

c') Quan es tracti de remuneracions satisfetes per persones físiques que exerceixin activitats econòmiques, en l'exercici de les seves activitats, o entitats residents en territori espanyol o per establiments permanents situats en el mateix territori per raó d'una feina exercida a bord d'un vaixell o aeronau en trànsit internacional.

El que disposen els paràgrafs b') i c') no és aplicable quan la feina es faci íntegrament a l'estranger i els rendiments estiguin subjectes a un impost de naturalesa personal a l'estranger.

d) Les pensions i altres prestacions similars, quan derivin d'una feina exercida en territori espanyol o quan les satisfaci una persona o entitat resident en territori espanyol o un establiment permanent situat en el mateix territori.

Es consideren pensions les remuneracions satisfetes per raó d'una feina anterior, amb independència que les percebi el mateix treballador o una altra persona.

Es consideren prestacions similars, en particular, les que preveu l'article 16.2, paràgrafs a) i f), de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

e) Les retribucions dels administradors i membres dels consells d'administració, de les juntes que facin aquestes funcions o d'òrgans representatius d'una entitat resident en territori espanyol.

f) Els rendiments de capital mobiliari següents:

a') Els dividendes i altres rendiments derivats de la participació en els fons propis d'entitats residents a Espanya, sense perjudici del que disposa l'article 131 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

b') Els interessos i altres rendiments obtinguts per la cessió a tercers de capitals propis satisfets per persones o entitats residents en territori espanyol, o per establiments permanents situats en el mateix territori, o que retribueixin prestacions de capital utilitzades en territori espanyol.

c') Els cànons o les regalies satisfets per persones o entitats residents en territori espanyol o per establiments permanents situats en el mateix territori, o que s'utilitzin en territori espanyol.

Tenen la consideració de cànons o regalies les quantitats de qualsevol classe pagades per l'ús, o la concessió d'ús de:

Drets sobre obres literàries, artístiques o científiques, incloses les pel·lícules cinematogràfiques.

Patents, marques de fàbrica o de comerç, dibuixos o models, plànols, fórmules o procediments secrets.

Drets sobre programes informàtics.

Informacions relatives a experiències industrials, comercials o científiques.

Drets personals susceptibles de cessió, com ara els drets d'imatge.

Qualsevol dret similar als anteriors.

En particular, tenen aquesta consideració les quantitats pagades per l'ús o la concessió d'ús dels drets emparats pel Reial decret legislatiu 1/1996, que aprova el text refós de la Llei de propietat intel·lectual, la Llei 11/1986, de patents, i la Llei 17/2001, de 7 de desembre, de marques.

d') Altres rendiments de capital mobiliari no esmentats en els paràgrafs a'), b') i c') anteriors d'aquest apartat, satisfets per persones físiques que exerceixin activitats econòmiques, en l'exercici de les seves activitats, o entitats residents en territori espanyol o per establiments permanents situats en el mateix territori.

g) Els rendiments derivats, directament o indirectament, de béns immobles situats en territori espanyol o de drets relatius a aquests.

h) Les rendes imputades als contribuents persones físiques titulars de béns immobles urbans situats en territori espanyol no afectes a activitats econòmiques.

i) Els guanys patrimonials:

a') Quan derivin de valors emesos per persones o entitats residents en territori espanyol.

b') Quan derivin d'altres béns mobles, diferents dels valors, situats en territori espanyol o de drets que s'hagin de complir o s'exercitin en territori espanyol.

c') Quan procedeixin, directament o indirectament, de béns immobles situats en territori espanyol o de drets relatius a aquests. En particular, s'hi consideren inclosos:

Els guanys patrimonials derivats de drets o participacions en una entitat, resident o no, l'actiu de la qual estigui constituït principalment, de manera directa o indirecta, per béns immobles situats en territori espanyol.

Els guanys patrimonials derivats de la transmissió de drets o participacions en una entitat, resident o no, que atribueixin al seu titular el dret de gaudi sobre béns immobles situats en territori espanyol.

d') Quan s'incorporin al patrimoni del contribuent béns situats en territori espanyol o drets que s'hagin de complir o s'exercitin en aquest territori, encara que no derivin d'una transmissió prèvia, com els guanys en el joc.

2. No es consideren obtinguts en territori espanyol els rendiments següents:

a) Els satisfets per raó de compravendes internacionals de mercaderies, incloses les comissions

de mediació, així com les despeses accessòries i connexes.

b) Els satisfets a persones o entitats no residents per establiments permanents situats a l'estranger, amb càrrec a aquests, quan les prestacions corresponents estiguin vinculades amb l'activitat de l'establiment permanent a l'estranger.

3. Per qualificar els diferents conceptes de renda en funció de la procedència cal atènyer-se al que disposa aquest article i, si no, als criteris que estableix la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.»

**Article setanta-cinquè.** *Modificació de l'article 13 «Rendes exemptes».*

U. Es modifica el paràgraf h) de l'apartat 1 de l'article 13, que queda redactat en els termes següents:

«h) Les rendes derivades de les transmissions de valors o el reembossament de participacions en fons d'inversió realitzats en algun dels mercats secundaris oficials de valors espanyols, obtingudes per persones físiques o entitats no residents sense mediació d'un establiment permanent en territori espanyol, que siguin residents en un Estat que tingui subscript amb Espanya un conveni per evitar la doble imposició amb clàusula d'intercanvi d'informació.»

Dos. Es modifica l'apartat 2 de l'article 13, que queda redactat en els termes següents:

«2. En cap cas no és aplicable el que disposen els paràgrafs b), c) i h) de l'apartat anterior als rendiments i guanys patrimonials obtinguts a través dels països o territoris qualificats per reglament de paradisos fiscals.

Tampoc no és aplicable el que preveu el paràgraf g) de l'apartat anterior quan la societat matriu tingui la seva residència fiscal en un país o territori qualificat per reglament de paradís fiscal.

**Article setanta-sisè.** *Modificació de l'article 15 «Rendes imputables als establiments permanents».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 15, que queda redactat en els termes següents:

«1. Componen la renda imputable a l'establiment permanent els conceptes següents:

a) Els rendiments de les activitats o explotacions econòmiques exercides per l'establiment permanent.

b) Els rendiments derivats d'elements patrimonials que hi estan afectes.

c) Els guanys o les pèrdues patrimonials derivats dels elements patrimonials afectes a l'establiment permanent.

Es consideren elements patrimonials afectes a l'establiment permanent els vinculats funcionalment a l'exercici de l'activitat que en constitueix l'objecte.

Els actius representatius de la participació en fons propis d'una entitat només es consideren elements patrimonials afectes a l'establiment permanent quan aquest sigui una sucursal registrada al Registre mercantil i es compleixin els requisits establerts per reglament.»

**Article setanta-setè.** *Modificació de l'article 18 «Deute tributari».*

U. Es modifica l'apartat 2 de l'article 18, que queda redactat en els termes següents:

«2. Addicionalment, quan les rendes obtingudes per establiments permanents d'entitats no residents es transfereixin a l'estranger, és exigible una imposició complementària, al tipus de gravamen del 15 per 100, sobre les quanties transferides amb càrrec a les rendes de l'establiment permanent, inclosos els pagaments a què fa referència l'article 17.1.a) d'aquesta Llei, que no hagin estat despeses deduïbles als efectes de fixació de la base imposable de l'establiment permanent.

La declaració i l'ingrés de la imposició complementària s'ha de fer en la forma i els terminis establerts per a les rendes obtingudes sense mediació d'un establiment permanent.»

Dos. Es modifica l'apartat 3 de l'article 18, que queda redactat en els termes següents:

«3. La imposició complementària no és aplicable:

a) A les rendes obtingudes en territori espanyol a través d'establiments permanents per entitats que tinguin la residència fiscal en un altre Estat membre de la Unió Europea.

b) A les rendes obtingudes en territori espanyol a través d'establiments permanents per entitats que tinguin la residència fiscal en un Estat que hagi subscript amb Espanya un conveni per evitar la doble imposició, en el qual no s'estableixi expressament una altra cosa, sempre que existeixi un tractament recíproc.»

Tres. Es modifica l'apartat 4 de l'article 18, que queda redactat en els termes següents:

«4. En la quota íntegra de l'impost es poden aplicar:

a) L'import de les bonificacions i les deduccions a què es refereixen els articles 28 al 37 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

b) L'import de les retencions, dels ingressos a compte i dels pagaments fraccionats.»

**Article setanta-vuitè.** *Modificació de l'article 23 «Base imposable».*

Es modifica l'apartat 4 de l'article 23, que queda redactat en els termes següents:

«4. La base imposable corresponent als guanys patrimonials es determina aplicant, a cada alteració patrimonial que es produeixi, les normes que preveuen la secció 4a del capítol I del títol II, llevat de l'article 31, apartat 2, i el títol VIII, llevat de l'article 77, apartat 1, paràgraf a), segon paràgraf, de la Llei 40/1998, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

En el cas d'entitats no residents, quan el guany patrimonial provingui d'una adquisició a títol lucratiu, el seu import és el valor normal de mercat de l'element adquirit.»

**Article setanta-novè.** *Modificació de l'article 24 «Quota tributària».*

U. Es modifica el paràgraf b) de l'article 24, que queda redactat en els termes següents:

«b) Les pensions i altres prestacions similars percebudes per persones físiques no residents en territori espanyol, sigui qui sigui la persona que hagi generat el dret a la percepció, són gravades d'acord amb l'escala següent:

Import anual pensió fins a — Euros	Quota — Euros	Resta pensió fins a — Euros	Tipus aplicable
0	0	9.616,19	8
9.616,19	769,30	5.409,11	30
15.025,30	2.392,03	En endavant	40.»

Dos. Es modifica el paràgraf g) de l'article 24, que queda redactat en els termes següents:

«g) El 15 per 100 quan es tracti de:

a') Dividends i altres rendiments derivats de la participació en els fons propis d'una entitat.

b') Interessos i altres rendiments obtinguts per la cessió a tercers de capitals propis.

c') Les rendes derivades de la transmissió o el reembossament d'accions o participacions representatives del capital o el patrimoni de les institucions d'inversió col·lectiva.»

**Article vuitantè.** *Modificació de l'article 30 «Obligació de retenir i ingressar a compte».*

Es modifica l'apartat 1 de l'article 30, que queda redactat en els termes següents:

«1. Estan obligats a practicar retenció i ingressar a compte respecte de les rendes subjectes a aquest impost que satisfacin o abonin:

a) Les entitats, incloses les entitats en règim d'atribució, residents en territori espanyol.

b) Les persones físiques residents en territori espanyol que duguin a terme activitats econòmiques, respecte de les rendes que satisfacin o abonin en l'exercici d'aquestes activitats.

c) Els contribuents d'aquest impost mitjançant establiment permanent o sense establiment però, en aquest cas, únicament respecte dels rendiments a què es refereix l'article 29 d'aquesta Llei.

d) Els contribuents als quals es refereix el paràgraf c) de l'article 5 d'aquesta Llei.»

**Article vuitanta-unè.** *Addició d'un nou article 30 bis «Obligacions de retenció sobre les rendes de treball en cas de canvi de residència».*

S'afegeix un nou article 30 bis, que queda redactat en els termes següents:

«Article 30 bis. *Obligacions de retenció sobre les rendes del treball en cas de canvi de residència.*

Els treballadors per compte d'altri que, no sent contribuents d'aquest impost, estiguin a punt d'ad-

quirir aquesta condició com a conseqüència del seu desplaçament a l'estranger, ho poden comunicar a l'Administració tributària, deixant constància de la data de sortida del territori espanyol, únicament als efectes que el pagador dels rendiments del treball els consideri contribuents d'aquest impost.

D'acord amb el procediment que s'estableixi per reglament, l'Administració tributària ha d'expedir un document acreditatiu als treballadors per compte d'altri que ho sol·licitin, que han de comunicar al pagador dels seus rendiments del treball residents o amb establiment permanent a Espanya, i on consti la data a partir de la qual s'han de practicar les retencions i els ingressos a compte per aquest impost.

Tot això no exonera el treballador d'acreditar la nova residència fiscal davant l'Administració tributària.»

**Article vuitanta-dosè.** *Modificació del capítol VI «altres disposicions».*

Es crea un nou capítol que s'hi introdueix com a capítol VI. L'actual capítol VI passa a ser, en conseqüència, el capítol VII.

El nou capítol VI queda redactat en els termes següents:

«CAPÍTOL VI

**Entitats en règim d'atribució de rendes**

Article 32 bis. *Entitats en règim d'atribució de rendes.*

1. Les entitats a les quals es refereix l'article 6 bis d'aquesta Llei que comptin entre els seus membres amb contribuents d'aquest impost han d'aplicar el que disposa la secció 2 del títol VII de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, amb les especialitats que preveu aquest capítol segons es tracti d'entitats constituïdes a Espanya o a l'estranger.

2. Així mateix, els membres de les entitats a què es refereix l'apartat anterior que siguin contribuents d'aquest impost han d'aplicar les especialitats que recull aquest capítol.

SECCIÓ 1a ENTITATS EN RÈGIM D'ATRIBUCIÓ DE RENDES  
CONSTITUÏDES A ESPANYA

Article 32 ter. *Entitats que exerceixen una activitat econòmica.*

En el cas d'entitats en règim d'atribució de rendes que exerceixen una activitat econòmica en territori espanyol, els membres no residents en territori espanyol són contribuents d'aquest impost amb establiment permanent.

Article 32 quater. *Entitats que no exerceixen una activitat econòmica.*

1. En el cas d'entitats en règim d'atribució de rendes que no exerceixen una activitat econòmica en territori espanyol, els membres no residents en territori espanyol són contribuents d'aquest impost sense establiment permanent i la part de renda que els sigui atribuïble s'ha de determinar d'acord amb les normes del capítol IV d'aquesta Llei.

2. En aquest cas, i sense perjudici del que disposa l'apartat 3, l'entitat en règim d'atribució de rendes està obligada a ingressar a compte la diferència entre la part de la retenció suportada que li correspongui al membre no resident i la retenció que hauria resultat si s'hagués aplicat directament sobre la renda atribuïda el que disposa l'article 30 d'aquesta Llei.

3. Si es tracta de transmissions de béns immobles situats en territori espanyol, quan algun dels membres de l'entitat en atribució de rendes no sigui resident en territori espanyol, l'adquiridor ha de practicar, sobre la part de la contraprestació acordada que correspongui a aquests membres, la retenció que resulti per aplicació de l'article 24.2 d'aquesta Llei.

4. El ministre d'Hisenda ha de determinar la forma, el lloc i els terminis en què s'ha de complir l'obligació esmentada a l'apartat 2.

#### SECCIÓ 2a ENTITATS EN RÈGIM D'ATRIBUCIÓ DE RENDES CONSTITUÏDES A L'ESTRANGER

Article 32 quinquies. *Entitats en règim d'atribució de rendes constituïdes a l'estranger.*

Tenen la consideració d'entitats en règim d'atribució de rendes les entitats constituïdes a l'estranger la naturalesa jurídica de les quals sigui idèntica o anàloga a la de les entitats en atribució de rendes constituïdes d'acord amb les lleis espanyoles.

Article 32 sexies. *Entitats amb presència en territori espanyol.*

1. Quan una entitat en règim d'atribució de rendes constituïda a l'estranger exerceixi una activitat econòmica en territori espanyol, i tota o una part d'aquesta activitat es dugui a terme, de manera continuada o habitual, mitjançant instal·lacions o llocs de treball de qualsevol índole, o hi actuï a través d'un agent autoritzat per contractar, en nom i per compte de l'entitat, és contribuïent d'aquest impost i ha de presentar, en els termes que estableixi el ministre d'Hisenda, una autoliquidació anual conforme amb les regles següents:

1a La base imposable està constituïda per la part de la renda, sigui quin sigui el lloc en què s'obtingui, determinada d'acord amb el que estableix l'article 74 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, que sigui atribuïble als membres no residents de l'entitat.

2a La quota íntegra es determina aplicant sobre la base imposable el tipus de gravamen del 35 per 100.

3a Aquesta quota es minora aplicant-hi les bonificacions i les deduccions que permet l'article 18.4 d'aquesta Llei per als contribuïents que operen mitjançant establiment permanent, així com els pagaments a compte, sempre en la part corresponent a la renda atribuïble als membres no residents.

2. Aquestes entitats han de presentar la declaració informativa a la qual es refereix l'article 74 bis de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, per la part de la renda que sigui atribuïble als membres residents de l'entitat.

3. Els contribuïents als quals es refereix l'apartat 1 anterior estan obligats a fer pagaments frac-

cionats a compte d'aquest impost i a autoliquidar i ingressar-ne l'import en les condicions que es determinin per reglament.

4. En el cas que algun dels membres no residents de les entitats a què es refereix l'apartat 1 d'aquest article invoqui un conveni de doble imposició, es considera que les quotes satisfetes per l'entitat van ser satisfetes per aquests en la part que els correspongui.

Article 32 septies. *Entitats sense presència en territori espanyol.*

1. Quan una entitat en règim d'atribució de rendes constituïda a l'estranger obtingui rendes en territori espanyol sense exercir-hi una activitat econòmica en la forma que preveu l'apartat 1 de l'article anterior, els membres no residents en territori espanyol són contribuïents d'aquest impost sense establiment permanent i la part de renda que els sigui atribuïble s'ha de determinar d'acord amb el que disposa el capítol IV d'aquesta Llei.

2. A les retencions o els ingressos a compte sobre les rendes que obtinguin en territori espanyol no els és aplicable el que disposa l'apartat 2 de l'article 74 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries. Les retencions o els ingressos a compte s'han de practicar de la manera següent:

a) Si s'acredita al pagador la residència dels membres de l'entitat i la proporció en què se'ls atribueix la renda, s'aplica a cada membre la retenció que correspongui d'acord amb les circumstàncies esmentades de conformitat amb el seu impost respectivament.

b) Quan el pagador no entengui acreditades les circumstàncies descrites en el paràgraf anterior, ha de practicar la retenció o l'ingrés a compte d'acord amb les normes d'aquest impost, sense considerar el lloc de residència dels seus membres ni les exempcions que preveu l'article 13 d'aquesta Llei. El tipus de retenció és el que correspongui d'acord amb l'apartat 1 de l'article 24 d'aquesta Llei.

Quan l'entitat en règim d'atribució de rendes estigui constituïda en un país o territori qualificat per reglament de paradís fiscal, la retenció que s'ha d'aplicar ha de seguir en tot cas la regla que estableix el paràgraf b) anterior.

La retenció o l'ingrés a compte és deduïble de la imposició personal del soci, hereu, comuner o partícip, en la mateixa proporció en què s'atribueixin les rendes.

3. Si es tracta de transmissions de béns immobles situats en territori espanyol, quan algun dels membres de l'entitat en atribució de rendes no sigui resident en territori espanyol, l'adquiridor ha de practicar, sobre la part de la contraprestació acordada que correspongui a aquests membres, la retenció que resulti per aplicació de l'article 24.2 d'aquesta Llei.

4. Les entitats a les quals es refereix aquest article no estan sotmeses a les obligacions d'informació a què es refereix l'article 74 bis de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.»

**Article vuitanta-tresè.** *Modificació de l'article 33 «Opció per a contribuents residents d'altres estats membres de la Unió Europea».*

Es modifica l'article 33, que queda redactat en els termes següents:

«Article 33. *Opció per a contribuents residents en altres estats membres de la Unió Europea.*

1. El contribuent per aquest impost, que sigui una persona física resident d'un Estat membre de la Unió Europea, sempre que s'acrediti que té fixat el domicili o la residència habitual en un Estat membre de la Unió Europea i que ha obtingut durant l'exercici a Espanya per rendiments del treball i per rendiments d'activitats econòmiques, com a mínim, el 75 per 100 de la totalitat de la seva renda, pot optar per tributar en qualitat de contribuent per l'impost sobre la renda de les persones físiques, sempre que aquestes rendes hagin tributat efectivament durant el període per l'impost sobre la renda de no residents.

2. La renda gravable està constituïda per la totalitat de les rendes obtingudes a Espanya pel contribuent que s'acull al règim opcional que regula aquest article. Les rendes es computen pels imports nets, determinats d'acord amb el que disposa la Llei de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

3. El tipus de gravamen aplicable és el tipus mitjà resultant d'aplicar les normes de l'impost sobre la renda de les persones físiques a la totalitat de les rendes obtingudes pel contribuent durant el període, amb independència del lloc on s'hagin produït i sigui quina sigui la residència del pagador, tenint en compte les circumstàncies personals i familiars que hagin estat degudament acreditades.

El tipus mitjà de gravamen s'expressa amb dos decimals.

4. La quota tributària és el resultat d'aplicar el tipus mitjà de gravamen a la part de base liquidable, calculada d'acord amb les normes de l'impost sobre la renda de les persones físiques, corresponent a les rendes obtingudes pel contribuent no resident en territori espanyol durant el període impositiu que es liquida.

5. Per a la determinació del període impositiu i la meritació de l'impost cal atènyer-se al que disposa la Llei de l'impost sobre la renda de les persones físiques per als contribuents per aquest impost.

6. Les persones físiques a les quals sigui aplicable el règim opcional que regula aquest capítol no perden la condició de contribuents per l'impost sobre la renda de no residents.

7. El règim opcional no és aplicable en cap cas als contribuents residents en països o territoris qualificats per reglament de paradisos fiscals.

8. Els contribuents per aquest impost que formin part d'alguna unitat familiar de les que estableix l'apartat 1 de l'article 68 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, poden sol·licitar que el règim opcional que regula aquest article els sigui aplicat tenint en compte les normes sobre tributació conjunta que conté el títol VI de la dita Llei, sempre que es compleixin les condicions que s'estableixin per reglament.

9. S'ha de desplegar reglamentàriament el contingut d'aquest règim opcional.»

**Disposició addicional primera.** *Dret de rescab en els contractes d'assegurança col·lectiva que instrumenten els compromisos per pensions assumits per les empreses, en els termes que preveu la disposició addicional primera de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.*

La renda que es posi de manifest com a conseqüència de l'exercici del dret de rescab dels contractes d'assegurança col·lectiva que instrumentin compromisos per pensions, en els termes que preveu la disposició addicional primera de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, no està subjecta a l'impost sobre societats o a l'impost sobre la renda de les persones físiques del titular dels recursos econòmics que en cada cas correspongui, en els casos següents:

a) Per a la integració total o parcial dels compromisos instrumentats a la pòlissa en un altre contracte d'assegurança que compleixi els requisits de la disposició addicional primera esmentada.

b) Per a la integració en un altre contracte d'assegurança col·lectiu, dels drets que corresponguin al treballador segons el contracte d'assegurança original en el cas de cessació de la relació laboral.

Els casos que estableixen els paràgrafs a) i b) anteriors no alteren la naturalesa de les primes respecte de la seva imputació fiscal per part de l'empresa, ni el còmput de l'antiguitat de les primes satisfetes en el contracte d'assegurança original. Amb tot, en el cas que estableix el paràgraf b) anterior, si les primes no van ser imputades, l'empresa les pot deduir en ocasió d'aquesta mobilització.

Tampoc no queda subjecta a l'impost sobre societats o a l'impost sobre la renda de les persones físiques la renda que es posi de manifest com a conseqüència de la participació en beneficis dels contractes d'assegurança que instrumentin compromisos per pensions d'acord amb el que preveu la disposició addicional primera de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació de plans i fons de pensions, quan la participació en beneficis es destini a augmentar les prestacions assegurades en aquests contractes.

**Disposició addicional segona.** *Referències normatives.*

Les referències que conté la Llei 230/1963, de 28 de desembre, general tributària, i la seva normativa de desplegament, relatives a les entitats en règim de transparència fiscal s'han d'entendre fetes a les agrupacions d'interès econòmic espanyoles i europees i a les unions temporals d'empreses.

**Disposició addicional tercera.** *Modificació de la Llei 18/1982, de 26 de maig, sobre règim fiscal d'agrupacions i unions temporals d'empreses i de societats de desenvolupament industrial regional.*

Es modifica el paràgraf c) de l'article vuit de la Llei 18/1982, de 26 de maig, sobre règim fiscal d'agrupacions i unions temporals d'empreses i de societats de desenvolupament industrial regional, que queda redactat en els termes següents:

«c) Les unions temporals d'empreses tenen una durada idèntica a la de l'obra, servei o subministrament que en constitueixi l'objecte. La durada màxima no pot passar de vint-i-cinc anys, llevat que es tracti de contractes que compreguin l'ex-

cució d'obres i l'explotació de serveis públics, cas en què la durada màxima és de cinquanta anys.»

#### **Disposició addicional quarta.**

S'autoritza el Govern perquè elabori i aprovi els textos refosos únics de la normativa de rang legal de l'impost sobre la renda de les persones físiques, de l'impost sobre la renda de no residents i de l'impost sobre societats.

#### **Disposició addicional cinquena.** *Tractament fiscal de les subvencions forestals en l'impost de societats.*

No s'integren a la base imposable de l'impost sobre societats les subvencions concedides als subjectes passius d'aquest impost que explotin finques forestals gestionades d'acord amb plans tècnics de gestió forestal, ordenació de muntanyes, plans dasocràtics o plans de repoblació forestal, aprovades per l'Administració forestal competent, sempre que el període de producció mitjà, segons l'espècie de què es tracti, determinat en cada cas per l'Administració forestal competent, sigui igual o superior a vint anys.

#### **Disposició addicional sisena.**

Es fa una nova redacció de la disposició transitòria sisena de la Llei 24/2001, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, que queda redactada de la manera següent:

«Disposició transitòria sisena. *Efectes de la diferència entre el preu d'adquisició de la participació i el seu valor teòric en les operacions dutes a terme pel règim especial de les fusions, escissions, aportacions d'actius i canvi de valors.*

La valoració resultant de la imputació als béns de l'immobilitzat que correspongui a la diferència entre el preu d'adquisició de la participació i el seu valor teòric, segons la redacció que aquesta Llei estableix de l'apartat 3 de l'article 103 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, té efectes fiscals per a les operacions que s'hagin inscrit a partir de l'1 de gener de 2002.

La diferència entre el preu d'adquisició de la participació i el seu valor teòric a què es refereix el dit apartat 3 de l'article 103 que no resulti imputable als béns i drets adquirits, derivada d'operacions inscrites abans de l'1 de gener de 2002 que fossin deduïbles segons la redacció de l'esmentat precepte llavors vigent, continuen sent deduïbles amb el límit anual màxim de la vintena part del seu import.»

#### **Disposició transitòria primera.** *Societats transparents.*

1. Les bases imposables positives de societats transparents que corresponguin a períodes impositius en què hagi estat aplicable aquest règim, així com els altres conceptes pendents d'imputar que procedeixin dels períodes impositius esmentats, s'han d'imputar d'acord amb les normes reguladores del règim de transparència fiscal vigents en aquests períodes.

2. En la transmissió d'accions i participacions en el capital de societats que hagin tingut la consideració de transparents en períodes impositius anteriors, el valor d'adquisició s'ha d'incrementar en l'import dels beneficis socials obtinguts en aquests períodes que, sense distribució efectiva, hagin estat imputats als socis com a

rendes de les seves accions o participacions en el període de temps comprès entre l'adquisició i la transmissió.

3. Els dividendes i les participacions en beneficis de les societats esmentades que procedeixin de períodes impositius durant els quals la societat que els distribueix estigui subjecta al règim de transparència fiscal no tributen en l'impost sobre la renda de les persones físiques ni en l'impost sobre societats. L'import d'aquests dividendes o participacions en beneficis no s'integra al valor d'adquisició de les accions o participacions dels socis als quals hagin estat imputats.

Si es tracta dels socis que van adquirir les accions o participacions posteriorment a la imputació, se n'ha de disminuir el valor d'adquisició en els imports esmentats.

4. No estan subjectes a retenció o ingrés a compte els dividendes o les participacions en beneficis a què es refereix l'apartat 3 anterior.

5. Les bases imposables negatives pendents de compensar per les societats transparents que passin a tributar pel règim especial de societats patrimonials poden ser compensades, dins el termini que resti a la societat transparent, i en les condicions que estableix l'article 23 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, amb la part general o especial de la base imposable positiva de la societat patrimonial, a opció d'aquesta.

6. Les deduccions per evitar la doble imposició que estableix el capítol II del títol VI de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, pendents de deduir per insuficiència de quota, es poden deduir en els terminis establerts en la dita normativa.

#### **Disposició transitòria segona.** *Dissolució i liquidació de societats transparents.*

1. Poden acordar la dissolució i liquidació, amb aplicació del règim fiscal que preveu aquesta disposició, les societats en què concorrin les circumstàncies següents:

a) Que hagin tingut la consideració de societats transparents, d'acord amb l'apartat 1 de l'article 75 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, en l'últim període impositiu finalitzat abans de l'1 de gener de 2003, o que reuneixin en aquesta data els requisits per tenir aquesta consideració, i que, en ambdós casos, la mantinguin fins a la data en què acordin la dissolució.

b) Que durant l'any 2003 adoptin vàlidament l'acord de dissolució amb liquidació i realitzin posteriorment a l'acord, dins dels sis mesos posteriors a aquest termini, tots els actes o negocis jurídics necessaris, segons la normativa mercantil, fins a la cancel·lació registral de la societat en liquidació.

2. La dissolució amb liquidació d'aquestes societats té el règim fiscal següent:

a) Exempció de l'impost sobre transmissions patrimonials i actes jurídics documentats, concepte «operacions societàries», fet imposable «dissolució de societats», del número 1r del apartat 1 de l'article 19 del text refós de l'impost, aprovat pel Reial decret legislatiu 1/1993, de 24 de setembre.

b) No es merita l'impost sobre l'increment de valor dels terrenys de naturalesa urbana amb motiu de les adjudicacions als socis d'immobles de naturalesa urbana. En la transmissió posterior d'aquests immobles s'entén que van ser adquirits en la data en què ho van ser per la societat que s'extingeixi.

c) Als efectes de l'impost sobre societats de la societat que es dissol, no es merita cap renda amb motiu de l'atribució de béns o drets als socis, persones físiques o jurídiques, residents en territori espanyol.

d) Als efectes de l'impost sobre la renda de les persones físiques, de l'impost sobre societats o de l'impost sobre la renda de no residents dels socis de la societat que es dissol:

a') El valor d'adquisició i, si s'escau, de titularitat de les accions o participacions en el capital de la societat que es dissol s'augmenta en l'import dels deutes adjudicats i es disminueix en el dels crèdits i diners o signe que el representi adjudicat.

b') Si el resultat de les operacions descrites al paràgraf a') anterior és negatiu, el resultat es considera renda o guany patrimonial, segons que el soci sigui una persona jurídica o física, respectivament.

En aquest cas, cada un dels restants elements d'actiu adjudicats diferents dels crèdits, diners o signe que el representi es considera que té un valor d'adquisició zero.

c') Si el resultat de les operacions descrites al paràgraf a') anterior és zero o positiu, es considera que no existeix renda o pèrdua o guany patrimonial.

Quan aquest resultat sigui zero, cada un dels restants elements d'actiu adjudicats diferents dels crèdits, diners o signe que el representi, ha de tenir com a valor d'adquisició zero.

Si el resultat és positiu, el valor d'adquisició de cada un dels restants elements d'actiu adjudicats diferents dels crèdits, diners o signe que el representi és el que resulti de distribuir el resultat positiu entre aquests en funció del valor net comptable que resulti del balanç final de liquidació de la societat que s'extingeix.

d') Els elements adjudicats al soci, diferents dels crèdits, diners o signe que el representi, es consideren adquirits per aquest en la data de l'adquisició per la societat, sense que, en el càlcul de l'import dels guanys patrimonials sigui aplicable al que estableix la disposició transitòria novena de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries.

3. Durant els períodes impositius que conculguin fins a l'acabament del procés de dissolució amb liquidació en els terminis indicats al paràgraf b) de l'apartat 1 d'aquesta disposició transitòria, han de continuar aplicant, tant les societats transparents com els seus socis, la normativa vigent a 31 de desembre de 2002.

En els períodes impositius que conculguin una vegada acabat el dit termini, és aplicable el règim de les societats patrimonials o el règim general, segons correspongui.

#### **Disposició transitòria tercera.** *Deduccions per inversions pendents d'aplicar en l'impost sobre societats.*

1. Les deduccions que preveu el capítol IV del títol VI de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, pendents d'aplicar a l'inici del primer període impositiu que comenci a partir de 25 de juny de 2000, es poden compensar en el termini i amb els requisits que estableix la redacció de l'article 37 de la mateixa Llei vigent en aquest període impositiu, comptant a partir de l'acabament del període impositiu en què es van acreditar les deduccions.

2. Les deduccions que preveu el capítol IV del títol VI de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, pendents d'aplicar a l'inici del primer període impositiu que comenci a partir de l'1 de gener

de 2002, es poden compensar en el termini i amb els requisits que estableix la redacció de l'article 37 de la mateixa Llei vigent en aquest període impositiu, comptant a partir de l'acabament del període impositiu en què es van acreditar les deduccions.

#### **Disposició transitòria quarta.** *Termini de publicació de l'Ordre de desplegament del règim d'estimació objectiva de l'impost sobre la renda de les persones físiques i del règim especial simplificat de l'impost sobre el valor afegit, així com el termini de renúncies i revocacions a aquests règims i al de l'agricultura, ramaderia i pesca de l'impost sobre el valor afegit, per a l'any 2003.*

El real decret pel qual s'aprovi el desplegament reglamentari de les mesures normatives que introdueix aquesta Llei en l'impost sobre la renda de les persones físiques ha d'establir:

1r El termini en què s'ha de publicar en el «Butlletí Oficial de l'Estat» l'ordre per la qual es despleguin per a l'any 2003 el règim d'estimació objectiva de l'impost sobre la renda de les persones físiques i el règim especial simplificat de l'impost sobre el valor afegit.

2n El termini de renúncies i revocacions al règim d'estimació objectiva de l'impost sobre la renda de les persones físiques i als règims simplificat i de l'agricultura, ramaderia i pesca de l'impost sobre el valor afegit, per a l'any 2003, sense que tinguin cap efecte les renúncies i les revocacions presentades abans de l'obertura del dit termini.

#### **Disposició transitòria cinquena.** *Règim transitori del nou article 26.bis de la Llei 46/1984, de 26 de desembre, reguladora de les institucions d'inversió col·lectiva.*

Durant els tres mesos següents a l'entrada en vigor d'aquesta Llei, les gestions del traspàs a què fa referència l'article 26.bis de la Llei 46/1984, de 26 de desembre, reguladora de les institucions d'inversió col·lectiva, les ha d'assumir el particip o soci, sense que en cap cas pugui disposar de l'import derivat del reembossament o la transmissió.

#### **Disposició derogatòria única.** *Derogació.*

1. A l'entrada en vigor d'aquesta Llei queden derogades totes les disposicions que s'oposin al que estableix i, en particular, les normes següents:

1r Amb efectes per als períodes impositius que s'iniciïn a partir de l'1 de gener de 2003, queden derogats l'apartat 9 de l'article 15, el paràgraf d) de l'article 39 i el capítol III del títol VIII de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

2n Els articles 9 i 21 de la Llei 6/2000, de 13 de desembre, per la qual s'aproven les mesures fiscals urgents d'estímul a l'estalvi familiar i a la petita i mitjana empresa.

3r El paràgraf d) de l'article 20.1.2a de la Llei 21/2001, de 27 de desembre, per la qual es regulen les mesures fiscals i administratives del nou sistema de finançament de les comunitats autònomes de règim comú i ciutats amb Estatut d'autonomia.

2. La derogació de les normes a què es refereix l'apartat anterior no perjudica els drets de la hisenda

pública respecte a les obligacions tributàries meritades durant la seva vigència.

**Disposició final primera.** *Reducció dels percentatges de retenció i ingress a compte.*

Amb efectes a partir de l'1 de gener de 2003, el percentatge de pagament a compte de l'impost sobre societats aplicable a les rendes obtingudes com a conseqüència de la transmissió o el reembossament d'acions o participacions en institucions d'inversió col·lectiva és del 15 per 100.

Es poden modificar reglamentàriament els percentatges de pagament a compte que preveu el paràgraf anterior.

**Disposició final segona.** *Modificació de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions.*

Es modifica l'apartat 3 de l'article 5 de la Llei 8/1987, de 8 de juny, de regulació dels plans i fons de pensions, que queda redactat en els termes següents:

«3. Les aportacions anuals màximes als plans de pensions que regula aquesta Llei s'han d'adequar al següent:

a) El total de les aportacions anuals màximes als plans de pensions que regula aquesta Llei, sense incloure-hi les contribucions empresarials que els promotors de plans de pensions d'ocupació imputin als partícips, no pot passar de 8.000 euros.

Amb tot, en el cas de partícips més grans de cinquanta-dos anys, el límit anterior s'incrementa en 1.250 euros addicionals per cada any d'edat del partípic que excedeixi els cinquanta-dos anys, i es fixa en 24.250 euros per a partícips de seixanta-cinc anys o més.

b) El conjunt de les contribucions empresarials fetes pels promotors de plans de pensions d'ocupació a favor dels seus empleats i imputades a ells té com a límit anual màxim les quanties que estableix el paràgraf a) anterior.

Els empresaris individuals que realitzin contribucions empresarials a favor dels seus treballadors, com a promotors d'un pla de pensions d'ocupació, poden fer aportacions pròpies al pla, fins al límit màxim establert per a les contribucions empresarials. Aquestes aportacions no es qualifiquen de contribucions empresarials, excepte als efectes del còmput dels límits esmentats.

c) Els límits que estableixen els paràgrafs a) i b) anteriors s'han d'aplicar de manera independent i individualment a cada partípic integrat a la unitat familiar.

d) Excepcionalment, l'empresa promotora pot fer aportacions a favor dels beneficiaris d'un pla de pensions d'ocupació quan sigui necessari per garantir les prestacions en curs i s'hagi posat de manifest, a través de les revisions actuàries, que hi ha dèficit en el pla de pensions.»

**Disposició final tercera.** *Addició d'una nova secció sisena amb un únic article 26 bis a la Llei 46/1984, de 26 de desembre, reguladora de les institucions d'inversió col·lectiva.*

«SECCIÓ SISENA

**Article 26 bis** *Traspàs entre institucions d'inversió col·lectiva.*

1. Els traspàsos d'inversions entre institucions d'inversió col·lectiva es regeixen per les disposicions

que estableix aquesta secció i, en el que no prevegi, per la normativa general que regula la subscripció i el reembossament de participacions en fons d'inversió, així com la inversió i la desinversió en societats d'inversió.

2. Quan un partípic vulgui traspasar la totalitat o part de la seva inversió d'un fons a un altre fons gestionat per la mateixa societat gestora, ha d'indicar a la sol·licitud el fons objecte de traspàs i l'import o el nombre de participacions que vol reembossar i traspasar a l'altre fons.

La societat gestora ha de reembossar les participacions al fons d'origen en els terminis previstos per reglament i ordenar al dipositari la transferència corresponent entre els comptes d'aquests perquè, una vegada abonat en el compte del fons de destinació l'import objecte de traspàs, s'efectuï la subscripció efectiva de participacions.

3. Quan el traspàs sigui entre fons gestionats per diferents societats gestores, el partípic s'ha d'adreçar a la societat gestora del fons de destinació per iniciar-hi el traspàs. Amb aquesta finalitat, el partípic ha d'indicar a la sol·licitud el fons des del qual s'ha de fer el traspàs i l'import o el nombre de participacions que vol reembossar en el dit fons.

Addicionalment, el partípic s'ha d'adreçar a la societat gestora del fons d'origen per ordenar el traspàs.

La societat gestora del fons de destinació ha de demanar l'autorització del partípic per poder sol·licitar en nom seu a la societat gestora del fons d'origen el traspàs de la inversió i de tota la informació financera i fiscal necessària per fer-lo. Així mateix, la societat gestora del fons de destinació ha de comunicar a la societat gestora del fons d'origen, en el termini màxim d'un dia hàbil des que ho tingui, la sol·licitud degudament emplenada d'acord amb el que estableixen els paràgrafs anteriors, amb indicació, almenys, de la denominació del fons de destinació, la seva gestora, el seu dipositari, el seu CIF i les dades identificatives del compte del fons al qual s'ha de fer el traspàs.

En cas que hi hagi algun defecte en la informació enviada per la societat gestora del fons de destinació, la societat gestora del fons d'origen li ho ha de comunicar en el termini màxim d'un dia hàbil des que hagi rebut la sol·licitud.

En tot cas el traspàs d'efectiu s'ha de fer mitjançant transferència bancària, ordenada per la societat gestora del fons d'origen al seu dipositari, des del compte del fons d'origen al compte del fons de destinació.

Tant el traspàs d'efectiu com la transmissió per part de la societat gestora del fons d'origen a la societat gestora del fons de destinació de tota la informació financera i fiscal necessària per al traspàs s'han de dur a terme en els terminis establerts per reglament per pagar els reemborsos segons el tipus de fons de què es tracti.

4. Els valors liquidatius aplicables a les operacions de traspàs que regulen els apartats 2 i 3 són els que estiguin establerts en el reglament de cada fons per a subscripcions i reembossaments.

A aquests efectes, s'entén com a data de reembossament al fons d'origen la data en què la seva societat gestora hagi rebut la sol·licitud de traspàs degudament emplenada i sense defectes. Així mateix, s'entén com a data de subscripció al fons

de destinació la data en la qual l'import del traspàs quedi abonat en el compte del fons de destinació, i com a import de la subscripció, la quantitat efectivament abonada en el compte del fons de destinació.

5. Respecte als traspàsos en què intervingui una societat d'inversió de les regulades en aquesta Llei i a més a més previstes a l'article 77.1.b') de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques, s'estableixen les normes següents:

a) Traspàs des d'un fons d'inversió a una societat d'inversió. El partícip s'ha d'adreçar a un membre de borsa per donar una ordre de compra de les accions de la societat d'inversió contra l'import de les participacions que hagi de reembossar del fons. Així mateix, el partícip ha d'ordenar davant de la societat gestora del fons el reembossament de les participacions que vulgui traspasar, li ha de comunicar la societat d'inversió on ha de reinvertir i el membre de borsa a través del qual comprarà les accions. La societat gestora del fons ha d'ordenar al dipositari la transferència bancària corresponent al compte del partícip en el membre de borsa designat, perquè, sense que el partícip pugui disposar de l'import, s'atengui l'ordre de compra de les accions de la societat d'inversió.

La societat gestora del fons ha de comunicar al partícip la informació financera i fiscal relativa a la inversió traspassada.

b) Traspàs des d'una societat d'inversió a una altra societat d'inversió. L'accionista s'ha d'adreçar a un membre de borsa, al qual ha d'ordenar de manera simultània la venda de les accions de la societat d'inversió d'origen i la compra de les accions de la societat d'inversió de destinació, sense que l'accionista pugui disposar de l'import de la venda. L'accionista ha d'indicar en la seva ordre la societat d'inversió des de la qual s'ha de fer el traspàs i el nombre d'accions que vol vendre.

L'accionista és responsable de custodiar la informació financera i fiscal relativa al traspàs.

c) Traspàs des d'una societat d'inversió a un fons d'inversió. L'accionista s'ha d'adreçar a un membre de borsa i li ha d'ordenar la venda del nombre d'accions de la societat d'inversió que vulgui traspasar, així com la transferència de l'import de la venda al compte del fons en el dipositari. L'accionista també s'ha d'adreçar a la societat gestora del fons per sol·licitar la subscripció de participacions per l'import que s'aboni al compte del fons procedent de la venda d'accions.

Així mateix, l'accionista ha de comunicar a la societat gestora del fons la informació financera i fiscal del traspàs.

6. Als efectes de traspàsos, les institucions d'inversió col·lectiva que preveu l'article 77.2 de la Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques, tenen el mateix règim que el que estableixen els apartats anteriors per als fons d'inversió, amb les especialitats següents:

a) Les obligacions establertes per a la societat gestora del fons que intervé en un traspàs les assumeix l'entitat comercialitzadora de l'esmentada institució d'inversió col·lectiva registrada a la Comissió Nacional del Mercat de Valors, que hagi intervingut en la subscripció de les participacions o accions

objecte del traspàs, o la que l'hagi substituït en aquesta funció i també estigui registrada a aquests efectes a la Comissió Nacional del Mercat de Valors.

b) Les referències al dipositari s'entenen fetes a l'entitat on l'entitat comercialitzadora o la institució d'inversió col·lectiva tingui el compte destinat a la realització de subscripcions i reembossaments de participacions o compres i vendes d'accions.

7. L'omissió del compliment de les obligacions que estableix aquesta secció se sanciona en via administrativa d'acord amb el que estableix el capítol V d'aquesta Llei.

8. El ministre d'Economia, i amb la seva habilitació expressa la Comissió Nacional del Mercat de Valors, poden desplegar el contingut d'aquest article fent les adaptacions que siguin necessàries per garantir la seguretat i la transparència dels procediments. Així mateix, pot autoritzar sistemes estandarditzats, amb les degudes garanties de seguretat per a la transmissió de sol·licituds de traspàsos, per a la transferència d'efectiu i per a la transmissió d'informació entre les entitats intervinents en el procediment.»

#### **Disposició final quarta.** *Modificació del límit de la quota íntegra de l'impost sobre el patrimoni.*

Es modifica l'article 31 (límit de la quota íntegra) de la Llei 19/1991, de 6 de juny, de l'impost sobre el patrimoni, que té la redacció següent:

«1. La quota íntegra d'aquest impost, conjuntament amb la porció de la quota corresponent a la part general de la base imposable de l'impost sobre la renda de les persones físiques, no pot passar, per als subjectes passius sotmesos a l'impost per obligació personal, del 60 per 100 de la part general de la base imposable d'aquest darrer.

A aquests efectes:

a) No es té en compte la part de l'impost sobre el patrimoni que correspongui a elements patrimonials que, per la seva naturalesa o destinació, no siguin susceptibles de produir els rendiments gravats per la Llei de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

b) Se suma a la base imposable de l'impost sobre la renda de les persones físiques l'import dels dividends i participacions en beneficis a què es refereix l'article 76.1.a) de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats.

c) En el cas que la suma d'ambdues quotes superi el límit anterior, s'ha de reduir la quota de l'impost sobre el patrimoni fins a assolir el límit indicat, sense que la reducció pugui passar del 80 per 100.

2. Quan els components d'una unitat familiar hagin optat per la tributació conjunta en l'impost sobre la renda de les persones físiques, el límit de la quota íntegra conjunta d'aquest impost i de la de l'impost sobre el patrimoni es calcula acumulant les quotes íntegres meritades pels components en aquest últim tribut. Si s'escau, la reducció que sigui procedent de practicar es prorrateja entre els subjectes passius en proporció amb les seves respectives quotes íntegres en l'impost sobre el patrimoni, sense perjudici del que disposa l'apartat anterior.»

**Disposició final cinquena. Entrada en vigor.**

Aquesta Llei entra en vigor el dia 1 de gener de 2003 i és aplicable als períodes impositius que s'iniciïn a partir de la data esmentada.

El que disposen la disposició addicional sisena i la disposició transitòria tercera és aplicable per als períodes impositius iniciats a partir de l'1 de gener de 2002.

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 18 de desembre de 2002.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern  
en funcions,  
MARIANO RAJOY BREY

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

**24712** *CONVENI entre Espanya i Austràlia sobre Seguretat Social, fet a Madrid el 31 de gener de 2002. («BOE» 303, de 19-12-2002.)*

### CONVENI ENTRE ESPANYA I AUSTRÀLIA SOBRE SEGURETAT SOCIAL

El Govern del Regne d'Espanya i el Govern d'Austràlia (d'ara endavant «les parts»),

Amb la voluntat d'estrènyer encara més les amistoses relacions existents entre ambdós països,

Considerant convenient revisar i substituir el Conveni entre Espanya i Austràlia sobre Seguretat Social, signat el 10 de febrer de 1990, per tal d'incorporar-hi les disposicions legals actuals, i

Conscients de la necessitat de coordinar més intensament l'operativitat dels respectius sistemes de Seguretat Social, de manera que se'n garanteixi l'accés a les persones que es desplacen entre Austràlia i Espanya, Han acordat:

#### TÍTOL I

#### Disposicions generals

#### ARTICLE 1

#### Definicions

1. En aquest Conveni, llevat que el context requereixi una altra interpretació:

«Prestació» significa en relació amb una part una prestació que preveu la legislació de la part esmentada, i hi inclou qualsevol quantitat addicional, increment o complement que sigui abonable, a més d'aquesta prestació, a una persona o respecte d'una persona que tingui dret a l'esmentada quantitat addicional, increment o complement en virtut de la legislació d'aquesta part.

«Pagament per cura» com a prestació inclosa en aquest Conveni significa un pagament per cura per a una persona que està a Espanya i que està cuidant la seva parella, que rep una pensió australiana de vellesa

o de suport per discapacitat per als greument discapacitats i està també a Espanya.

«Autoritat competent» significa, en relació amb Austràlia, el secretari del departament responsable de la legislació que enumera l'article 2, subapartat 1.a) i, en relació amb Espanya, el Ministeri de Treball i Afers Socials.

«Institució competent» significa, en relació amb Austràlia, la institució o l'organisme responsable de l'administració de la legislació d'Austràlia i, en relació amb Espanya, la institució responsable de l'aplicació de la legislació espanyola.

«Legislació» significa, en relació amb Austràlia, les lleis esmentades al subapartat 1.a) de l'article 2 i, en relació amb Espanya, la legislació esmentada al subapartat 1.b) de l'article 2.

«Període de residència activa laboralment australiana», en relació amb una persona, significa un període definit com a tal en la legislació australiana, però no inclou cap període que, de conformitat amb l'article 9, es consideri com a període durant el qual aquesta persona era resident a Austràlia.

«Període d'assegurança a Espanya», significa un període definit com a tal per la legislació espanyola, així com qualsevol període considerat per aquesta legislació com a període equivalent, però no inclou cap període que, en virtut de l'apartat 1 de l'article 11, es consideri com a període d'assegurança a Espanya.

«Cònjuge», en relació amb Austràlia, significa un/una company/a.

«Persona vídua» significa, en relació amb Austràlia, els vidus o les vídues «de iure», però no inclou els vidus o les vídues que tinguin un company.

2. Quan una part apliqui aquest Conveni, qualsevol terme que no hi sigui definit té, llevat que el context requereixi una altra interpretació, el significat que li atribueixi la legislació d'aquesta part.

#### ARTICLE 2

#### Camp d'aplicació material

1. Llevat del que estableix l'apartat 2, aquest Conveni s'aplica a les lleis actualitzades següents en la data de la signatura del Conveni, i a qualsevol llei que posteriorment les modifiqui, complementi o substitueixi:

a) En relació amb Austràlia:

Les lleis que componen la legislació de Seguretat Social en tot el que aquesta legislació estableixi per a les prestacions següents i en relació amb aquestes:

- i) Pensió de vellesa.
- ii) Pensió de suport per discapacitat per als greument discapacitats.
- iii) Pensió de muller.
- iv) Pagament per cura.
- v) Pensions abonables a les persones vídues.
- vi) Pensió d'orfandat absoluta.
- vii) Quantia addicional per fill, i

b) En relació amb Espanya:

La legislació relativa al sistema de la Seguretat Social referent a les prestacions següents:

- i) Prestacions econòmiques per incapacitat temporal en casos de malaltia comuna o accident no laboral.
- ii) Prestacions econòmiques de maternitat i risc durant l'embaràs.
- iii) Prestacions d'incapacitat permanent en casos de malaltia comuna o accident no laboral, de jubilació i de mort i supervivència.
- iv) Prestacions familiars per fill a càrrec.